



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 39(723)

30 września - 6 października 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **2,90 zł** w tym VAT 5%

Magistrat w gmachu za półtora roku



Dobiegły końca negocjacje prezydenta Chełma Jakuba Banaszka z wojewodą lubelskim dotyczące budynku gmachu przy pl. Niepodległości. Miasto Chełm stanie się współwłaścicielem nieruchomości. W poniedziałek 30 września strony w tej sprawie mają podpisać stosowne porozumienie. Chełmski magistrat przeprowadzi się do gmachu po modernizacji, zdaniem prezydenta za około 1,5 roku.

str. 7

W 2025 roku pojedziemy S12 z Piasiek do Dorohuska

Załatwią ekspresowo?



str. 4

CHEŁMSKIE

Kolejna kopalnia, czy kolejna obietnica?

str. 8

Przedwyborcza kopalnia głosów

CHEŁM. Dlaczego tak naprawdę zginął „Malwa”?

Zagadka napadu na skład celny rozwiązana

Śmierć Radosława M., ps „Malwa”, w Areszcie Śledczym w Lublinie budzi wiele wątpliwości. Tym bardziej, że prokuratura nie chce ujawniać żadnych informacji na ten temat, a sam „Malwa” przed transportem do aresztu miał powiedzieć koledze: „Ja już stąd na pewno nie wyjdę”. On i dwaj inni przestępcy zostali zatrzymani pod zarzutem dokonania skoku na magazyn celników w 2012 r.

str.3

CHEŁM. Nożem rozplątał mu brzuch

Zadźgał swojego chrześniaka

Dzień przed pogrzebem żony zadźgał swojego siostrzeńca. Jak ustaliła prokuratura, poszło o zabrane z portfela 400 zł w czasie, gdy wujek korzystał z toalety. Roman S. zadał kilkanaście ciosów nożem. Teraz płacze przed sądem, bo „kochał swojego chrześniaka jak syna”.

str. 4



Oszukani przez pracodawcę, pokrzywdzeni przez sąd

Gdzie ta sprawiedliwość?

Pojechali do Szwecji by zarobić, a wrócili z niczym. Organizator wyjazdu został uniewinniony przez sąd, który uznał, że to nie on powinien zapłacić za niemal półtora miesiąca ciężkiej pracy. Teraz niedawny pozwany grozi założeniem postępowania sądowego powodowi, a ci załamują ręce. – Myśleliśmy, że ta sprawa będzie tylko formalnością, a zamiast sprawiedliwości dostaliśmy kolejny cios – twierdzą.

str. 14

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
NAJLEPSZY ASORTYMENT
WĘGLA I MIAŁU
• WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
• WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

TANIE
BLACHY
cena już od
12 zł/m² z VAT
taniemy
na wymiar
ryny, podbitki, okna dachowe, akcesoria
PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY
W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
OSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
SPRZEDAŻ RATALNA
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

LOMBARD
placimynajwiecej.pl
POŻYCZKI
SKUP SPRZEDAŻ
Chełm, ul. Lwowska 34 A, tel. 667 202 727
Chełm, ul. Lubelska 60, tel. 605 668 667
www.placimynajwiecej.pl

DOM WESELNY
ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WWORKOWANIE

NAWIN
Siedliszcze ul. Lubelska 100
tel. 508-404-508
HURTOWA I DETALICZNA
SPRZEDAŻ WĘGLA
LUZEM ORAZ WWORKOWANY
TRANSPORT GRATIS
www.nawin.pl
PELLET DRZEWNY

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY
PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f skład opału janów www.wegielchełm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, MIAŁ, PELLET

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
Nowość! PELET BRYKIET
WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY
TRANSPORT - RATY - WWORKOWANIE

SKŁAD OPAŁU SZUMIŁO
WĘGIEL
PELLET -750 zł
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
☎ 530 294 183

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość
o śmierci adwokata
RYSZARDA KRÓLIKOWSKIEGO
Bliskim składamy wyrazy współczucia
koleżanki i koledzy
z Izby Adwokackiej w Lublinie

PANI IRENIE JAGIEŁŁO
Skarbnik Urzędu Gminy Kamień
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
MĘŻA
składają
Wójt, Radni, Sołtysi Gminy Kamień
oraz Pracownicy Urzędu

PANI GRAŻYNIE BLICHARZ
KIEROWNIKOWI SEKRETARIATU
WYRAZY GŁĘBOKIEGO WSPÓŁCZUCIA
Z POWODU ŚMIERCI
SIOSTRY
SKŁADAJĄ
PROKURATORZY I PRACOWNICY
PROKURATURY REJONOWEJ W CHEŁMIE

Państwu **Danucie i Leszkowi Tatarom**,
Pani **Danucie Potapiuk** i moim wychowankom
oraz wszystkim, którzy okazali mi wsparcie
i uczestniczyli w ostatniej drodze mojego męża
ŚP.
JERZEGO LESZKO
serdeczne podziękowania
składa żona

TANIE USŁUGI POGRZEBOWE
- Trumny od **400 zł**
- Kremacja **600 zł**
Pogrzeb w Chełmie od 1 250 zł
+ koszty cmentarne
Firma Łukowiec - tel. 82 564-36-07 kom. 602-469-287
Chełmski Dom Pogrzebowy, Chełm ul. Szpitalna 49
www.lukowiec.pl
USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

CHEŁM. Koalicja usidliła stołkiem?

Kazimierczak na sześć ...lat

Tomasz Kazimierczak wygrał konkurs na stanowisko dyrektora chełmskiego pogotowia. Zarząd Województwa powierzył mu obowiązki na kolejne sześć lat. Jego start budził wśród działaczy PO mieszane odczucia. Dogadał się z koalicją?

Komisja konkursowa rozstrzygnęła konkurs a w miniony wtorek (24 września) zarząd województwa lubelskiego powołał na stanowiska dyrektora Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie **Tomasza Kazimierczaka**. Pokonał on w konkursie dwóch pracowników stacji: **Ryszarda Sobola** i **Jarosława Szuberta**. Sam start Kazimierczaka w konkursie i przewidywana wygrana była odbierana przez kolegów dyrektora z Platformy Obywatelskiej bardzo dwuznacznie. Dlaczego?

Kazimierczak, radny rady miasta Chełm i członek zarządu chełmskiej Platformy Obywatelskiej, był dyrektorem Stacji przez sześć lat, gdy w województwie lubelskim

rzadziła PO i PSL. Na początku 2018 roku, gdy skończyła mu się kadencja, niespodziewanie przegrał w konkursie na stanowisko szefa pogotowia. Jego miejsce zajęła nieznana w chełmskim środowisku **Katarzyna Hapońska-Gajewska** (kojarzona z PSL) a sam Kazimierczak trafił do warsztatu SRM do Włodawy. Podobno wszystko przez zgrzyty w koalicji PO i PSL. Baniacja dyrektora nie trwała długo. Hapońska-Gajewska po kilku tygodniach w SRM została przeniesiona do departamentu zdrowia w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie, a jej stanowisko „zwrócono” Kazimierczakowi. Ale też nie na długo. Do kolejnej roszady doszło po zmianie władzy w województwie. PiS przywrócił poprzedni stan: Hapońska-Gajewska wróciła do pogotowia, a był dyktor do warsztatu stacji do Włodawy. Znowu nie na długo. Szefowa pogotowia dostała podobno propozycję „nie do odrzucenia” i objęła funkcję prezesa chylącego się ku upadkowi Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych. A radny Kazimierczak najpierw został pełniącym obowiązki szefa Stacji, a od minionego wtorku jej pełnoprawnym dyrektorem.

Pisaliśmy już o tym, że jego koledzy z partii z zaskoczeniem patrzyli na ten „romans” z nowymi władzami. Tym bardziej, że PiS pozbywał się dotąd z urzędu i podległych jednostek wszystkich ludzi kojarzonych z poprzednią władzą. Komentowano, że PiS w ten sposób sprytnie uderza przed samymi wyborami w chełmską Platformę Obywatelską i jej kandydata do sejmiku, Krzysztofa Grabczuka, bo Kazimierczak to jego człowiek. A złośliwi wprost mówili, że dla zachowania intratnego stanowiska dyrektor dogadał się z PiS i szybko odwdzińczy się głosowaniami w radzie miasta.

Sam Kazimierczak od początku zapowiadał, że w konkursie wystartuje i nie zastanawia się, jak to zostanie odebrane przez innych. - Uważam, że dobrze wykonywałem swoją pracę, a w swoim politycznym życiu na chwilę obecną żadnych zmian nie przewiduję – mówił nam wówczas i przekonywał, że nie widzi związku między objęciem przez niego stanowiska dyrektora Stacji a osłabianiem Platformy. - Praca jest pracą. A działalność poza to indywidualna sprawa każdego. (bf)

Prezydent zaprasza

Zebrania z mieszkańcami

O stanie finansów miasta, kondycji miejskich spółek, restrukturyzacji zadłużenia, przedwyborczych obietnicach, strategii miasta i planowanych inwestycjach prezydent Jakub Banaszek i urzędnicy chcą rozmawiać z mieszkańcami Chełma.

Jakub Banaszek, zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią, organizuje otwarte spotkania z mieszkańcami miasta na osiedlach. Wezmą w nich udział: kierownictwo urzędu, dyrektorzy departamentów, prezesi miejskich spółek. Urzędnicy przedstawią wyniki przeprowadzonego w pierwszej połowie br. audytu i restrukturyzacji zadłużenia, stan miejskich spółek,

zaś prezydent opowie o przedwyborczych obietnicach, strategii miasta i planowanych inwestycjach.

W poniedziałek 30 września odbędą się dwa spotkania. W Szkole Podstawowej nr 11 przy ul. Powstańców Warszawy 10 o godz. 17.00 spotkają się mieszkańcy dwóch osiedli, XXX-lecia i Kościuszki. O godz. 19.00 z kolei w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 przy ul. Rejowieckiej 76 urzędnicy będą oczekiwać na mieszkańców osiedli Rejowiecka i Zachód.

Dzień później, we wtorek 1 października o 17.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta przy ul. Lubelskiej 65 odbędzie się zebranie rad osiedli Śródmieście i Stoneczne, natomiast o 19.00 w Szkole Podstawowej nr 1 przy ul. Wołyńskiej będzie spotkanie mieszkańców z Dyrekcji Dolnej i Dyrekcji Górnej. Ostatnie zebranie z udziałem mieszkańców Dziątek i Cementowni zostało zaplanowane na czwartek 3 października godz. 17.00 w Zespole Szkół Technicznych przy ul. Granicznej 2. (s)

Pani Ordynator **Zofii Grabowskiej**
oraz **Lekarzom i Pielęgniarkom Oddziału Pulmonologii**
oraz **Oddziału Paliatywnego Szpitala w Chełmie**
serdeczne podziękowania za troskliwą i profesjonalną opiekę
nad **JERZYM LESZKO**
składa żona

Panu Ordynatorowi
Wojciechowi Krawczykowi
oraz **Lekarzom i Pielęgniarkom Oddziału Wewnętrznego III Szpitala w Chełmie**
serdeczne podziękowania
za troskliwą i profesjonalną opiekę
nad **Jerzym Leszko**
składa żona

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ
Chełm,
ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
e-mail: reklama@nowytydzien.pl

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Postaw na aktywizację zawodową z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Lublinie

Aktywizacja zawodowa (Działanie 9.1) to kolejny konkurs ogłoszony przez Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Główny cel przedmiotowego konkursu to wsparcie poprzez aktywizację zawodową osób znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji na rynku pracy – informuje **Andrzej Pruszkowski, Dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie.**

Pomoc adresowana jest do:

1 Osób w wieku 30 lat i więcej bezrobotnych oraz biernych zawodowo z terenu województwa lubelskiego, w szczególności:

- długotrwale bezrobotnych,
- o niskich kwalifikacjach,
- w wieku 50 lat i więcej,
- z niepełnosprawnościami,
- kobiet.

2 Imigrantów, reemigrantów, osób odchodzących z rolnictwa i ich rodzin, tzw. ubogich pracujących, osób zatrudnionych na umowach krótkoterminowych oraz pracujących w ramach umów cywilnoprawnych, których miesięczne zarobki nie przekraczają wysokości minimalnego wynagrodzenia w miesiącu poprzedzającym dzień przystąpienia do projektu.

Wsparcie projektowe jest kompleksowe i dostosowane do potrzeb uczestników dzięki realizowanym Programom aktywizacji zawodowej, a w tym m.in.:

- ✓ poradnictwo zawodowe lub/i pośrednictwo pracy,
- ✓ staże i/lub praktyki zawodowe,
- ✓ szkolenia.

Podmioty uprawnione do ubiegania się o dofinansowanie projektu m.in.:

- ✓ jednostki samorządu terytorialnego,
- ✓ instytucje działające w obszarze rynku pracy,
- ✓ osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą lub oświatową na podstawie przepisów odrębnych,
- ✓ pracodawcy.

Termin składania wniosków o dofinansowanie projektów 30 października – 22 listopada 2019 r.
Kwota na dofinansowanie projektów w ramach konkursu **12 982 570,26 PLN**

Informacji udziela
Punkt Kontaktowy RPO
w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie
ul. Obywatelska 4, 20-092 Lublin, piętro III, pokój nr 330
tel. 81 46-35-363 lub 605 903 491
e-mail: punkt.konsultacyjny@wup.lublin.pl



Zachęcam do aplikowania o środki na dofinansowanie projektów w ramach Aktywizacji zawodowej.

Andrzej Pruszkowski
Dyrektor
Wojewódzkiego Urzędu Pracy
w Lublinie



CHEŁM. Dlaczego tak naprawdę zginął „Malwa”?

Zagadka napadu na skład celny rozwiązana

Śmierć Radosława M., ps „Malwa”, w Areszcie Śledczym w Lublinie budzi wiele wątpliwości. Tym bardziej, że prokuratura nie chce ujawniać żadnych informacji na ten temat, a sam „Malwa” przed transportem do aresztu miał powiedzieć koledze: „Ja już stąd na pewno nie wyjdę”. On i dwaj inni przestępcy zostali zatrzymani pod zarzutem dokonania skoku na magazyn celników w 2012 r.

Radosław M., ps. „Malwa”, został zatrzymany w 2017 roku pod zarzutem kierowania grupą przemytników, działającą co najmniej od lata 2014 do 10 lipca 2017. Przeciwnie, podał prokuratorowi niemal wszystkie informacje na tacy - kto i za co był odpowiedzialny. W efekcie po horrendalnym poręczeniu majątkowym wyszedł z aresztu w Hrubieszowie i przed sądem miał odpowiadać z wolnej stopy. Tymczasem śledczy z lubelskiego departamentu Prokuratury Krajowej przesłuchiwali kolejnych podejrzanych. (18 września) Do Sądu Okręgowego w Lublinie prokurator skierował akt oskarżenia przeciwko 32 członkom zorganizowanej grupy przestępczej zajmującej się przemytem i paserstwem papierosów z Ukrainy i Białorusi (w tym dwóm Ukraincom, pozostali to mieszkańcy pow. chełmskiego, włodawskiego i hrubieszowskiego, czyli terenów działalności grupy). Ustalono, że drugim po „Malwie” liderem był **Tomasz K.**, ps. „Guma”. Dzięki „współpracy” zatrzymanych śledczy dowiedli, że w skład grupy wchodził m.in. skorumpowany strażnik graniczny i zawodowy żołnierz. Liderzy gangu 53 wręczyli łapówki pogranicznikom (po 5 do 10 tys. zł) w zamian za informacje o rozmieszczeniu patroli SG. Papierosy zza granicy szły pontonami, a nawet samolotami typu AN-2 - co najmniej 135, z czego w 91 przypadkach przemyt doszedł do skutku. Samochodowy terenowe, które rozwoziły towar do dziupli, były specjalnie do tego przystosowane (napęd na cztery koła, o dużej mocy i pojemności, wyposażone w noktowizory, z podniesionym zawieszeniem).

- W toku postępowania prokuratury ustalili, że przemycono ponad 2,6 miliona paczek papierosów różnych marek. W wyniku działalności grupy przestępczej Skarb Państwa stracił ponad 65 milionów złotych - mówi **Maciej Florkiewicz**, naczelnik Lubelskiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej.

W dniu, w którym prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia, „Malwa” został ponownie zatrzymany. Chodziło jednak o coś zupełnie innego. W zamian za obietnicę złagodzenia kary ktoś sprzedał śledczym informację o tym, że to Radosław M. stał za napadem na magazyn celników w 2012 roku.

To był drugi tak duży napad na skład celników (pierwszy miał miejsce w 2005 roku, kiedy to przebrani za funkcjonariuszy przestępcy podjechali pod skład tirami). W nocy z 25 na 26 marca 2012 roku sprawcy wyłamali wraz z futryną okratowane okno w magazynie przy jednej z dróg dojazdowych do przejścia granicznego w Dorohusku. W nocy nie było tam nikogo. Włączył się alarm antywłamaniowy i rzekomo na miejscu już po kilku minutach byli pracownicy firmy ochroniarskiej, ale nie zastali sprawców. Złodzieje w ciągu tych kilku minut zdolali wynieść z magazynu 146 tysięcy paczek papierosów - różnych marek i pochodzących z różnych drobnych przemytów - załadować pudła do dwóch busów i odjechać. I choć były tam zamontowane czujniki, antywłamaniowe okna, monitoring, a skład stał na środku ogrodzonego i dobrze oświetlonego placu, tyle lat sprawa pozostawała nierozwiązana.

Razem z „Malwą” pod zarzutem napadu na magazyn śledczy zatrzymali też dwóch innych podejrzanych, jednak, z uwagi na zaistniałe wydarzenia ostatnich dni, nie podają ich inicjałów.

Jak pisaliśmy w poprzednim wydaniu, 18 września po godz. 15 „Malwa” trafił do Aresztu Śledczego w Lublinie, a niecałe dwie doby później, po godz. 3 w nocy 20 września, już nie żył. Jego ciało ujawnił współosadzony i zawiadomił oddziałowego. Po oględzinach na miejscu i zabezpieczeniu śladów przez dwóch prokuratorów oraz policyjnych techników, Prokuratura Okręgowa w Lublinie podała do wiadomości,

że Radosław M. popełnił samobójstwo w czteroosobowej celi. Jednocześnie, jak mówiła zaraz po śmierci „Malwy” rzecznik lubelskiej PO **Agnieszka Kępka**, na tym etapie nie można wykluczyć, że śmierć Malwy miała charakter zbrodniczy. Więcej miało być wiadome po sekcji zwłok. Ta odbyła się w ubiegły poniedziałek i zawiązała usta prokuratorom.

- Stanowisko prokuratury w tej sprawie pozostaje takie samo, jak kilka dni temu. Nic więcej nie możemy powiedzieć. W stosownym czasie będzie podany komunikat - kwituje prok. **Piotr Sitarski** w zastępstwie prok. Kępki.

Oficjalnie nie wiadomo więc nawet, w jaki sposób miał umrzeć Radosław M. Prawdopodobnie chodziło o powieszenie, ale jak miał tego dokonać w czteroosobowej celi? Prokuratura i służba więzienna milczą jak zakłete, a to budzi jeszcze większe wątpliwości. Tym bardziej, że, jak dowiedzieliśmy się kilka dni temu, po tym, jak sprawa ze składem celnym wyszła na jaw, a tuż przed transportem do lubelskiego aresztu, „Malwa” miał powiedzieć koledze: „Ja już stąd na pewno nie wyjdę”. Podobno był wystraszony, na lekach psychotropowych, w fatalnej kondycji psychicznej (choć zaraz po jego śmierci podano do wiadomości publicznej, że tuż przed zatrzymaniem „nie uskarżał się na żadne dolegliwości”). (pc)

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

WIELKA PREMIERA!!! ETAP II JUŻ W SPRZEDAŻY
BĄDZ PIERWSZY I WYBIERZ NAJLEPSZE MIESZKANIE!!!

OSIEDLE BOREK - Twoja Enklawa...
Biuro sprzedaży: +48 518 910 277 osiedleborek.pl

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI!!!

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy rodzinne
- Wycieczki krajowe i zagraniczne
- Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

www.krystyna.info

WĘGIEL kostka orzech groszek miał ekogroszek

SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
510 67 13 14

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
tel. 82 565 31 91
www.boxplan.pl



Chel'm
ul. Lutostawskiego 4/20
tel. 883 130 215

PILATES CORE
uzdrow system mięśniowy.

Wtorek, Czwartek – 17.00

AEROBIK

spalaj tłuszcz i modeluj sylwetkę
Poniedziałek, Środa – 17.00 i 19.00

„PGE Dystrybucja SA Oddział Zamość ogłasza przetargi na zbycie nieruchomości położonych:

- w **Chromówce 30A**, pow. chełmski, woj. Lubelskie;
- w **Pruchniku przy ul. Pogodnej** pow. jarosławski, woj. Podkarpackie;
- w **Białopolu przy ul. 1-Armii Wojska Polskiego nr 3c**, pow. chełmski, woj. Lubelskie;
- we **Włodawie przy ul. Żołnierzy WIN nr 17**, pow. włodawski, woj. Lubelskie
- w **Lubyczu Królewskiej przy ul. Jana III Sobieskiego nr 12**, pow. tomaszów lub., woj. Lubelskie;
- w **Narolu przy ul. Bohaterów 19 Września 1939 nr 15**, pow. lubaczowski, woj. Podkarpackie;
- w **Zółkiewce przy ul. Szkolnej nr 3**, pow. krasnostawski, woj. Lubelskie.

Ogłoszenia o przetargach dostępne są na stronie internetowej
<https://pgedystrybucja.pl/przetargi/sprzedaz-nieruchomosci2/Oddzial-Zamosc>

PSL KOALICJA POLSKA

LISTA nr 1

POZYCJA nr 5

Kazimierz

SMAL

Kompetentny, doświadczony, skuteczny

- DOBROWOLNY ZUS DLA PRZEDSIĘBIORCY
- EMERYTURA BEZ PODATKU
- DOSTĘPNA SŁUŻBA ZDROWIA
- TANI PRĄD, CZYSTE POWIETRZE
- ZDROWA, TRADYCYJNA ŻYWNÓŚĆ



CHEŁM. Nożem rozplątał mu brzuch

Zadźgał swojego chrześniaka

Dzień przed pogrzebem żony zadźgał swojego siostrzeńca. Jak ustaliła prokuratura, poszło o zabrane z portfela 400 zł w czasie, gdy wujek korzystał z toalety. Roman S. zadał kilkanaście ciosów nożem. Teraz płacze przed sądem, bo „kochał swojego chrześniaka jak syna”.

Sekcja zwłok wykazała, że Krzysztof W. został ugodzony nożem 11 razy. Jego wujek i ojciec chrzestny (Roman S., 67 l.) dźgnął go w brzuch, klatkę piersiową i w plecy. Na wierzch wyszły mu niemal wszystkie wewnętrzności. Ostrze uszkodziło narządy wewnętrzne i spowodowało krwawienie do jamy opłucnej i otrzewnej. Doszło do ostrej niewydolności krążeniowo-odde-

chowej, a w konsekwencji do zgonu. Sekcja wykazała też u denata blisko 4,5 promila alkoholu.

Krzysztof był częstym gościem w domu swojego wujka przy ul. Rolniczej. Tego feralnego listopadowego dnia w 2018 roku panowie spędzali wieczór przy piwie - chcieli rzekomo wspominać zmarłą żonę S. Następnego dnia miał się odbyć jej pogrzeb. W pewnej chwili siostrzeniec poprosił wujka o pożyczkę. Ten rzekomo miał się zgodzić, ale najpierw udał się do toalety. Po powrocie z ubikacji zauważył, że w jego portfelu brakuje 400 zł. Jak później zeznał, wściekł się i zażądał od Krzysztofa zwrotu skradzionej gotówki. I tu zaczynają się niejasności.

Początkowo Roman S. zapierał się, że wyszedł na chwilę do sklepu, a gdy wrócił, siostrzeniec leżał już ranny i cały we krwi, więc jedyne, co mógł zrobić, to wezwać po-

gotowie. Gdy całkiem wytrzeźwiał (w chwili zatrzymania miał 2,5 promila alkoholu w organizmie), przyznał się, że wyjął z szuflady kuchennej nóż i w amoku zadawał swojemu chrześniakowi kolejne ciosy. Na wniosek prokuratora trafił do aresztu, gdzie czasu na przemyślenia mu nie brakowało - zaczął zatem wysyłać do śledczych listy, w których opisywał, że zeznania były wymuszone, a tak naprawdę to siostrzeniec zaatakował pierwszy, on zaś jedynie się przed nim bronił.

Do czasu przyjazdu karetki i policji S. zdążył umyć w zlewie nóż i schować go do szuflady. Zabrał też denatowi skradzione 400 zł i odłożył je z powrotem do portfela.

67-latkowi grozi dożywocie. Kilka dni temu przed Sądem Okręgowym w Lublinie ruszył jego proces. Doprowadzony oskarżony patrzył na sędziego i ze łzami w oczach mówił, że kochał swojego chrześniaka jak syna... (pc)

Ogołocili budowę

Za kradzież z włamaniem odpowiedzą trzej chełmianie w wieku od 32 do 65-lat. To oni, jak ustalili kryminalni z miejskiej komendy, na przełomie sierpnia i września włamali się na teren budowy domu jednorodzinnego w Chełmie.

- Wylamali okno i ukradli materiały budowlane - wełnę mineralną oraz arkusze blachy o łącznej wartości ponad dwóch tysięcy złotych. Funkcjonariusze odzyskali część skradzionego mienia - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Wszyscy trzej uszyli już zarzuty w tej sprawie. Grozi im do 10 lat pozbawienia wolności. (pc)

Trener zapił z miłości

Strażacy w asyście policjantów dobijali się w piątkowy poranek (27 września) do drzwi mieszkania jednego ze znanych chełmskich trenerów. Służby ratunkowe wezwali bliscy mężczyzny, którzy od dłuższego czasu nie mogli się z nim skontaktować - wali się, że coś mogło mu się stać. Strażacy już mieli wyważać drzwi, ale w ostatniej chwili trener je otworzył. Okazało się, że był kompletnie pijany. - To przez tę młodą dziewczynę, rzuciła go - komentowali sąsiedzi, przyglądając się całej akcji. (pc)

Radny proponuje do budżetu

Trzy inwestycje Kowalczuka

Przebudowa ul. Metalowej, oświetlenie na ul. Rusałki i droga dojazdowa na osiedlu Zachód – to trzy główne inwestycje, o jakie w przyszłorocznym budżecie miasta zabiega chełmski radny Mariusz Kowalczuk.

O modernizację odcinka ul. Metalowej, od Złotej do Ogrodowej radny Mariusz Kowalczuk zabiega od kilku lat. Inwestycja jest jednak bardzo kosztowna, wymaga również przygotowania dokumentacji projektowej.

Kowalczuk nie zamierza jednak rezygnować. - To bardzo ważny ciąg komunikacyjny w naszym mieście. Nawierzchnia tej drogi znajduje się w fatalnym stanie - podkreśla. - Ruch z każdym rokiem jest coraz większy. Mieszkańcy osiedli Słoneczne czy Bazylan, by nie stać w korkach w centrum miasta, bardzo często wybierają właśnie ulicę Metalową.

Przebudowę najbardziej zniszczonego odcinka ul. Metalowej radny Kowalczuk zgłosił do przyszłorocznego budżetu. - Będę przekonywał pozostałych radnych, by głosowali na tę inwestycję - mówił.

Radny Mariusz Kowalczuk w złożonym

wniosku do budżetu na 2020 rok wpisał także dalszą budowę oświetlenia przy ul. Rusałki, od nr 45d do numeru 50a. Kolejną inwestycją zgłoszoną przez radnego jest dokończenie budowy drogi przy ul. Synów Pułku. - To byłby już trzeci etap - podkreśla Kowalczuk. - Dwa zostały wykonane w poprzednich latach, o co zabiegałem, i pozostał jeszcze niewielki odcinek, wzdłuż boiska przy Szkole Podstawowej nr 7. Ta droga jest potrzebna, teraz są tam betonowe płyty, po których jeździ się mało komfortowo - dodaje radny.

Projekt budżetu miasta na przyszły rok urzędnicy muszą przygotować do 15 listopada. Potem będzie czas na konsultacje w radach osiedli. Wszystko wskazuje na to, że budżet na 2020 rok będzie uchwalony na jednej z grudniowych sesji rady miasta. (s)

W 2025 roku pojedziemy S12 z Piask do Dorohuska

Załatwią ekspresowo?



Choć to kampania wyborcza i politycy składają całą masę obietnic, ta złożona przez wicepremiera Jacka Sasina i ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka dla chełmian ma szczególne znaczenie. Chodzi o przyspieszenie budowy drogi S12 z Piask do Dorohuska, która ma być zrealizowana w latach 2021-2025. Na to zadanie rząd polski zabezpieczył 2,5 mld zł. Według wcześniejszych planów inwestycja miała ruszyć dopiero po 2025 roku...

W ubiegłym roku lubelski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad podpisał dwie umowy na opracowanie koncepcji programowej. Jedna dotyczyła północnej obwodnicy miasta Chełm, druga zaś budowy trasy ekspresowej z Piask do węzła Chełma Zachód i od węzła Chełm Wschód do Dorohuska. Gotowych opracowań należy spodziewać się w połowie przyszłego roku. Następnym krokiem będzie ogłoszenie przetargu i wyłonienie firm, które wykonają inwestycję. Zadanie jest realizowane metodą zaprojektuj i wybuduj. Same prace projektowe, przy tak potężnej inwestycji, mogą potrwać ponad rok. Zgodnie z pierwszymi zapowiedziami w 2023 r. miałyby ruszyć budowa obwodnicy, która potrwałaby dwa lata. Z kolei pozostała część S12 z Piask do Dorohuska była zaplanowana po 2025 roku.

Tymczasem rządzący, w osobach wicepremiera Jacka Sasina i ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka, w ubiegłą środę oficjalnie zapowiedzieli przyspieszenie tempa rozwoju Lubelszczyzny, a co za tym idzie, również tej inwestycji. Do końca 2025 roku z Chełma do Lublina, a nawet do Warszawy, mamy pojechać szybką drogą dwupasmową.

Politycy przed każdymi wyborami składają mnóstwo obietnic, ale ta, dotycząca drogi ekspresowej, na którą chełmianie czekają od kilkunastu lat, ma szczególne znaczenie. Cztery, osiem, dwanaście lat temu niemal każdy, kto w okręgu chełmskim ubiegał się o poselski mandat, zapewniał, że będzie walczył o obwodnicę dla Chełma i szybką trasę Piaski - Dorohusk. Terminów realizacji inwestycji podawano wiele, żaden nie został dotrzymany. Teraz ma być inaczej. Ale dopóki ciężki sprzęt nie wejdzie na teren budowy, mało kto chyba da wiarę przedwyborczym obietnicom.

Wicepremier Sasin, na zwołanym w Stołpiu przy drodze krajowej nr 12 briefingu prasowym, zapowiedział, że odcinek drogi ekspresowej S12, łączący Piaski z węzłem Chełm Zachód i węzeł Chełm Wschód z Dorohuską, powstanie szybciej niż

planowano. Taką decyzję - jak stwierdził - podjął polski rząd. Startujący w okręgu chełmskim z pierwszego miejsca do sejmiku z listy Prawa i Sprawiedliwości Sasin zaznaczył, że przyspieszenie budowy S12 jest częścią nowej polityki zrównoważonego rozwoju, która ma skupiać działania na wyrównywaniu różnic rozwojowych, m.in. Polski wschodniej, zwłaszcza Lubelszczyzny, z resztą kraju. Według Sasina, obszary pozbawione dobrych dróg i autostrad są omijane przez inwestorów, a przez to potencjał regionu nie może być w pełni wykorzystany i dlatego tak ważne jest inwestowanie w infrastrukturę komunikacyjną. - Ta droga spowoduje, że Lubelszczyzna, Chełmszczyzna, Chełm znajdą się bliżej Polski - mówił J. Sasin. Miejmy nadzieję, że tak się w końcu stanie.

Miejsce konferencji nie było wybrane przypadkowo, bo stojąc tuż przy drodze krajowej nr 12 widać jak na dłoni, ile samochodów codziennie przejeżdża tą trasą. - A budowa S12 niewątpliwie przyczyni się do zmniejszenia natężenia ruchu w tej okolicy, co bezpośrednio przełoży się na zwiększenie bezpieczeństwa na drogach. Mieszkańcy nie będą widzieć już setek tirów jeżdżących po ulicach, bo do 2024 r. ma być ukończona obwodnica Chełma, która w połączeniu z drogą ekspresową pozwoli ciężarówkom kursującym między Polską a Ukrainą, omijać miasto - podkreślił Jacek Sasin.

O zapewnienie finansowania dla S12 od początku kadencji zabiegał również prezydent Chełma Jakub Banaszek, który w tej sprawie rozmawiał z Premierem Morawieckim i kilka tygodni temu z Wicepremierem Sasinem. Zdaniem Banaszka to kluczowa inwestycja dla Chełma, bez niej miasto i region byłyby odcięte od dużych inwestycji i zainteresowania przedsiębiorców. - Cieszę się, że budowa S12 ma zapewnione środki. To dla nas szansa na przyciągnięcie w przyszłości nowych inwestorów. - mówi J. Banaszek. Na budowę odcinka między Dorohuską a Piaskami Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad zabezpieczyła 2,5 mld zł. (sr)

lek. med. Anna DĄBROWSKA-BANASZEK

OSTATNIA NA LIŚCIE

Pierwsza dla Was!

Popieram!
Mateusz Morawiecki
Premier RP

Materiał wyborczy
KW Prawo i Sprawiedliwość

Lucjan CICHOSZ

Posel RP **Miejsce 8**




Sfinansowane przez KKW Koalicja Obywatelska PO, N i PL Zieloni

dr Krzysztof Grabczuk

Miejsce **4**

KOALICJA OBYWATELSKA



CHEŁM. Sygnał od Czytelnika Więcej za przelew

Mieszkańcom Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej nie podoba się, że znowu podwyższono opłatę bankową za przelewy czynszów. - Czy spółdzielnia nie ma na to wpływu? - pytają spółdzielcy.

- Początkowo nie było żadnej opłaty za dokonywane na konto ChSM przelewy czynszów, potem wynosiła ona złotówkę, a ostatnio opłata w PKO S.A. wzrosła do trzech złotych - mówi nasz Czytelnik. - Czy ta opłata będzie tak sukcesywnie rosła? Czy ChSM ma na to wpływ? Może jest możliwość, aby spółdzielcy opłacali czynsz bez ponoszenia dodatkowych kosztów. Czy nie można w tym celu uruchomić jakiegoś punktu wpłat w spółdzielni? Podwyżka to problem, zwłaszcza dla starszych osób, dla których liczy się każdy grosz.

O wyjaśnienia zwróciliśmy się do kierownictwa ChSM. Odpowiedziano nam, że spółdzielnia nie ma żadnego

wpływu na politykę finansową banków, a jej pracownicy obserwują „konsolidację rynku finansowego w Polsce, prowadzącą do łączenia się banków, likwidacji oddziałów, a tym samym ograniczenie operacji gotówkowych i podnoszenie opłat z tego tytułu dla klientów”. W odpowiedzi ChSM czytamy też, że banki preferują alternatywne kanały dostępu w tym bankowość elektroniczną, bo daje im to wymierne korzyści w postaci obniżenia kosztów.

- Aby ułatwić naszym spółdzielcom możliwość swobody wyboru instytucji, w której dokonują płatności, ChSM posiada rachunki bieżące w kilku bankach na terenie Chełma - informują w ChSM. - Ponadto nasi kontrahenci mogą dokonywać operacji w innych instytucjach finansowych w tym w punktach usług płatniczych. Otwarcie punktu kasowego przez ChSM wiązałoby się z dużymi nakładami i kosztami bieżącymi. Zgodnie z ustawą o rachunkowości, rozporządzeniem MSWiA o ochronie wartości pieniężnych, ustawą o usługach płatniczych oraz innych ustaw musielibyśmy zatrudnić i przeszkolić dodatkowych pracowników. Należałoby też stworzyć i wyposażać stanowiska pracy w komputery, sejf, liczarki, skanery. Dochodzą do tego koszty ubezpieczeń, monitoringu, przechowywania, transportu. Czyli wszystkich tych kosztów, które unikają banki, mające większą paletę pozyskiwania opłat z tytułu innych płatności i produktów finansowych. Spółdzielnia nie jest instytucją finansową i nie posiada doświadczenia i infrastruktury do prowadzenia takich operacji gotówkowych. Poniesione koszty na otwarcie i utrzymanie punktu kasowego obciążałby naszych wszystkich spółdzielców. (mo)

Banery zasłaniają widoczność



Posel zirytował kierowców

Sztabowcom posła Stanisława Żmijana, kandydata Koalicji Obywatelskiej do sejmiku, najwyraźniej zabrakło wyobraźni. W kilku miejscach ustawili banery wyborcze w taki sposób, że te zasłaniają kierowcom widoczność.

Na ustawione w pobliżu skrzyżowań banery wyborcze posła **Stanisława Żmijana**, kandydata Koalicji Obywatelskiej do sejmiku, uwagę zwrócili mieszkańcy Chełma. Na zebraniu rady osiedla Słoneczne skarżyli się, że zasłaniają one widoczność. - Skracając z ul. Karłowicza w lewo w Ogrodową, trzeba mocno wychylić się, żeby zobaczyć nadjeżdżające pojazdy. Wszystko przez to, że baner pana Żmijana został zamontowany bardzo blisko skrzyżowania, być może nawet w pasie drogowym - stwierdził jeden z mieszkańców.

W sprawie banerów zasłaniających kierowcom widoczność do redakcji dzwonił również nasz czytelnik. - Wyjeżdżając z pl. Kupieckiego w ul. Popiełuszki nie

widac, czy z lewej strony nie nadjeżdża jakiś samochód. Sztabowcom, którzy ustawiali baner, zabrakło wyobraźni. Nie dość, że całe miasto pokryte jest reklamami wyborczymi, to w dodatku są one ustawiane w takich miejscach, w których jedynie przeszkadzają. To jest irytujące. Jest to o tyle dla mnie dziwne, że przecież w poprzednich latach, jak dobrze pamiętam, poseł Żmijana w sejmie miał do czynienia z drogowictwem i, co jak co, ale przepisy ruchu drogowego powinien mieć w małym palcu. Mam nadzieję, że straż miejska zajmie się tą sprawą i zwróci uwagę komitetom wyborczym, by te przestawiły banery w inne miejsce - stwierdził jeden z naszych czytelników.

Anna Glijer, szefowa sztabu wyborczego Koalicji Obywatelskiej w regionie, przyznała, że straż miejska w tej sprawie już interweniowała i zapewnia, że w najbliższym czasie kandydat ustawi banery w takich miejscach, gdzie nie będą nikomu przeszkadzały. - Zgłosiłam problem panu Żmijanowi. Stwierdził, że zajmie się sprawą - dodała A. Glijer. (s)

Jacek SASIN

1 






DOBRY CZAS DLA POLSKI

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość



**Sławomir
ROGALA**

LEWICA

numer **4** Lista nr. **3** do Sejmu RP

"Pomagać ludziom"

- to moje motto, które staram się realizować od wielu lat uczestnicząc w akcjach charytatywnych. Chętnie wspieram potrzebujących, szczególnie tych najmłodszych.

Zdecydowałem się kandydować ponieważ chcę pracować dla Polski, pomagać i służyć ludziom.



Intermistra Europy w lotach dalekodystansowych gołębi pocztowych.

Od wielu lat pomagam potrzebującym wystawiając swoje gołębie na aukcjach charytatywnych w całym kraju z czego dochody przekazywane są dla osób potrzebujących.



KANDYDAT DO SENATU RP

**Konrad
RĘKAS**

PRZYWRÓCIĆ PRAWO

SFINANSOWANY PRZEZ KWW PRZYWRÓCIĆ PRAWO

Chelmskie Centrum Tańca

Rytm



- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- taniec brzucha - zajęcia dla kobiet
- lekcje indywidualne

www.taniec.chelm.pl

Chelń, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)

☎ 82 563 08 52, 512 553 359

SMT SERWIS MEBLI TAPICEROWANYCH
www.serwis.esmt.pl
Chelń, ul. Wołyńska 53, tel. 885 026 220

Śmierć na przejściu dla pieszych

68-letnia mieszkanka powiatu chełmskiego potrafiła na przejściu dla pieszych 65-latkę. Niestety, mężczyzna zmarł w szpitalu.

Do tragedii doszło w sobotę (28 września) ok. 19.00 w miejscowości Skokówka w gminie Zamość. - Jak wstępnie ustalili policjanci, kierująca autem marki dacia sandero, jadąc od strony Krasnobrodu w kierunku Zamościa, na oznakowanym przejściu dla pieszych potrafiła 65-letniego mieszkańca

gminy Zamość - informuje asp. **Dorota Krukowska-Bubiń**, rzecznik policji w Zamościu. - Pieszy przechodził ze strony lewej na prawą względem ruchu pojazdu. W chwili potrącenia znajdował się już na prawej stronie drogi. 65-latkowi natychmiast została udzielona pomoc medyczna. Mężczyzna przytomny trafił do szpitala, niestety po kilku godzinach zdarzenia zmarł - dodaje. Policyjne badanie wykazało, że kierująca dacią, 68-letnia mieszkanka powiatu chełmskiego, była trzeźwa. Zmarły 65-latek miał z kolei w organizmie ponad promil alkoholu. (k)

Wjechał w płot

Spanikował i uciekł albo uciekł, bo był pijany. To wyjaśniać będzie teraz chełmska policja. Chodzi o zdarzenie ze środy, 25 września, w Zółtańcach. W nocy osobowe volvo przeokoziółkowało i uderzyło w ogrodzenie prywatnej posesji. Ludzie, którzy, słysząc przeraźliwy huk, z rozpędu wyskoczyli z łóżek i pobiegli do okien, zobaczyli stojący na dachu wrak bez kierowcy i kompletnie zniszczone ogrodzenie. Rankiem na miejsce dotarł patrol mundurowych, który spisał numery rejestracyjne pojazdu i ocenił szkody. (pc)

CHEŁM. Kłopoty miejskiej spółki

PUM bez wody i wspólnot?

Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych w Chełmie w coraz większych tarapatkach. Miejskiej spółce druga miejska spółka odcięła wodę. Pracownicy biurowca za potrzebą nosili do ubikacji wodę w butelkach. Ale to i tak najmniejszy problem spółki.

W ubiegłą środę Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej wstrzymało dostawę wody do biurowca PUM. Pozbawieni bieżącej wody pracownicy idąc za potrzebą zabierali ze sobą do ubikacji butelki z wodą przyniesioną z domu. Te uciążliwości

nie trwały długo.

- To było czasowe wstrzymanie, ale biurowiec funkcjonuje już normalnie - mówiła nam w miniony piątek **Katarzyna Hapońska-Gajewska**, prezes PUM. - Regulujemy na bieżąco zobowiązania. Dzięki staraniom miasta, prezydenta i postępowaniu sanacyjnemu spółka jest w coraz lepszej kondycji.

Ale to bynajmniej niepoprawiająca się kondycja była powodem odcięcia wody. MPGK podało, że PUM zalega spółce 450 tys. zł. Prezes Hapońska-Gajewska przekazuje, że firma reguluje zobowiązania na bieżąco, ale od lipca tego roku, czyli od kiedy objęła swoją funkcję. A zaległości sięgają lat poprzednich.

Ale brak wody w biurowcu to najmniejszy problem PUM. Coraz głośniejsze mówi się, że wspólnoty mieszkaniowe chcą wypowiedzieć umowy na zarządzanie. A bez tego spółka nie będzie mogła funkcjonować. - To są jednostkowe przypadki, które miały miejsce także wcześniej - bagatelizuje prezes. - Nie zakładam, że wspólnoty masowo będą od nas odchodzić. Otwarcie postępowania sanacyjnego i głęboka restrukturyzacja spółki pozwoli naprawić nieprawidłowości, które były wcześniej.

Pracownicy spółki spotykają się z wierzycielami, a ich przedstawiciele będą brali udział w walnych zebraniach wspólnot mieszkaniowych, żeby przekonywać je do pozostania z PUM. Łatwo nie będzie. PUM przez dłuższy czas korzystał bez wiedzy i zgody wspólnot z ich pieniędzy. Na kontach niektórych wspólnot brakuje nawet kilkudziesięciu tysięcy złotych. Sprawą zajmuje się już prokuratura.

- Nie mam sygnałów, żeby nasza struktura przychodów miała się istotnie zmienić w najbliższym czasie - mówi prezes spółki i dodaje, że firma pracuje nad uzyskaniem przychodów także z innych źródeł, nie tylko związanych z zarządzaniem nieruchomości. Jakich? Na razie nie chce zdradzić. (bf)

Uciekł w drodze na psychiatrię

Co za noc. Najpierw policjanci szukali wzdłuż ul. Rejowieckiej pijanej uciekinierki ze szpitala, a po północy dostali kolejne wezwanie do kolejnego zbiega. 29-latek uciekał i przeskakiwał przez kolejne ogrodzenia posesji w obawie przed zamknięciem na psychiatrii.

W nocy z czwartku na piątek (26/27 września) pogotowie ratunkowe dostało wezwanie do pobudzonego 29-latkę z Włodawy. Mężczyzna miał myśli samobójcze i powtarzał, że chce się zabić. Karetka przewiozła pacjenta na chełmski SOR, skąd miał trafić na oddział

psychiatryczny. Jednak w drodze na oddział 29-latek uciekł sanitariuszom.

- Z informacji, jakie po północy otrzymał dyżurny komendy, wynikało, że zaginiony z myślami samobójczymi oddalił się ze szpitala. W jednostce ogłoszony został alarm. Liczyła się każda chwila - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Radiowóz krążył wzdłuż ul. Rejowieckiej, a 29-latek chował się przed policją w krzakach i za budynkami, przeskakując przez kolejne ogrodzenia prywatnych posesji. - Poszukiwania zakończyły się szczęśliwie, a funkcjonariusze znaleźli zaginionego pomiędzy zabudowaniami. Mężczyzna nie posiadał obrażeń. Z uwagi na zaistniałą sytuację został przekazany pod opiekę lekarzy - tłumaczy podkom. Czyż. (pc)



ul. Okszońska 41
22-100 Chelń
tel. 82 565 40 61

DOJAZD OD STRONY WORD

PONAD
13000
KOLORÓW



Z ULOTKĄ RABAT 7% | SZKOLENIA DLA WYKONAWCÓW

Sfinansowane przez KKW Koalicja Obywatelska PO .NIPL Zieloni

dr Krzysztof
Grabczuk



Miejsce
KOALICJA OBYWATELSKA

4

nasz senator

Profesor

Józef Zajac

— SenatorZajac.pl

Materiał wyborczy KKW Prawo i Sprawiedliwość

Założyciel PWSZ w Chełmie

PIŚ



Mąż ją pobił, policja szukała

Przyjmuje się, że od 4 do 5 promili alkoholu to już dawka śmiertelna. 48-latką z Rudy-Huty miała w organizmie 4,8 promila. Kobieta, którą godzinę wcześniej mąż miał kopać po głowie, uciekła ze szpitala, chcąc wracać jak najszybciej do domu.

W czwartek (26 września) wieczorem dyspozytor stacji pogotowia odebrał zgło-

szenie do pobitej kobiety w Rudzie-Hucie. Ratownicy wskoczyli do karetki i pomknęli do poszkodowanej, wzywając do pomocy policjantów. Okazało się, że zarówno 48-latką, jak i jej mąż, byli kompletnie pijani (późniejsze badanie wykazało u kobiety aż 4,8 promila alkoholu). Między małżonkami doszło do awantury, która miała się przeroznić w bijatykę. Mąż miał wielokrotnie uderzać kobietę i kopać ją w głowę. Wezwani na miejsce policjanci nie stwierdzili jednak widocznych na ciele kobiety śladów pobicia

- mąż nie został więc zatrzymany, a przewieziony do miejskiej izby wytrzeźwień. Mimo to medycy zdecydowali o transporcie kobiety na chirurgię w chełmskim szpitalu. O godz. 21:40 pacjentka trafiła na SOR i... uciekła. Personel szpitala wezwał policję do poszukiwań 48-latki. Zaraz potem przejeżdżający przez ul. Rejowiecką patrol zauważył zataczającą się na ulicy kobietę, która próbowała piechotą wrócić do domu. Policjanci zabrali ją do radiowozu i przewieźli na SOR. Tam, na szpitalnym łóżku, spędziła noc, a ranniem

Pół na pół...

Magistrat w gmachu za półtora roku



Dobiegły końca negocjacje prezydenta Chełma Jakuba Banaszka z wojewodą lubelskim dotyczące budynku gmachu przy pl. Niepodległości. Miasto Chełm stanie się współwłaścicielem nieruchomości. W poniedziałek 30 września strony w tej sprawie mają podpisać stosowne porozumienie. Chełmski magistrat przeprowadzi się do gmachu po modernizacji, zdaniem prezydenta za około 1,5 roku.

Miasto Chełm ma stać się współwłaścicielem zabytkowego budynku gmachu przy pl. Niepodległości i przejąć dwie z czterech kondygnacji. - O taką właśnie konfigurację od samego początku zabiegaliśmy - podkreśla Jakub Banaszek, prezydent Chełma. Pierwsze rozmowy z wojewodą lubelskim w sprawie przejęcia przez miasto gmachu odbyły się tuż po tym, jak Jakub Banaszek objął stanowisko wójtowskiego

sta. W poniedziałek 30 września strony w tej sprawie mają podpisać stosowne porozumienie. W gmachu pozostaną delegatura Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego oraz wszystkie inne jednostki administracji publicznej. Spokojnie mogą spać również urzędnicy starostwa powiatowego, które także zostanie w gmachu. Jak mówi prezydent, wszystkie departamenty i wydziały urzędu miasta zmieściłby się w pomieszczeniach jednej kondygnacji. Zanim jednak magistracy urzędnicy przeprowadzą się do gmachu, budynek musi zostać wyremontowany. Miasto na ten cel zamierza pozyskać pieniądze z programów unijnych i rządowych, związanych z rewitalizacją zabytkowych obiektów. Jakub Banaszek uważa, że urząd miasta do gmachu będzie mógł się przeprowadzić za około 1,5 roku. Prezydent zapewnia również, że miasto nie ma planów dotyczących ewentualnej sprzedaży budynków przy ul. Lubelskiej 63 i 65, w których obecnie mieści się chełmski magistrat. Niewykluczone, że zostaną one wynajęte jako biurowce, jeśli znajdą się chętni. (s)

LIDER PSL
do Sejmu

Poz. **2**

PSL | KOALICJA POLSKA

ARKADIUSZ

BRATKOWSKI

Zdzisław
SZWED
MIEJSCE NR 9

PIŚ DOBRY CZAS DLA POLSKI

Popieram!
Beata Mazurek

Materiał wyborczy KKW Prawo i Sprawiedliwość

PSL | KOALICJA POLSKA

LISTA nr **1** POZYCJA nr **6**

Łączymy Polaków

Polska potrzebuje współdziałania różnych środowisk na rzecz dobrej przyszłości naszych dzieci i wnuków. Naszym obowiązkiem jest zbudowanie Polski lepszej niż ta, w której dziś żyjemy...

Kandydat do SEJMU
Rzeczypospolitej Polskiej

Andrzej

ROMAŃCZUK

W poczuciu odpowiedzialności za naszą Ojczyznę

www.facebook.com/AndrzejRomanczuk2

Materiał jest finansowany przez KKW Rost Wybory PSL

Rozmowa z Anną Dąbrowską-Banaszek, kandydatką do sejmu z listy PiS

Startuję pod pewnym warunkiem...

Redakcja: Po trzydziestu latach pracy w zawodzie lekarza zdecydowała się Pani na start w wyborach. Czyżby szukała Pani nowych wyzwań?

Anna Dąbrowska-Banaszek: Propozycja zaangażowania się w politykę pojawiła się kilka miesięcy temu. Liderzy Zjednoczonej Prawicy, z którymi współpracowałam od początku tej kadencji, zaproponowali mi start w wyborach do Sejmu. Długo wahałam się, czy przyjąć tę propozycję. Ostatecznie zgodziłam się, ale pod warunkiem, że sprawy związane z Chełmem i naszym regionem, a dokładniej te wokół służby zdrowia, będą traktowane priorytetowo. Chełm i powiat chełmski powinny mieć swojego reprezentanta w sejmie. Osobę, która zna i rozumie tutejsze problemy. Jest na miejscu, blisko ludzkich spraw. Jako lekarz zajmuję się różnymi trudnymi sytuacjami, poświęciłam życie dla pacjentów, a teraz chciałabym pomóc naszemu regionowi, naszym miastom i wsiom. Mam dość mówienia o nas, „zaścianek”, albo „Polska B”. Tu jest ogromny potencjał, który potrzebuje uwolnienia i przychylności w rządzie.

Redakcja: Poseł pierwszej kadencji ma zawsze pod górkę. W parlamencie zajmuje miejsce w ostatnim rzędzie, brakuje mu politycznych kontaktów, które mogą



Redakcja: Wsparcie dla naszego regionu. Jak Pani sobie z tym poradzi?

Anna Dąbrowska-Banaszek: To zależy od zaangażowania Posła. Kluczowe jest poparcie liderów, którzy będą go wspierać. Jestem w stałym i bliskim kontakcie z premierem Mateuszem Morawieckim, wicepremierem Jarosławem Gowinem, ministrem zdrowia czy wojewodą lubelskim. Przed podjęciem decyzji o kandydowaniu zapytałam o możliwości wsparcia naszego regionu, Chełma, gmin oraz chełmskiego szpitala. Otrzymałam zapewnienie, że te sprawy będą traktowane poważnie i za-

wsze będą mogła liczyć na potrzebne wsparcie.

Redakcja: Wspomniani premierzy, dwóch prezydentów, wojewoda, europosłanka Beata Mazurek, Minister Przedsiębiorczości, radni... - to Honorowy Komitet Poparcia pani kandydatury. Z takimi nazwiskami o wsparcie dla naszego regionu chyba nie będzie trudno?

Anna Dąbrowska-Banaszek: To poparcie trzeba przekuć w sukces naszego regionu. I dopóki jest taka możliwość trzeba z niej korzystać, bo taka drużyna gwarantuje, że wiele może się u nas zmienić na lepsze.

Redakcja: O co chciałaby Pani zabiegać po uzyskaniu mandatu poselskiego?

Anna Dąbrowska-Banaszek: Spraw jest wiele. Chełm potrzebuje pieniędzy na inwestycje, na nowe mieszkania – również komunalne. I dopilnuję, by trafiły do naszego miasta pieniądze w ramach rządowych programów na te cele. Trzeba przypilnować realizacji drogi ekspresowej S-12 i pieniędzy na drogi lokalne. Nie wspominając o pomocy dla rolników i przedsiębiorców, bo to oni są gospodarczym sercem naszych małych ojczyzn. Bliska mi jest oczywiście tematyka służby zdrowia i chciałabym zadbać, aby do naszego szpitala spłynęło więcej pieniędzy. Częściowo już się to udało. Wszyscy zdają sobie sprawę, że Chełm ma teraz swoje przyszłowie pięć minut i warto wykorzystać je jak najlepiej się da. Pozytywnie pieniądze i kierować inwestycje do naszego regionu.

Redakcja: Dziękujemy za rozmowę

Artykuł jest finansowany przez KW Prawo i Sprawiedliwość

INFORMACJA

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2018 r., poz. 2204 ze zm.)

Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta w Rejowcu Fabrycznym a także na stronie internetowej www.um-rejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl w dniu 18 września 2019 roku został wywieszony na okres 21 dni **wykaz nieruchomości komunalnej przeznaczonej do sprzedaży** w trybie przetargu ustnego nieograniczonego.

Do sprzedaży przeznaczona została działka budowlano-rolna położona bezpośrednio przy ulicy Narutowicza o pow. 0,9973 ha. Bliższe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny przy ul. Lubelskiej 16, pokój 10, tel. (082) 5663277 w. 35.



CHEŁMSKIE. Kolejna kopalnia, czy kolejna obietnica?

Przedwyborcza kopalnia głosów

Mieszkańcy i samorządowcy z przymrużeniem oka patrzą na zapowiedzi budowy kopalni węgla w okolicach Rejowca Fabrycznego, które pojawiły się tuż przed wyborami. - Byli już politycy, którzy zbijali kapitał na budowie kopalni dokładnie w tym samym miejscu - przypominają. Ale wygląda na to, że trudno znaleźć inną lokalizację, bo projekt Australijczyków w Kuliku, który wydawał się najbardziej zaawansowany, grzęźnie coraz bardziej.

Kilka dni temu w eter poszła informacja o tym, że Jastrzębska Spółka Węglowa dostała koncesję na rozpoznanie złóż węgla na obszarze Chełm II. Firma zapowiada przeprowadzenie pięciu odwiertów: dwóch w okolicy Rejowca Fabrycznego i trzech na terenie gminy Siedliszcze. Projekt nowej kopalni pilotuje Jacek Sasin, wicepremier i jedynka z naszego okręgu wyborczego w wyborach do sejmu. W wywiadzie dla Nowego Tygodnia zapowiadał, że nowa kopalnia powstanie w rekordowym czasie. JSW obiecuje załatwienie formalności w ciągu dwóch lat. Wtedy też miałyby się rozpocząć sama budowa kopalni. Według słów wicepremiera wydobycie węgla mogłoby ruszyć w ciągu 4-5 lat. I chociaż wszystkim zależy na tym, żeby w końcu powstała w naszym regionie firma, która da dobrze płatne miejsca pracy, dzięki której wyrwiemy się z gospodarczej zapaści, to i mieszkańcy i samorządowcy trochę sceptycznie patrzą na te obietnice.

- Podczas ostatnich posiedzeń komisji i sesji rady miasta nasi radni żartowali, że znowu przed wyborami chcą budować kopalnię – mówi Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza. – I pytają dlaczego odgrzewa się zimnego kotleta skoro tu w Kuliku jest gotowy projekt kopalni, który JSW mogłoby przejąć i realizować.

Kopalnia na obszarze Chełm II to rze-

czywiście żadna nowość. Już w 2013 roku Kompania Węglowa, poprzedniczka JSW, prowadziła odwierty rozpoznawcze na tym terenie. Wtedy umownie mówiło się o nim „Pawłów”. Wiercenia, które przeprowadzono, miały wyznaczyć lokalizację szybów. Ale mimo licznych konferencji i szumnych zapowiedzi o stworzeniu tysięcy nowych miejsc pracy, które przypadły na krótko przed poprzednimi wyborami do parlamentu, do budowy kopalni nie doszło. Tłumaczono, że Kompania Węglowa, popadła w potężne kłopoty finansowe i nie była w stanie zająć się inwestycją na wschodzie kraju. Koncesję na poszukiwanie węgla przejęła na chwilę spółka Węglokoks a potem trafiła ona do Polskiej Grupy Górniczej. Niestety żadna z tych firm już nie podjęła tematu a pod koniec 2017 roku ministerstwo środowiska wygasilo koncesję na rozpoznanie złóż w tym obszarze.

- I teraz nagle JSW będzie szukać węgla i budować tu kopalnię, akurat przed kolejnymi wyborami? – pytają z przekąsem nasi Czytelnicy.

- Nasze samorządy opiniowały pozytywnie wystąpienie Ministra Środowiska w tej sprawie – mówi Stanisław Bodys, burmistrz Rejowca Fabrycznego. – Ówczesne wyniki odwiertów były bardzo obiecujące. A planowany szyb miał się znaleźć na styku trzech gmin: Siedliszcze, Rejowiec i miasta Rejowiec Fabryczny. Wiem, że mówiono wtedy jak bogate jest złożo, które sięga m.in. pod samym miasteczkiem. Wsparcie dla tej kopalni jest tak samo ważne jak wsparcie dla projektu Jan Karski, bo to szansa na nowe miejsca pracy. Oby nie były to tylko deklaracje wyborcze.

- Zarówno projekt Jan Karski jak i plany JSW w większości obejmują teren naszej gminy, więc zależy nam na tym żeby oba wypaliły – mówi H. Zonik, ale jednocześnie powątpiewa w zapowiedzi wicepremiera dotyczące założonego czasu realizacji.

Jego zdaniem dwa lata na załatwienie formalności i rozpoczęcie budowy to mogą być pobożne życzenia. – Same zmiany w planie zagospodarowania to minimum rok.

Miesiące potrwają odwierty, a po co je robić skoro wcześniej odwierty robiła już Kompania Węglowa? Czyżby na potrzeby kolejnych wyborów? – zastanawia się.

Trudno się dziwić ludziom, że sceptycznie patrzą na kolejne obietnice w sprawie kopalni skoro składali je wszyscy najważniejsi politycy w kraju, poczynając od preza PiS, Jarosława Kaczyńskiego poprzez prezydenta Andrzeja Dudę i premiera Mateusza Morawieckiego. Niestety za każdym razem obietnice padały przed jakimiś wyborami - jak nie parlamentarnymi to samorządowymi.

Obyśmy nie zostali skazania na kopalnię wyborczej, bo póki co projekt Prairie Mining w Kuliku, który wydawał się najbardziej zaawansowany, wygląda na pogrzebany. Od dwóch lat firma nie może się doczekać na decyzję środowiskową od Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska. A teraz Sąd Apelacyjny w Warszawie zniósł zabezpieczenie przyznane wcześniej Australijczykom przez Sąd Rejonowy, które blokowało Ministerstwu Środowiska możliwość przyznania koncesji na rozpoznanie i wydobycie węgla w obszarze K-6-7 innym firmom niż Prairie.

- Uważamy, że decyzja Sądu Apelacyjnego jest wadliwa i w związku z tym będziemy dalej bronić praw związanych z kopalnią „Jan Karski”. Prairie podejmie zdecydowane działania w celu ochrony inwestycji i będzie kontynuować działania prawne polegające na dochodzeniu należnych praw do Jana Karskiego, włączając w to dochodzenie roszczeń przeciwko Polsce na podstawie umów międzynarodowych – zapowiada Ben Stoikovich, prezes Prairie Mining.

A Lubelski Węgiel Bogdanka, który od początku był w sporze z Australijczykami już wystąpił o koncesję na wydobycie węgla na tym obszarze. Można się spodziewać, że „państwowej” firmie ministerstwo nie odmówi. Szkoda tylko, że dla Bogdanki obszar ten będzie zabezpieczeniem złóż na daleką przyszłość a nie miejscem szybkiej budowy nowej kopalni i tworzeniem przy tej okazji nowych, dobrze płatnych miejsc pracy. (bf)

Prezydent Miasta Chełm

ogłasza przetarg nieograniczony ustny na objęcie w najem na czas oznaczony do lat trzech boks garażowego usytuowanego na działce gruntu nr 191 o powierzchni użytkowej 24,00 m2 przy ul. Wołyńskiej w Chełmie.

Wadium 1000,00 zł, cena wywoławcza 5,00 zł za 1 m2 powierzchni użytkowej plus 23 % VAT, kwota postąpienia 10% ceny wywoławczej. Cena z licytacji nie obejmuje opłat eksploatacyjnych.

Przetarg odbędzie się w dniu 10 października 2019 r. o godz.1000 w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, parter, sala nr 1 (konferencyjna).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w terminie do dnia 10 października 2019 r. do godz. 930 w kwocie 1000,00 zł na rachunek Urzędu Miasta Chełm, Bank PEKAO S.A. I O/Chełm Nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525 z adnotacją: „**Wadium - boks garażowy przy ul. Wołyńskiej**”.

Ze zwycięzcą przetargu zostanie zawarta umowa najmu w ciągu 7 dni od daty zakończenia przetargu określająca szczegółowe warunki korzystania z garażu oraz prawa i obowiązki stron.

Z zasadami przetargu oraz treścią umowy najmu zainteresowane osoby mogą zapoznać się w Wydziale Infrastruktury Komunalnej Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 63, pok. nr 12 A, 1 piętro.

Informacje telefoniczne **82 565-22-23 wew. 159** lub **82 565-21-39**. Istnieje możliwość obejrzenia garażu przed przetargiem. Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu z ważnych przyczyn.

60 tys. zł dofinansowania!

Jest kasa na działalność gospodarczą

Masz pomysł na działalność gospodarczą? Mieszkasz na terenie miasta Rejowiec Fabryczny, gmin: Chełm, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Sawin? Złóż wniosek do stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Promenada S12”. Możesz dostać 60 tys. zł dofinansowania!

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Promenada S12” ogłosiło nabór wniosków na podjęcie działalności gospodarczej w ramach poddziałania 19.2, Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność Programu Rozwoju

Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Wnioski o przyznanie pomocy będą przyjmowane w dniach od 7 do 25 października 2019 r. **Kwota dofinansowania to 60 tysięcy złotych.**

Osoby zainteresowane pozyskaniem pieniędzy „Promenada S12” zaprasza na szkolenie z zakresu wypełniania wniosku o przyznanie pomocy oraz biznesplanu. Szkolenia odbędą się w biurze LGD w Rejowcu Fabrycznym ul. Mickiewicza 3 w dniach 1, 3, 7 października br. (termin do wyboru) o godz. 12.00. Każdy, kto chciałby skorzystać ze wsparcia, powinien wypełnić dostępny na stronie internetowej www.promenadas12.pl formularz zgłoszeniowy i przesłać go do stowarzyszenia. **Więcej informacji pod nr tel. 82 566 34 74.** (r)

Sawin i Wierzbica czarowały w Kazimierzu



W niedzielę (22 września) do Kazimierza Dolnego zjechały tysiące turystów. Powód? Zorganizowane tam przez Muzeum Nadwiślańskie w Kazimierzu Dolnym i Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli, dwudzieste pierwsze Święto Jesieni. Główną atrakcją wydarzenia była plenerowa ekspozycja „Z lasów, pól i ogrodów”, prezentująca warzywa, owoce, kwiaty, grzyby, a także miody, domowe przetwory i potrawy tradycyjnej kuchni. Wśród wystawiających znalazły się silne ekipy par z Kół Gospodyń Wiejskich z gmin Sawin i Wierzbica w powiecie chełmskim. A ich stoiska, które ugięły się pod ciężarem smakołyków, cieszyły się dużym zainteresowaniem. (k)



dr Rafał

Stachura

Sfinansowane przez KKW Koalicja Obywatelska PO, N i PL Zieloni

KOALICJA OBYWATELSKA

DO SENATU

www.rafałstachura.pl

KRASNYSTAW. Kto za to płaci? Powiatowa promocja posłanki

Przypadek? Na niemal wszystkich organizowanych w ostatnim czasie przez powiat krasnostawski uroczystościach pierwszą skrzypce grała posłanka na sejm, Teresa Hałas, ubiegająca się o reelekcję. Inni kandydaci, startujący w wyborach, na tak wyjątkowe traktowanie przez starostwo liczyć nie mogą. Starosta Andrzej Leńczuk zapewnia, że jest inaczej, ale w poniedziałek 30 września jedzie na zebranie z mieszkańcami Żółkiewki, na które zaproszenie z polityków dostała tylko posłanka Hałas...

Mieszkańcy powiatu krasnostawskiego od jakiegoś czasu mogą zastanawiać się, kto tak naprawdę rządzi w starostwie. Czy starosta Andrzej Leńczuk, czy posłanka Teresa Hałas? Ich rozważania nie są bezzasadne. Na takie przywileje, jakie w powiecie ma parlamentarzystka, żaden inny poseł chyba liczyć nie może. W końcu Leńczuk ma u posłanki niemal dług wdzięczności. Nieoficjalnie to Teresa Hałas po ubiegłorocznych wyborach samorządowych miała mocno zabiegać u nowo wybranych radnych powiatowych, by właśnie Leńczuka powołali na starostę krasnostawskiego. - Wygląda to tak, jakby pani Hałas pociągała za sznurki w starostwie, a zarząd ze starostą na czele godził



się na wszystkie jej pomysły, czego najlepszym dowodem były dożynki - mówi jeden z mieszkańców Krasnegostawu.

Gdy w sierpniu br. ruszyła kampania wyborcza do sejmiku, Teresa Hałas wzięła udział niemal we wszystkich powiatowych uroczystościach i sprawiała na nich wrażenie, jakby sama je organizowała, a nie uczestniczyła jako gość. Nic zatem dziwnego, że mieszkańcy powiatu krasnostawskiego zaczęli coraz głośniejszą mówić, że w trakcie

tradycyjnego obrzędu dożynkowego ze zniwiarzami, postaciami historycznymi, które żyły i pracowały na polskiej wsi. Jednym słowem dopilnowała, by cała uroczystość potoczyła się według jej myśli. Posłanka podkreśla, że widowisko zachwyciło zebranych. - Wszystkie moje przygotowania wraz z aktorami tego wydarzenia odbywały się naszym wspólnym wysiłkiem, z czego w dzisiejszej dobie trzeba być tylko dumnym

- twierdzi Hałas.

Hałas brylowała też w czasie wręczenia odznaczeń dla rolników. Jak sama tłumaczy, minister rolnictwa Jan Krzysztof Ardanowski upoważnił ją do ich wręczenia. Odczytała też list premiera Mateusza Morawieckiego do rolników, uczestniczących w dożynkach. - Miałam upoważnienie Kancelarii Prezesa Rady Ministrów - wyjaśnia Hałas.

Posłanki nie mogło też zabraknąć podczas uroczystości obchodów 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej. Teresa Hałas przekonuje, że uroczystości nie organizowało Starostwo Powiatowe, a Honorowy Komitet Obchodów 100. Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości, którego przewodniczy mu pani Teresa Hałas. Zrozumiałe więc, że nasza posłanka była w gronie organizatorów. Z kolei za inaugurację roku szkolnego w liceum była odpowiedzialna dyrektor szkoły i to ona zdecydowała, by pani poseł wzięła udział w Narodowym Czytaniu. Zapewniłam, że wszystkie decyzje w starostwie podejmuje wyłącznie zarząd, wspomagany przez bardzo aktywną w tej kadencji radę powiatu krasnostawskiego. Nikt z zewnątrz nie ma na nie wpływu - dodaje starosta.

Andrzej Leńczuk zapewniając, że nie promuje posłanki Hałas, sam sobie zaprzecza. Otóż w poniedziałek 30 września w Żółkiewce odbędzie się spotkanie z mieszkańcami z jego udziałem i m.in. właśnie Teresy Hałas. Plakat z zaproszeniem na zebranie został umieszczony na Facebooku na stronie Starostwa Powiatowego. Inni politycy, kandydujący w wyborach do sejmiku, na taką „pomoc” w dotarciu do wyborców ze strony starosty Leńczuka liczyć nie mogą. Nikt poza posłanką Hałas zaproszenia nie dostał.

Starosta i tym razem twierdzi, że to przypadek, bo za organizacją spotkania stoi powiatowy radny z gminy Żółkiewka i to on zapraszał gości... (s)

Choć nie było to wydarzenie organizowane przez starostę krasnostawskiego, portal powiatu krasnostawskiego zamieścił relację z patriotyczno-historycznych uroczystości w Gorzkowie, które odbyły się 8 września, z udziałem... m.in. posłanki Teresy Hałas. Była ona honorowym patronem wydarzenia, na którym miała możliwość zabrania głosu. Sama parlamentarzystka zapewnia, że wiele organizowanych inicjatyw wspiera finansowo. Nie podaje jednak jakich.

W Credit Agricole oddajesz mniej niż pożyczasz

Czy można wziąć pożyczkę z banku i oddać mniej? W Credit Agricole to nie tylko możliwe, ale nawet całkiem łatwe. Bank właśnie uruchomił nową promocję dla klientów, którzy dotychczas nie korzystali w nim z kredytów. Oferta promowana jest w telewizji kolejną reklamą z udziałem Dawida Podsiadło.

Do końca listopada każda osoba, która nie korzystała dotychczas z oferty kredytowej Credit Agricole, może dostać od banku pożyczkę w kwocie 3 tys. złotych bez żadnej prowizji i z oprocentowaniem 0%. Pożyczkę spłaca się w 12 równych ratach po 250 zł miesięcznie, ale uwaga - ostatnią ratę bank zobowiązuje się spłacić za klienta (o ile ten wcześniej nie spłacił się z żadną płatnością).

- Słuchamy naszych klientów i wiemy co jest dla nich ważne. A przecież każdy lubi, kiedy do portfela wpada dodatkowo parę groszy. Dlatego w tej ofercie bierzemy część spłaty pożyczki na siebie i dajemy klientom zaoszczędzić aż 250 złotych - przekonuje Dorota Pręciuk, dyrektor placówki Credit Agricole w Chełmie.

Warunkiem zaciągnięcia pożyczki na promocyj-

nych warunkach jest założenie konta w Credit Agricole i posiadanie go przez cały okres spłaty kredytu. Konto założyć można w każdej placówce banku (a jest ich w całej Polsce blisko 400). Konto prowadzone jest bezpłatnie pod warunkiem zapewnienia co miesiąc minimum 1 tys. złotych wpływów oraz dokonania przez klienta co najmniej jednej transakcji kartą lub BLIK. Spełnienie tych warunków zwalnia również z opłaty za korzystanie ze wszystkich bankomatów w Polsce.

- Warunki są naprawdę bardzo atrakcyjne i szkoda byłoby z nich nie skorzystać. Zapraszam do moich placówek w Chełmie przy ul. Lwowskiej 16 i ul. Gdańskiej 11 - zachęca Dorota Pręciuk.

Klienci zainteresowani kredytem na większe kwo-

ty także powinni odwiedzić placówkę Credit Agricole i spytać o promocyjne oferty. Do 30 listopada bank oferuje kredyty do 20 tys. zł bez prowizji, z oprocentowaniem 7,99% (okres spłaty do 60 miesięcy, RRSO 8,30%), a także kredyty powyżej 20 tys. zł oraz kredyt konsolidacyjny oprocentowany na 9,99%, również bez prowizji (okres spłaty do 120 miesięcy, RRSO 10,47%).

Warto przypomnieć, że Credit Agricole Bank Polska S.A., który proponuje te promocje, jest częścią Grupy Credit Agricole - jednej z dziesięciu największych instytucji finansowych na świecie. Obecnie Grupa Credit Agricole działa w 140 krajach i codziennie służy ponad 50 milionom klientów.

AGATA KRACZEK

Oddajesz mniejsze sumy niż pożyczasz

Promocja Pożyczka RRSO 0%

CHEŁM. Wyzwiska i szarpanina

Agresywni z nienawiści

Dwaj napastnicy zaatakowali obywateli Armenii pracujących w barze z kebabem. Jeden z rasistów to mieszkający w Chełmie Ukrainiec. Sprawą najpewniej zajmie się Prokuratura Rejonowa Lublin-Południe. To nie pierwszy taki atak w ostatnich latach.

Do zdarzenia doszło w środę przed południem (25 września) w jednym z punktów gastronomicznych na placu Łuczowskiego. Pracownicy baru przygotowywali jedzenie, gdy do środka weszli dwaj młodzi mężczyźni. Byli pobudzeni i agresywni. Zaczęli wykrzykiwać obraźliwe, pełne nienawiści hasła. Szybko przeszli od wulgaryzmów do rękoczynów. Ktoś z przechodniów zauważył w końcu, że w lokalu doszło do ataku na Ormian, a jeden z nich lekko krwawi. Wezwano policję. Zgłoszenie o incydencie dotarło również do stacji pogotowia, jednak Ormianin nie wymagał pomocy medycznej.

- Wezwani na miejsce policjanci zatrzymali napastników. Okazali się nimi dwaj

mieszkańcy Chełma w wieku 32 i 33 lat. Młodszy z nich jest obywatelem Ukrainy. Obaj odmówili poddania się badaniu alkoholom. Sprawa będzie wyjaśniana - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci przyjęli, że zachowanie napastników miało znamiona przestępstwa z nienawiści, a prokurator złożył wniosek o areszt dla sprawców. - Za publiczne znieważenie osób z powodu ich przynależności narodowej, etnicznej, rasowej grozi kara pozbawienia wolności do lat trzech - dodaje podkom. Czyż. Sędzia uznał jednak, że dozor policji i zakaz zbliżania się będą wystarczające i zwolnił obu do domu.

Sprawą docelowo zajmie się pewnie Prokuratura Rejonowa Lublin-Południe, oddelegowana do prowadzenia tego typu postępowań.

Niestety, nie jest to pierwszy taki incydent na tle rasowym z udziałem młodych rasistów i nacjonalistów. We wrześniu 2018 roku w Krasnymstawie ofiarami bandytów padli właściciele tamtejszego lokalu z kebabem. Egipcjanie usłyszeli, że są is-

lamistami i terrorystami oraz że mają stąd wy***dalać, bo „Polska jest dla Polaków”, etc. Chuligani zniszczyli im sprzęt i pobili jednego z pracowników baru.

Dwa lata wcześniej, w styczniu 2016 roku, pijani i agresywni „klienci” innego lokalu z kebabem na placu Łuczowskiego w Chełmie podzegli do pobicia tamtejszego pracownika. Przyszli późnym wieczorem, zamówili dwa dania, a gdy pracownik zaczął je dla nich przygotowywać, oni zaczęli go wyzywać od „brudasów” i „ciapatych”. W porę przyjechała policja.

Z kolei nocą 11 listopada 2015 roku zamaskowani bandyci podjechali na plac Łuczowskiego samochodem. Jeden z nich wpadł do baru z kebabem, wskoczył za ladę i zaczął okładać pięściami cudzoziemca. Kopął go i bił pałką po nerkach, a żaden z obecnych w lokalu gości nie zareagował. Skatowanego (z licznymi obrażeniami ciała, m.in. krwawkami na nerkach) karetka przewiozła do chełmskiego szpitala. Policja tłumaczyła wówczas, że atak nie miał nic wspólnego z pobiciem na tle rasowym, a sprawcy nie udało się odszukać. (pc)

CHEŁM. Pijany konkubent czuwał przy zwłokach

Umarła z papierosem

Najpewniej usnęła z niedopalkiem, a łóżko zaczęło się palić. Nadpalone zwłoki kobiety wynieśli z mieszkania jej konkubenci strażacy. Pijany mężczyzna siedział przy płonącym łóżku. Przeżył.

Informacja o pożarze w mieszkaniu przy ul. Trubakowskiej zarówno do policjantów, jak i strażaków dotarła w poniedziałek o godz. 17:20 (23 września). Gdy ci drudzy przybyli na miejsce, dym wydobywał się już na klatkę schodową. Pozostali mieszkańcy bloku zebraли się przed budynkiem i w napięciu oczekiwali na ratunek, bojąc się o własny dobytek, bo pożar mógł się rozprzestrzenić.

- W akcji uczestniczyło pięć zastępów.

Strażacy odłączyli energię elektryczną, weszli do mieszkania na pierwszym piętrze z linią węzową, podali prąd wody na źródło ognia, oddymili i przewietrzyli mieszkanie oraz klatkę schodową - mówił mł. bryg. Wojciech Chudoba, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Okazało się, że ogień wybuchł w pokoju. Na łóżku ratownicy znaleźli nadpalone zwłoki kobiety (jak się później okazało, była to 61-latką bez stałego adresu zamieszkania). Obok, w tym samym pomieszczeniu, znajdował się 66-letni pan domu. Mężczyzna (nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że był to konkubent denatki) był pijany. W pożarze odniósł niewielkie poparzenia i po opatrzeniu ran w szpitalu został zatrzymany przez policjantów i przesłuchany w charakterze świadka, po czym zwol-

niony do domu. Badanie alkomatem wykazało u niego ponad 1,5 promila alkoholu. - Prawdopodobną przyczyną pożaru było zaproszenie ognia - dodaje Chudoba.

Dochodzenie w tej sprawie pod nadzorem prokuratury prowadzi chełmska komenda policji. Ciało kobiety zostało zabezpieczone do zakładu medycyny sądowej celem przeprowadzenia sekcji zwłok. Wyniki badań mają dać odpowiedź na pytania, jaka była bezpośrednia przyczyna śmierci oraz czy denatka była pijana. Śledczy czekają też na opinię biegłego z zakresu pożarnictwa po przeprowadzonych na miejscu zdarzenia oględzinach. Wstępnie mówi się, że łóżko stało w ogniu od niedopalka papierosa, co spowodowało natychmiastowe i duże zadymienie. (pc)

Kolejna dziupla odhaczona



Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chełmie ul. Lwowska 51, 22-100 Chełm

ZATRUDNI

Pracownika na stanowisko konserwator-hydraulik-spawacz

Wymagania:

- staż pracy na stanowisku konserwator-hydraulik min 5 lat,
- aktualne uprawnienia w zakresie eksploatacji urządzeń gazowych oraz instalacji centralnego ogrzewania,
- uprawnienia w zakresie spawania gazowego

Oferty zawierające: podanie, CV oraz dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje prosimy składać w sekretariacie ChSM w Chełmie, ul. Lwowska 51, 22-100 Chełm.

Informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

Informacje tel. 82 564 38 69 - kierownik grupy konserwacyjnej

Nie zdążył nawet wypakować towaru z samochodu. Zrobili to za niego funkcjonariusze z wydziału operacyjno-śledczego Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej, którzy w ubiegłym tygodniu weszli

na posesję młodego chełmianina.

W zaparkowanym w garażu samochodzie znaleźli prawie 15 tysięcy paczek nielegalnych papierosów o wartości ponad 210 tysięcy złotych.

- Jak ustalono, kontrabanda została wcześniej przemycona przez granicę z terytorium Ukrainy do Polski. Czasowo była ukryta w pojeździe na terenie posesji i stąd miała być wywieziona w głąb kraju. Na miejscu funkcjonariusze ujawnili również przedmioty, które mogły być wykorzystywane zarówno do przemytu papierosów, jak i dalszej ich dystrybucji. Były to: radiotelefony, telefony komórkowe, tablice rejestracyjne oraz pieniądze - mówi por. SG Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy NOSG.

Zatrzymany przed własnym domem 23-letni chełmianin został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Hrubieszowie. Przed sądem odpowie za przestępstwo skarbowe, a do tego czasu ma pozostawać pod dozorem policji. Ma też zakaz opuszczania miasta. (pc)

WÓJT GMINY KAMIEŃ

Informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień został wywieszony w dniu 30.09.2019 r. oraz umieszczony na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP na okres 21 dni wykaz przeznaczony do sprzedaży lokalu mieszkalnego nr 5 w miejscowości Andrzejów stanowiącego mienie gminy.

Wszystkie zainteresowane osoby, którym zgodnie z art. 34 ust. 1, pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 2204 ze zm.) przysługują pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości mogą w terminie 6-ciu tygodni od dnia wywieszenia wykazu składać wnioski o ich nabycie. W przypadku stwierdzenia braku wniosków w określonym terminie nieruchomość zostanie sprzedana w przetargu ustnym nieograniczonym.

Termin, miejsce i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

Szczegółowe informacje o ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Kamień pokój nr 9 lub pod nr tel. (82) 545-97-75.

Kontrabandy nie udowodniono

Tłumaczą się z latania dronem

Przynajmniej trzykrotnie polsko-białoruską granicę przekroczyli Białorusini, którzy obsługiwali drona. Choć wpadli, to żadnej kontrabandy przy nich nie znaleziono. Dlatego odpowiedzą jedynie za nielegalne loty dronem przez granicę. Ich proces toczy się właśnie we włodawskim sądzie. Grozi im do dwóch lat więzienia.

Bracia Aleh i Henadzi K., obywatele Białorusi, odpowiadają za nielegalne loty

dronem przez granicę polsko-białoruską. Prowadząca sprawę Prokuratura Rejonowa w Parczewie ustaliła, że do przekroczenia doszło przynajmniej trzykrotnie. Wszystkie miały miejsce w maju 2018 r. w okolicach miejscowości Pawluki w gminie Hanna. Co prawda pogranicznicy nie znaleźli przy mężczyźnach żadnych papierosów, ale rzeczą oczywistą wydaje się być, że zajmowali się oni właśnie szmuglowaniem kontrabandy przez graniczny Bug za pomocą zdalnie sterowanego drona. Na to jednak śledczy nie znaleźli dowodów. Obaj oskarżeni odpowiadają z wolnej stopy. Grozi im kara do dwóch lat więzienia. (bm)

Stracił towar i pieniądze



Policjanci z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą zatrzymali na terenie Chełma 41-letniego mieszkańca gminy Sawin. W jego torbie znaleźli i zabezpieczyli blisko 700 paczek nielegalnych papierosów.

- Gdyby nielegalne papierosy trafiły do sprzedaży, Skarb Państwa straciłby ponad jedenaście tysięcy złotych - mówi podkom.

Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Mężczyzna usłyszał już zarzuty, a na poczet przyszłych kar policjanci zabezpieczyli też pieniądze. Teraz odpowie przed sądem za naruszenie przepisów celno-skarbowych. Czyn ten zagrożony jest karą grzywny, karą pozbawienia wolności do lat trzech i przepadkiem mienia - dodaje podkom. Czyż. (pc)

Ona skręcała, on wyprzedzał



Na szczęście tylko na niegroźnych urazach zakończył się dla kierowcy jednoślada wtorkowy wypadek w Alojzowie. Do zdarzenia doszło, gdy motocyklista wyprzedzał skręcającą osobówkę.

(24 września) Po godzinie 15 dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym na terenie gminy Leśniowice.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący motocyklem marki Honda, 20-letni mieszkaniec powiatu hru-

bieszowskiego, podczas manewru wyprzedzania uderzył w bok samochodu marki Opel, który w tym czasie wykonywał manewr skrętu w lewo. Tym autem kierowała 48-letnia mieszkanka gminy Wojsławice - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - W wyniku tego zdarzenia motocyklista z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi - dodaje.

Policja prowadzi sprawę i apeluje o uwagę na drodze, a motocyklista został już wypisany ze szpitala i wrócił do domu. (pc)

Zdziwił się po powrocie

Najpierw był poszukiwany do ustalenia miejsca pobytu, potem sąd wydał za nim list gończy.

- 39-letni mieszkaniec Chełma ma na swoim koncie przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece oraz pół roku orzeczonej przez sąd kary pozbawienia wolności. Mężczyzna był poszukiwany listem gończym od ubiegłego roku. Policjanci ustalili, że prawdopodobnie powrócił do miejsca swojego zamieszkania. Ustalenia te potwierdziły się, gdy dzielnic-

wi zapukali do jego lokum - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Tzw. dłużnik alimentacyjny otworzył oczy ze zdumienia na widok mundurowych. 39-latek kompletnie nie spodziewał się ich wizyty. Niechętnie, ale nie mając wyboru, wystawił ręce do kajdanek i ze spuszczoną głową pomaszerował w stronę radiowozu. Zatrzymany został już doprowadzony do zakładu karnego. (pc)

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o trzech przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie przy ul. Malowane, oznaczonych w ewidencji gruntów w obrębie 4 (ark. 13) jako działki:

- nr 677/2 o powierzchni 1317 m²
Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - 70 000,00 zł
Wadium - 7 000,00 zł
- nr 678/2 o powierzchni 1256 m²
Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - 66 000,00 zł
Wadium - 6 600,00 zł

Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta KW Nr LU1C/00059819/4. Nieruchomości zostały przeznaczone do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 146/19 z dnia 02 kwietnia 2019 r.

Przetargi odbędą się dnia 19 listopada od godz. 10:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargach zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargach zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelml.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach od 7:30 do 15:30 tel. (82) 5643397 i (82) 5643409.

CHEŁM. Bon, czyli strażnik oszczędności Limit na nauczycieli

W chełmskich szkołach i przedszkolach wdrożono bon oświatowy. Oznacza to, że program komputerowy wskazał dyrektorom placówek ilu nauczycieli oraz pracowników obsługi i administracji mogą zatrudnić. Musieli zmieścić się w limitach. I zmieścili. Liczba nauczycielskich etatów w porównaniu z poprzednim rokiem szkolnym zmniejszyła się o 49, w obsłudze i administracji też pracuje kilkadziesiąt osób mniej. Sprawę omówiono podczas komisji rady miasta.



Wiosną br. urzędnicy zapowiedzieli uporządkowanie sytuacji w miejskiej oświacie i dostosowanie do potrzeb zatrudnienia w szkołach i przedszkolach. W tym celu wprowadzono tzw. bon oświatowy, na podstawie którego dyrektorzy chełmskich placówek oświatowych przygotowali arkusze organizacyjne na rok szkolny 2019/20. Zrobili to za pomocą programu komputerowego firmy Vulcan, który, uwzględniając takie czynniki jak m.in. liczba uczniów, automatycznie wylicza i wskazuje, ilu nauczycieli oraz pracowników obsługi i administracji powinno być zatrudnionych

w danej placówce. System ustalający limit etatów w chełmskich szkołach i przedszkolach został wdrożony. Dyskutowano o nim w ratuszu w czwartek podczas komisji oświaty, kultury i sportu. Na posiedzenie zaproszono wszystkich dyrektorów chełmskich placówek oświatowych. Uczestniczył w nim także **Andrzej Rzeszut**, przedstawiciel firmy Vulcan, który przedstawił wyniki analizy chełmskiej oświaty oraz „standaryzacji zatrudnienia”, dokonanej na zlecenie miasta. Jego długie i pełne teoretycznych

zwrotów wystąpienie dotyczyło zagadnień, które chełmscy dyrektorzy już znali. Analiza dotyczyła roku szkolnego 2018/19, co trochę rozczerowało obecnych dyrektorów i radnych, którzy liczyli na omówienie efektów wdrożonego bonu oświatowego. Ale - jak tłumaczyli chełmscy urzędnicy i przedstawiciel firmy Vulcan - pełne podsumowanie tego zagadnienia będzie możliwe za rok. Najważniejszy wniosek był taki, że gdyby bon oświatowy wdrożono w roku szkolnym 2018/19, w chełmskich szkołach byłoby wtedy o 29 etatów nauczycielskich mniej i o 20 mniej etatów w administracji i obsłudze. Przedstawiona analiza w ogóle nie obejmowała chełmskich przedszkoli, w których, jak mówił przedstawiciel Vulcana obliczenie parametrów standaryzacji „jest trudniejsze” ze względu na różny czas przebywania dziecka w placówce.

- Przedstawiona analiza dotyczy poprzedniego roku szkolnego, a czy byłoby możliwe przeprowadzenie jej w odniesieniu o dane z września bieżącego roku? - zastanawiał się **Marek Sikora**, przewodniczący komisji oświaty, kultury i sportu. Potem temat. Ale większość dyrektorów nie chciało się wypowiadać. Tylko **Edyta Chudoba**, dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie, w samych superlatywach mówiła o wprowadzonych zmianach.

- Z bonu jesteśmy bardzo zadowoleni, bo usystematyzował nam pracę i teraz



wszystko jest jasne oraz klarowne - mówiła dyrektor Chudoba. - Jeśli chodzi o etaty nauczycielskie to osiągnęliśmy bardzo ładny wynik: 1,23, co oznacza, że jesteśmy pod tym względem na plusie. Jeśli chodzi o etaty administracyjne i obsługę, wyszliśmy na zero.

Przerost zatrudnienia

M. Sikora zapytał, czy zdarzyło się, że w którejś szkole po wprowadzeniu bonu należało zwiększyć zatrudnienie. Żaden z dyrektorów nie odpowiedział. Za to głos zabrała **Dorota Cieśliak**, dyrektor Departamentu Edukacji i Sportu UM Chełm.

- To milczenie dyrektorów to wyraz sytuacji, w jakiej znaleźliśmy się w tym miesiącu, a mianowicie, praktycznie nie było placówki, w której nie mielibyśmy przerostu zatrudnienia, jeśli nie ze strony nauczycieli, to obsługi - stwierdziła dyrektor Cieśliak. - Spowodowało to konieczność działań i racjonalizacji zatrudnienia. To było zderzenie z brutalną rzeczywistością. Arkusze organizacyjne na

2019/20 rok były jasne i czytelne. Dyrektor miał wskazaną ilość osób do zatrudnienia, czyli normę, którą musiał spełnić. Jeśli mają wystąpić etaty poza tym limitem, to wtedy są prowadzone negocjacje z organem prowadzącym. Mieliśmy w tym roku dużo wypowiedzeń i wielu nauczycieli przenoszono z jednej szkoły do drugiej, co wymaga zgody i akceptacji organu założycielskiego. Bon nie jest redukcją zatrudnienia, ale strażnikiem i gwarantem, że zatrudnienie będzie się odbywało racjonalnie.

To, jak zadziałał bon, pokazują liczby. 1 czerwca br. w chełmskich placówkach oświatowych zatrudnionych było 1340 nauczycieli, a 1 września br. - 1291. Liczba etatów zmniejszyła się, ale ta „racjonalizacja” zatrudnienia byłaby dla nauczycieli jeszcze bardziej bolesna, gdyby nie fakt, że rok 2019/20 jest specyficzny. Ze względu na skumulowanie w szkołach średnich dwóch roczników uczniów zwiększono w nich zatrudnienie, a zmniejszono je w podstawówkach. **(red)**

IMPULS DO ZMIAN

Ciekawi Cię, co łączy Chełm, Rypin czy Tomaszów Mazowiecki z Francją, Rosją, a nawet Zjednoczonymi Emiratami Arabskimi? Firmy ze średnich miast podbijają zagraniczne rynki, oferując innowacyjne produkty i usługi.

„To nie jest zwykłe miasto, to Twoje miasto” – to hasło kampanii promującej możliwości, jakie mają obecnie średnie miasta. Wkrótce będą mogły jeszcze szerzej rozwinąć swoje skrzydła – żeby zapewnić w nich odpowiednie warunki dla rozwoju biznesu, Ministerstwo Inwestycji i Rozwoju przygotowało Pakiet dla średnich miast.

– Polska to nie tylko Warszawa, Kraków czy Poznań. Poza największymi metropoliami są też mniejsze miasta, które mają swoje specyficzne potrzeby. Zależy nam na tym, żeby nasz kraj rozwijał się równomiernie, dlatego do małych i średnich miast kierujemy specjalne wsparcie. Dzięki niemu nasze małe ojczyzny na powrót mogą stać się tętniącymi życiem ośrodkami. Pakiet dla średnich miast, realizowany przez Ministerstwo Inwestycji i Rozwoju, przynosi już konkretne rezultaty, a będzie ich coraz więcej – mówi minister Jerzy Kwieciński.

Tutaj pracuję, rozwijam firmę

W jakim celu stworzony został Pakiet dla średnich miast? Przede wszystkim, żeby ożywić gospodarczo mniejsze

miejsowości, zaoferować szanse, które pozwolą im stać się lepszymi miejscami do życia i prowadzenia biznesu. Zahamować i odwrócić trend, zgodnie z którym najzdolniejsi wyjeżdżają do metropolii w poszukiwaniu pracy. Wiele lokalnych firm – dzięki m.in. pakietowi i preferencjom w dostępie do Funduszy Europejskich dla małych przedsiębiorstw – podbija krajowe i zagraniczne rynki. Inne, na nieco wcześniejszym etapie, szykują się już do ekspansji bądź rozwijają własne prace badawczo-rozwojowe. Spójrzmy na kilka przykładów: Szef firmy Juna Electronics z Tomaszowa Mazowieckiego, Andrzej Jaborski, postawił na produkcję innowacyjnych multimedialnych dla firm budujących łodzie motorowe, żaglowe i jachty. Firma pozyskała 682 tys. zł z Funduszy Europejskich. Teraz będzie łatwiej oferować w kraju i za granicą system multimedialny oparty o najnowsze trendy technologiczne. Urządzenie łączy w jedno system kamer dozorujących i rozbudowany panel rozrywki. Inna firma z Tomaszowa Mazowieckiego podbija rynki Kazachstanu

i Azerbejdżanu. To tam swoje filtry do wody kieruje firma UST-M Sp. z o.o. Firma otrzymała z Funduszy Europejskich pomoc w kwocie 146 tys. zł.

Słodki smak dalekich rynków

Rypin to jedno z najstarszych polskich miast – dziś liczy 20 tys. mieszkańców. Emix oferuje tu produkty wzbogacające przygotowywane w domu wypieki i słodczyce. Dzięki nim łatwiej i jeszcze przyjemniej jest szykować tiramisu, tartę z owocami czy sernik na zimno. Od niedawna firma Emix może promować się we Francji, Niemczech i Holandii. Jej następny cel to Zjednoczone Emiraty Arabskie. Rodzinna firma z niemal trzydziestoletnią tradycją skorzystała z pomocy ekspertów przed targami w Dubaju i Paryżu i 135 tys. złotych dofinansowania z unijnych pieniędzy. Na ekologiczne rozwiązania postawiło przedsiębiorstwo RECYKL Organizacja Odzysku S.A. z liczącego 60 tys. mieszkańców Chełma w woj. lubelskim. Opracowano tam metodę produkcji mieszanek do nawierzchni asfaltowych z wykorzystaniem

zużytych opon samochodowych. Blisko 20 mln zł dofinansowania z Funduszy Europejskich pozwoli przedsiębiorstwu między innymi na zbudowanie dobrze wyposażonego zakładu produkcyjnego.

Średnie, czyli jakie?

Te przykłady przemawiają do wyobraźni. Jednak, żeby zyskać pełen obraz nadchodzących zmian, dobrze jest wiedzieć, o jakich dokładnie miastach mówimy. Średnie miasta – to miejscowości, które nie są miastami wojewódzkimi i mają

powyżej 20 tysięcy lub – w przypadku stolic powiatów – 15 tysięcy mieszkańców. Gospodarcze znaczenie małych i średnich miast to dowód na to, że są one atrakcyjne biznesowo. Przy wsparciu Funduszy Europejskich i wykorzystaniu nowych możliwości, jakie oferuje Pakiet dla średnich miast, możliwość wydobycia pełnego potencjału firm, a przede wszystkim tworzących je ludzi, jest dziś bliżej, niż kiedykolwiek. Chcesz dowiedzieć się więcej? Wejdź na stronę www.sredniemiasta.gov.pl

Na przedsiębiorców inwestujących w mniejszych ośrodkach czekają między innymi:

- Zwolnienia z podatków.
- Wsparcie doradcze i szkoleniowe.
- Preferencje w Funduszach Europejskich.
- Zapewnienie dostępu do nowoczesnej powierzchni biurowej.

Kampania współfinansowana z Funduszu Spójności Unii Europejskiej



OGŁOSZENIE Wójta Gminy Sawin

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin

Na podstawie art. 17, pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945 z późniejszymi zmianami) oraz art. 39 ust. 1, art. 40, art. 46, art. 54 ust. 2 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r. poz. 2081 z późniejszymi zmianami) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sawin uchwały nr VIII/61/19 z dnia 19 lipca 2019 r. i uchwały nr IX/67/19 z dnia 19 września 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin.

Granice obszaru objętego zmianą planu są:

- obszar nr 1 – Łowcza-Kolonia, działki nr 42 i 44 – przeznaczenie pod zabudowę usługową, przemysłową i instalacje fotowoltaiczne,
- obszar nr 1 (uchw. IX/67/19) – Czuczycze, działka nr 672 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową z możliwością usług nieuciążliwych i rekreacji indywidualnej,
- obszar nr 2 – Łowcza-Kolonia, działki nr 4/1, 4/2 i 8 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową z jednorodinnym, usługową, instalacje fotowoltaiczne, zabudowę przemysłową i kopalnie piasku,
- obszar nr 2 (uchw. IX/67/19) –Sawin, działki nr 2507/5 i 2507/17 – przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową jednorodinną,
- obszar nr 3 – Bukowa Wielka cz. I, działka nr 1 i Bukowa Wielka cz. II, działki nr 6, 7 i 8 - przeznaczenie pod kopalnie piasku,
- obszar nr 4 – Tomaszówka, działki nr 63/2 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową z jednorodinnym,
- obszar nr 5 – Wólka Petryłowska, działki nr 74 i 75– przeznaczenie pod kopalnie piasku,
- obszar nr 6– Wólka Petryłowska, działki nr 156 i 157 - przeznaczenie pod zabudowę zagrodową z jednorodinnym,
- obszar nr 7 – Sajczyce, działka nr 65 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową z jednorodinnym,
- obszar nr 8 – Czuczycze, działki nr 65 i 68 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową z jednorodinnym,
- obszar nr 9 – Czuczycze, działka nr 242 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową z jednorodinnym,
- obszar nr 10 – Czuczycze, działki nr 146/1 i 147 – przeznaczenie pod usługi i mieszkaniowe jednorodzinne,
- obszar nr 11 – Czuczycze, działka nr 288 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową z jednorodinnym,
- obszar nr 12 – Jagodne, działki nr 24, 34, 20, 36/1, 36/2, 15/1, 29 i 37 oraz Czuczycze-Kolonia, działka nr 114 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową i jednorodinną,
- obszar nr 13 – Jagodne, działki nr 87 i 75 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową i jednorodinną,
- obszar nr 14 – Jagodne, działka nr 113 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową i jednorodinną,
- obszar nr 15 – Sawin, działki nr 841/1, 844, 854/1, 851/1 – przeznaczenie pod usługi nieuciążliwe (m.in. handlu, gastronomii, turystyki, rekreacji, rzemiosła),
- obszar nr 16 – Sawin, działki nr 2504/4, 2504/7, 2507/10, 2507/12, 2507/13, 2507/15, 2507/16, 2507/7, 2507/18 i 2507/4 – przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową jednorodinną,
- obszar nr 17 – Sawin, działki nr 320/2, 320/3, 320/4, 321/2, 321/3, 322/2, 322/3, 323/2, 323/3, 324/2 i 324/3 – przeznaczenie pod usługi: w tym handlu i rzemiosła z dopuszczeniem usług transportu (stacja paliw z myjnią, serwis pojazdów i ogumienia),
- obszar nr 18 – Chutcze, działka nr 184/3 – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową i mieszkaniową jednorodinną.

Wnioski dotyczące zmiany planu oraz prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko mogą być składane w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia, tj. **do dnia 23 października 2019 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, 22-107 Sawin, ul. Chutecka 12, w formie pisemnej, ustnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 05 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. z 2019, poz. 162) na adres email: teresa.ozioemek@sawin.pl

OGŁOSZENIE Wójta Gminy Sawin

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin – jednostka strukturalna „A”

Na podstawie art. 17, pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945 z późniejszymi zmianami) oraz art. 39 ust. 1, art. 40, art. 46, art. 54 ust. 2 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 03 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r. poz. 2081 z późniejszymi zmianami) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sawin Uchwały nr VIII/60/19 z dnia 19 lipca 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin – jednostka strukturalna „A”.

Granice obszaru objętego zmianą planu są:

- obszar nr 1 – działka nr 112/4, obręb Sawin - przeznaczenie części działki pod usługi nieuciążliwe (m.in. handlu, gastronomii, turystyki, rekreacji, rzemiosła z możliwością zabudowy jednorodzinnej) oraz w części pod teren zieleni urządzonej,
- obszar nr 2 –działki nr 112/1, 112/3, 27/2, 27/3, obręb Sawin – przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową jednorodinną i rekreacyjną,
- obszar nr 3 – działka nr 13, obręb Sawin – przeznaczenie pod teren zabudowy rekreacji indywidualnej,
- obszar nr 4 – działka nr 1646/4, obręb Sawin – przeznaczenie części działki pod teren usług nieuciążliwych (w tym: handlu, turystyki, rekreacji) i zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,
- obszar nr 5 – działki nr 1647/1 i 1646/3, obręb Sawin – przeznaczenie pod zabudowę zagrodową z jednorodinnym.

Wnioski dotyczące zmiany planu oraz prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko mogą być składane w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia, tj. **do dnia 23 października 2019 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, 22-107 Sawin, ul. Chutecka 12, w formie pisemnej, ustnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 05 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. z 2019, poz. 162) na adres email: teresa.ozioemek@sawin.pl

LEŚNIEWICE. Dyskusje na sesji

Radni patrzą na ręce

Prawie cztery godziny obradowali radni podczas sesji Rady Gminy Leśniewice. Kilka spraw wywołało dyskusje. Dotyczyły one dróg żużlowych, ośrodka kultury czy wynagrodzeń w Leśniowskim Stowarzyszeniu Oświatowo-Samorządowym. Niektórzy radni przypomineli wójta Joannie Jabłońskiej przedwyborcze obietnice. - Nie da się zrealizować wszystkiego w ciągu jednego roku - mówiła wójt Jabłońska.

Najbardziej emocjonalne dyskusje radni gminy Leśniewice prowadzili na sesjach w poprzednich kadencjach. Prym wiodła wtedy przeważnie **Monika Mazur** z Sielca, przedstawicielka nielicznej wtedy opozycji byłego wójta i PSL. Drażniła i dopytywała o tematy, z którymi zwracali się do niej mieszkańcy. Teraz radna Mazur w opozycji już nie jest, ale równie mocno interesuje się i angażuje w przedsięwzięcia planowane w gminie. Nawet jeśli to nie gmina jest inwestorem. Tak było na wtorkowej sesji, gdy radna Mazur w imieniu mieszkańców Sielca zapytała o to, na jakim etapie jest budowa masztu telefonii komórkowej. Temat wzbudza emocje nie tylko w Sielcu. Z wnioskami o pozwolenia na budowę do chełmskiego starostwa zwróciło się w tym roku dużo więcej operatorów. **Grzegorz Dudczak**, zastępca wójta gminy Leśniewice, poinformował, że w przypadku masztu w Sielcu gmina wydała decyzję o warunkach zabudowy. Tłumaczył, że w świetle obowiązujących przepisów nie można było wydać innego postanowienia w tej sprawie. Poinformował też, że decyzja ta została dwukrotnie zaskarżona do Samorządowego Kolegium Odwoławczego przez mieszkańców gminy Leśniewice, właściciela nieruchomości położonej w pobliżu działki, na której planowana jest inwestycja. SKO za każdym razem skargę uchylało, utrzymując w mocy

decyzję wydaną przez gminę Leśniewice. Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniewice, ucięła temat mówiąc, że pozwolenia na budowę i tak wydaje chełmskie starostwo i wszelkie zapytania w tej sprawie tam należy skierować. Przysłowiowy kij w mrowisko wsadził podczas sesji radny **Stefan Prokop** (z opozycji, związany przez lata z PSL). Najpierw zgłosił odcinki dróg, które należałoby naprawić, po czym przypomniał, że „pani wójt w wyborach obiecywała, że będzie kasować żużłowe drogi”. Wójt Jabłońska odpowiedziała, że stara się jak może, a dowodem na to są pozyskane w ostatnim czasie dotacje na drogi. **Lucyna Sak**, wieloletnia skarbnik gminy, przyznała, że jeszcze nigdy w historii gminy nie przeznaczono tak ogromnych pieniędzy na drogi.

- W ciągu roku nie jesteśmy w stanie wykonać wszystkiego, chyba że znajdziecie na to jako radni zabezpieczenie w budżecie - stwierdziła wójt Jabłońska. - Tylko najpierw trzeba wskazać, z czego przenosimy pieniądze. Nie pamiętam, kiedy tak duże pieniądze pozyskano na drogi, w tym na dwie żużłowe.

Emocje wywołał też radny **Stefan Adamczuk** (startował w wyborach z KWW J. Jabłońskiej), który też wytknął wójt przedwyborcze obietnice. Zapytał J. Jabłońską, jaką propozycję ma dla młodzieży, która nie ma gdzie spędzać wolnego czasu. Przypomniał, że podczas swojej kampanii wyborczej mówiła o potrzebie stworzenia ośrodka kultury. Miałby powstać w opustoszałym budynku naprzeciwko Urzędu Gminy Leśniewice (kiedyś był tam klub z dyskoteką). Wójt poinformowała, że w budżecie nie ma pieniędzy na projekt zagospodarowania tego budynku, a przeciw potrzebny jest jeszcze wkład własny. Poradziła radnemu Adamczukowi, aby przygotował wniosek formalny o zabezpieczenie w budżecie pieniędzy na ten cel. W końcu wójt stwierdziła stanowczo, że reprezentuje organ władzy wykonawczej, a i tak inicjuje wiele różnych przedsięwzięć i radni

też powinni się angażować.

- Proszę zwrócić uwagę w piątkowe, sobotnie wieczory, ile młodzieży chodzi w Leśniewicach i nie ma co ze sobą zrobić, gdzie pójść - mówił radny Adamczuk.

W dyskusję włączyli się inni radni. Jedni wskazywali, że przecież są świetlice wiejskie, w których może się spotykać młodzież, jest boisko „Orlik” w Leśniewicach, są biblioteki. Ks. **Jacenty Sołtys** stwierdził, że w jego młodości we wsiach były klubo-kawiarnie. Dyskusję w tej sprawie zakończyła radna **Jolanta Haramata**, która zaproponowała, aby zorganizować w świetlicy spotkanie pod hasłem „integracja młodzieży” i sprawdzić, ile osób na nie przyjdzie.

Jednym z ostatnich tematów wtorkowej sesji, który także poruszył samorządowców, dotyczył wynagrodzeń członków Leśniowskiego Stowarzyszenia Samorządowo-Oświatowego. O informacje na ten temat poprosiła radna Mazur. Zwróciła też uwagę, że na stronie internetowej stowarzyszenia nie są zamieszczane na bieżąco sprawozdania finansowe, a ostatnie dodano w 2016 r. Wójt Jabłońska stwierdziła, że nowa strona niedawno zaczęła funkcjonować i na zamieszczenie aktualnych dokumentów należy cierpliwie poczekać. Poinformowano, że wynagrodzenia za pracę w stowarzyszeniu pobierają dyrektor biura, a także księgowa. Wójt dała do zrozumienia, że w przeciwnym razie mogłaby odpowiadać za naruszenie dyscypliny finansowej. Gdy radny Adamczuk zaczął drażnić temat, urzędnicy zaprosili go do urzędu na rozmowę w sprawie zasad prowadzenia stowarzyszenia.

- Ja jestem w zarządzie stowarzyszenia i mogę powiedzieć, że jego członkowie żadnego wynagrodzenia nie pobierają - zapewniła radna Harmata. - Wykonuję swoje zadania na podstawie umowy o wolontariacie, tak jak inne osoby z zarządu.

Mimo tych dyskusji po tym, jak wójt odczytała sprawozdanie ze swej działalności w ostatnim miesiącu, z ust radnych padły pod jej adresem także słowa podziękowania za jej zaangażowanie i sukcesy, zwłaszcza w pozyskiwaniu dotacji na drogi.

Podczas sesji radni podjęli uchwały m.in. w sprawie zmian budżetowych, powołania ławników do sądów powszechnych, zaliczenia kilku odcinków dróg do kategorii dróg gminnych (umożliwia to pozyskanie dotacji na ich naprawę).

(mo)

Dwudziestolecie Rosy

Zespół „Rosa” z gminy Kamień obchodził jubileusz 20-lecia. W zorganizowanej z tej okazji uroczystości uczestniczyli artyści, samorządowcy i mieszkańcy gminy Kamień. Najpierw odprawiono mszę świętą w kościele w Kamieniu, potem złożono kwiaty na grobach zmarłych członków zespołu.

Podczas uroczystego spotkania w świetlicy wiejskiej w Strachosławiu były wystąpienia okolicznościowe, występy zaprzyjaźnionych zespołów wokalnych, w tym „Koral” (gmina Kamień), „Kwiaty Roztocza (Susiec) i „Akord” z Rudy-Huty. Na scenie wystąpili także artyści z zespołu „Koral”.

(mo)



ZAPALASZ SILNIK GASISZ POŻAR



**Kupując na stacjach ORLEN, wspierasz
ORLEN DLA STRAŻAKÓW**

Fundacja ORLEN, od blisko 20 lat, przekazuje środki na zakup sprzętu dla komend Państwowej Straży Pożarnej oraz jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej.

Dowiedz się więcej na:
www.dobrykierowca.orlen.pl



DUBIENKA. Formalności postępują Blisko kurników

Spółka „StoFarm” coraz bliżej budowy kurników w gminie Dubienka. Inwestor złożył w chełmskim starostwie wniosek o pozwolenie na budowę.

Są inwestycje, które przez całe lata nie mogą dojść do skutku. Tyle ciągną się procedury. W przypadku zaplanowanej przez spółkę „StoFarm” fermy drobiu w Ucharce (gmina Dubienka) jest inaczej. Dokładnie rok temu przedstawiciele inwestora spotkali się z mieszkańcami gminy, aby poinformować ich o swoich planach. Potem wszystko poszło sprawnie. Podczas konsultacji społecznych nie zgłoszono żadnych protestów. Ucieszyło to inwestorów, bo obecnie rzadko się to zdarza (np. nie tak dawno ogromną fermę drobiu planowano w Sobi-

borze i ze względu na protest okolicznych mieszkańców inwestor wycofał się z tych planów) oraz przyspieszyło formalności. Spółka „StoFarm” wystąpiła do chełmskiego starostwa z wnioskiem o pozwolenie na budowę.

- Zostaliśmy wezwani do złożenia uzupełnienia i właśnie to robimy - mówi **Aneta Zawada**, kierownik ds. koordynacji projektów inwestycyjnych spółki „StoFarm”.

W pierwszym etapie przedsięwzięcia realizowanego przez spółkę „StoFarm” z Karczewa w Ucharce powstać mają cztery kurniki i to ich budowy dotyczy złożony przez inwestora wniosek. W dalszej kolejności - kolejnych szesnaście (w tym przypadku konieczna jest zmiana planu zagospodarowania przestrzennego gminy). Cała inwestycja obejmuje dwadzieścia

nowoczesnych kurników i szacowana jest na 60 mln zł.

Inwestorzy mają nadzieję, że pozwolenie dostaną za parę tygodni. Potem rozpocząć ma się budowa. Przedstawiciele „StoFarm” mówią, że gminy, na terenie których prowadzą inwestycje, oprócz korzyści w postaci wpływów z podatków, mogą liczyć też np. na wsparcie w niektórych społecznych czy kulturalnych przedsięwzięciach, np. symboliczne finansowe lub rzeczowe. W kurnikach hodowane mają być dwa rodzaje kurcząt: standardowy oraz sielski. Cykl pierwszy trwa około sześciu tygodni, cykl drugich - około siedmiu tygodni. Kierownik Zawada mówi, że kurniki przypominają sterylne prowadzone laboratoria z ograniczonym dostępem osób z zewnątrz. Prawidłowy przebieg procesu hodowli nadzorować mają pracownicy. Sezonowo mają być zatrudniane dodatkowe osoby do łapania kur, a także do prac porządkowych. Na etapie konsultacji społecznych protestów nie było. Obiekt znajdować się ma około 500 metrów od zabudowań. **(mo)**

GMINA BIAŁOPOLE.

Wykrusza się Urząd Gminy Białopole. W najbliższych tygodniach na świadczenie emerytalne planują odejść aż trzy osoby. Wójt ma już plan na nową obsadę.

- Będzie trudniej, bo nowi będą musieli się pouczyć - skomentował na wrześniowym posiedzeniu rady gminy Białopole wójt **Henryk Maruszewski**.

Na świadczenie emerytalne wybiera ją się niemal jednocześnie aż trzy osoby

Były wójt zastępcą

- sekretarz gminy - **Waldemar Szykuła**, zastępca wójta - **Stanisław Janiuk** oraz odpowiedzialny za obsługę rady gminy **Maurycy Kuźnicki**.

Na nowego zastępcę Maruszewski planuje powołać **Mirosława Świetlickiego**. - Wiele lat był wójtem, ma doświadczenie w samorządzie - zachwala kolegę wójt Białopola.

Były wójt gminy Żmudź po przegranych z **Edytą Niezgoda** w 2010 roku wyborach samorządowych zaczął pracę w starostwie powiatowym, skąd w 2017 roku trafił do

UG Białopole. Od tamtej pory pracuje w urzędzie na stanowisku ds. gospodarki ziemią, mieniem komunalnym i ogólnolocalnych. Jak mówi H. Maruszewski, jeśli Świetlicki sprawdzi się na stanowisku wicewójty, nowy sekretarz gminy nie będzie potrzebny. Takie rozwiązanie przyjęły przykładowo gm. Żmudź i Kamień. Z kolei zastępcą Kuźnickiego ma zostać wyłoniony w konkursie. Informacje o naborze w stosownym czasie powinny pojawić się w biuletynie informacji publicznej urzędu gminy. **(pc)**

Oszukani przez pracodawcę, pokrzywdzeni przez sąd

Gdzie ta sprawiedliwość?

Pojechali do Szwecji by zarobić, a wrócili z niczym. Organizator wyjazdu został uniewinniony przez sąd, który uznał, że to nie on powinien zapłacić za niemal półtora miesiąca ciężkiej pracy. Teraz niedawny pozwany grozi założeniem postępowania sądowego powodom, a ci załamują ręce. – Myśleliśmy, że ta sprawa będzie tylko formalnością, a zamiast sprawiedliwości dostaliśmy kolejny cios – twierdzą.

Niedawno zakończyła się batalia sądowa, w której trzech mieszkańców gminy Wola Uhruska walczyło o zapłatę za prace wykonywane w Szwecji. Panowie zgodnie twierdzą, że organizatorem wyjazdu i pośrednikiem w kontaktach ze skandynawskim pracodawcą był **Piotr K.**, który każdemu z nich powinien wypłacić (w przeliczeniu) po kilkanaście tysięcy złotych. – Z Piotrem K. znałem się bardzo dobrze – mówi pan **Jerzy**. – Dlatego nie miałem powodów, by mu nie ufać. Jesienią 2015 roku skontaktował się ze mną i poprosił, czy nie znajdę ludzi chętnych do pracy w Szwecji. Pojechać zgodził się mój syn oraz znajomy, **Marcin M.** Piotr K. zorganizował transport na miejsce. W Szwecji cała czwórka pracowała na budowie niemal przez półtora miesiąca, również w weekendy i dni wolne od pracy. Po wypełnieniu kontraktu panowie pojechali do zleceniodawcy po pieniądze. Po wypłatę poszedł Piotr K., który wcześniej przekazał mu zestawienie godzin ich pracy. Po rozmowie z mocodawcą wrócił do auta i powiedział, że pieniędzy nie ma. Dodał jednak, że Szwed przekazał mu trzy karty bankomatowe, na które wkrótce przeleje im zaległą wypłatę. Cała czwórka po tej

rozmowie od razu wróciła do Polski. Mijały miesiące, a Piotr K. pieniądze swoim znajomym nie oddawał. W końcu pan Jerzy złożył zawiadomienie o przestępstwie. Jakież było zdziwienie jego i dwójki pozostałych oszukanych, gdy sąd pracy stwierdził, że Piotr K. nie musi wypłacić im tych pieniędzy, ponieważ – zdaniem sądu – pomiędzy stronami nie było zależności pracy, a faktycznym mocodawcą każdego z nich był ów Szwed i to nim ciąży obowiązek zapłaty zaległej wypłaty. Z takim wyrokiem Jerzy W. nie mógł się pogodzić, więc przeciwko Piotrowi K. założył sprawę cywilną. – To K. zaproponował nam ten wyjazd, wręcz nalegał na niego – mówi Jerzy. – To on był głównym organizatorem pracy, to on kontaktował się i rozliczał ze Szwedem. Mało tego, dysponujemy nagraniem rozmowy telefonicznej z K, w którym wyraźnie przyznaje się do tego, że jest nam winny pieniądze, ale jakimś dziwnym trafem sąd nie uznał tego za wystarczająco wartościowy dowód. Gdy wzięliśmy sprawy w swoje ręce i sami skontaktowaliśmy się z owym Szwedem, ten przysłał nam potwierdzenie przelewu! Czy to nie jest wystarczający dowód na to, że zostaliśmy oszukani przez Piotra K.? – złości się Jerzy. – Nie wierzę w to, że K. nie dostał przelewu – mówi z kole Marcin M. – Podczas powrotu, na promie sam widziałem, jak robił drogie zakupy w strefie wolnocłowej, kupował m.in. drogie perfumy. Tak nie zachowuje się człowiek, który wraca z pracy za granicą nie dostawszy wypłaty – uważa M.

Nasz wymiar sprawiedliwości w trakcie postępowania postanowił sprawdzić jak było u źródła, czyli u wspomnianego szwedzkiego pracodawcy. Niestety, tylko się ośmieszył, bo podał złe jego dane. Wysłani pod wskazany adres szwedzcy policjanci stwierdzili, że zamieszkuje tu oby-

watel ma ponad 80 lat i nigdy w życiu nie prowadził firmy budowlanej, ani nie miał do czynienia z takimi. Tak rażącej pomyłki już nie próbowano naprawić i na tym kontakt naszych służb ze szwedzkimi się zakończył. Ostatecznie, w lipcu br. przed Sądem Rejonowym w Chełmie zapadł wyrok niekorzystny dla powoda. W ocenie sądu wynagrodzenie za prace budowlane wykonywane w 2015 roku w Szwecji powinno zostać wypłacone przez szwedzkiego pracodawcę, a nie Piotra K. i oddał powództwo.

- Zostaliśmy na lodzie, straciliśmy wiarę w sprawiedliwość i nasz system sądowniczy. Wszyscy mamy już dość poświęconego czasu i pieniędzy na dochodzenie własnych, wydawałoby się oczywistych praw, więc po prostu składamy broń – mówi pan Jerzy.

Pozwany przez niego Piotr K. czuje się niewinny. – Jerzy W. wcześniej pracował u tego Szweda i sam się z nim rozliczał – mówi. – To on prosił mnie, bym załatwił mu jakąś robotę i tak zrobiłem. Ja również nie uzyskałem od owego pracodawcy żadnego wynagrodzenia i jestem pokrzywdzony tak samo, jak ta trójka. Sąd stwierdził, że nie ma już żadnych szans na odzyskanie należności. Czuję się pokrzywdzony przez pana W., dlatego teraz to ja wystąpię na drogę sądową przeciwko niemu o pomówienia i oszczerstwa na mój temat. W ogóle cała ta trójka zmusza się przeciwko mnie, ale na szczęście sąd stanął na wysokości zadania i wydał sprawiedliwy wyrok – mówi Piotr K.

Piotr K. pracował wcześniej w służbach mundurowych. Ostatnio na przejściu granicznym w Dorohusku, gdzie w 2013 roku został aresztowany przez Centralne Biuro Antykorupcyjne. Był podejrzan o branie łapówek. Spędził w areszcie kilka miesięcy, ale został zwolniony i ostatecznie nie usłyszał zarzutów. **(bm)**

„grusza” wypłacana jest zaraz po złożeniu wniosku, ale to nie jest obligatoryjne – mówi **Kamila Ćwik**, dyrektor chełmskiego szpitala. - Wszyscy dostaną swoje pieniądze.

Kwoty uzależnione są od dochodów i wynoszą od 850 do 1400 zł na osobę. Wypłata na raz wczasów dla np. 50 pracowników to spory wydatek. Aczkolwiek szpital i tak musi robić odpis na fundusz socjalny i nie może wykorzystać tych pieniędzy na inne cele niż zapomogi dla pracowników.

Ale o tym, że sytuacja finansowa szpitala jest trudna, pracownicy przekonują się na co dzień. Nowa dyrektor nakazuje zaciskanie pasa. Pilnowane są wydatki na leki, rękawiczki, papier i wiele innych rzeczy. I okazuje się, że można na tym zaoszczędzić. **(bf)**

KAMIEŃ. Szkodliwe azotany w ujęciu wody Krok od skażenia?

Mieszkańców gminy Kamień zelektryzowała informacja o podwyższonej zawartości azotanów w ujęciu wody w Wolawcach. Przyczyną mogą być odchody zwierzęce i ludzkie albo nawozy azotowe. Sytuacja jest alarmująca. Jeśli dopuszczalna norma zostanie przekroczona, ujęcie wody może zostać zamknięte. – Trzeba szybko temu przeciwdziałać – mówi Tomasz Wójcik, kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji oraz Oczyszczalni w MPGK Chełm.

W wodę z ujęcia w Wolawcach zaopatrywani są mieszkańcy wsi Koczów, Haliczany, Strachosław, Mołodutyn i Wolawce. Badania jakości tamtejszej wody systematycznie przeprowadza chełmski MPGK. Od jakiegoś czasu wyniki są coraz bardziej niepokojące ze względu na podwyższoną zawartość azotanów. Sprawę szczegółowo wyjaśnił podczas ostatniej sesji Rady Gminy Kamień **Tomasz Wójcik**, kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji oraz Oczyszczalni w MPGK Chełm. Przyznał, że w spółce nie zetknęli się jeszcze dotąd z tego typu problemem. Nie dotyczył on żadnego ujęcia wody ani w Chełmie, ani w gminie Chełm, nadzorowanych przez MPGK. Najwyższe dopuszczalne stężenie azotanów w wodzie przeznaczonej do spożycia to 50 mg/l. Tyle wynosi polska norma. Ujęcie wody w Wolawcach tworzą dwie studnie. Średnia stężen w obu waha się od 30 do 45 mg/l. Według wyników ostatnich badań z 19 września br. w jednej ze studni stężenie azotanów wynosi aż 47,5 mg/l, w drugiej - 16,4 mg/l. Są to wyniki badań po doraźnych działaniach naprawczych MPGK-u.

- Problem występuje w pierwszej studni, ale ona wpływa na jakość wody w drugiej - stwierdził T. Wójcik. - Sytuacja może się pogarszać, a gdy norma zostanie przekroczona może to doprowadzić do zamknięcia ujęcia wody. Umowa pomiędzy gminą a MPGK nie przewiduje, że to spółka rozwiąże ten problem. My odpowiadamy za bieżącą eksploatację,

a nie za działania inwestycyjne, projektowe. Musicie mieć świadomość, że redukcja azotanów będzie miała konsekwencje finansowe. Należy szybko podjąć działania i poszukać firmy, która oferuje technologię i urządzenia, które zredukują poziom azotanów. To powinny być działania dwutorowe. Należy zwrócić uwagę także na gospodarkę prowadzoną na sąsiednich działkach i zastanowić się nad wprowadzeniem stref ochronnych. Są dwa najbardziej prawdopodobne źródła dostania się azotanów do wody w tym przypadku. Pierwsze to odchody zwierzęce i ludzkie. Głównie chodzi tu o obornik i szamba, które mogą powodować skażenie wody. Drugie prawdopodobne źródło to nawozy azotowe.

Kierownik Wójcik uspokoił, że wyniki badań wody pobranej z domów mieszkańców, zasilanych z ujęcia w Wolawcach, są dobre i nie przekraczają 25 mg/l. To samo dotyczy wody pobranej ze Szkoły Podstawowej w Strachosławiu.

- Chcę, aby było to jasno wyartykułowane: nie pompujemy do mieszkańców skażonej wody - stwierdził kierownik Wójcik. - Ale faktem jest, że poprawa wyników wody wodocna w ostatnim czasie była możliwa już po podjęciu przez nas działań naprawczych. Gdy sztucznie zwiększyliśmy pobór wody i wytworzyliśmy lej depresyjny, jakość wody poprawiła się.

Kierownik Wójcik nie wykluczył, że doszło do rozszczelnienia studni. Stwierdził, że gmina powinna zlecić inspekcję termowizyjną. To koszt ok. 4 tys. zł. Z kolei modernizację studni szacuje się na 70-80 tys. zł.

- Jesteśmy zmuszeni podjąć działania i to zrobimy - stwierdził **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień.

Badania jakości wody w ujęciach wykonuje też niezależnie od MPGK-u chełmski sanepid.

- Znamy sytuację i również ją monitorujemy - mówi **Grzegorz Marek**, kierownik Sekcji Higieny Komunalnej z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. - Pamiętajmy, że woda ze studni, o której mowa, nie trafia w takiej postaci bezpośrednio do mieszkańców. Wyniki badań wody, która dostarczana jest do mieszkań, są dobre. **(mo)**

CHEŁMSKIE. Nie chcą dopłacać

Wciąż są białe plamy

Żaden z samorządów powiatu chełmskiego nie wnioskował do wojewody lubelskiego o dofinansowanie połączeń autobusowych w ramach rządowego programu. Łączy się to z wydatkami, bo do przywracania połączeń autobusowych gminy musiałyby dopłacić. Trwa drugi nabór wniosków.

Są miejscowości w powiecie chełmskim, w których nie kursują żadne autobusy. To tzw. białe plamy komunikacyjne. W najgorszej sytuacji są osoby starsze, które nie mają samochodów i często mają problem, aby dojechać np. do chełmskich lekarzy. Powołany niedawno Fundusz rozwoju przewozów autobusowych o charakterze użyteczności publicznej miał na celu walkę ze zjawiskiem wykluczenia komunikacyjnego. W powiecie chełmskim rządowy program nie wypalił, bo w ogłoszonym w sierpniu br. naborze żaden z samorządów nie wnioskował do wojewody lubelskiego o dofinansowanie połączeń autobusowych. Samorządowcy z powiatu chełmskiego nie kwapią się do tego, aby dopłacać do przywracania

lokalnych połączeń autobusowych.

- Żaden z samorządów z powiatu chełmskiego nie wnioskował do wojewody o dofinansowanie połączeń autobusowych w ramach rządowego programu w naborze ogłoszonym w sierpniu br. - mówi **Marek Wiczerzak**, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego. - Wojewoda lubelski ogłosił dodatkowy nabór wniosków w ramach Funduszu rozwoju przewozów autobusowych o charakterze użyteczności publicznej. Wnioski o objęcie w 2019 roku dopłatą z Funduszu można składać do 11 października 2019 roku w siedzibie Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie. Dofinansowanie z Funduszu dotyczy linii komunikacyjnych nie funkcjonujących od co najmniej trzech miesięcy przed wejściem w życie ustawy i na które umowa o świadczenie usług dotyczących publicznego transportu zbiorowego została zawarta po jej wejściu w życie. Warunkiem uzyskania dopłaty jest sfinansowanie ze środków własnych organizatora części ceny usługi w wysokości nie mniejszej niż dziesięć procent oraz zawarcie umowy o świadczenie usług w zakresie publicznego transportu zbiorowego. **(mo)**

CHEŁM. Więcej przyszło niż odeszło

Oni też nie orzekają

Nie czterech, a siedmiu lekarzy zrezygnowało z pracy w powiatowym zespole ds. orzekania o niepełnosprawności w Chełmie. W ich miejsce prezydent powołał dziesięciu nowych specjalistów.

Niedawno pisaliśmy o powołaniu nowych lekarzy specjalistów do powiatowego zespołu i kontrowersjach, jakie wywołało upublicznienie ich nazwisk. Okazało się jednak, że zgodnie z procedurą powołanie nowych orzeczników odbywa się rozporządzeniem prezydenta miasta, a te publikowane są

w Biuletynie Informacji Publicznej, do którego każdy ma dostęp. Przy tej okazji podawaliśmy także listę z nazwiskami czwórki lekarzy, którzy z zespołu zostali odwołani. Okazało się, że z pracy w zespole zrezygnowało ośmiu doktorów. Wśród pierwszych, którzy zrezygnowali i którzy 31 lipca zostali odwołania rozporządzeniem prezydenta Chełma byli także: **Marek Żydok**, specjalista neurolog, **Bożena Żydok**, specjalista pulmonolog, **Anna Wróblewska-Wojewoda**, otolaryngolog, specjalista medycyny rodzinnej. Z zespołu odwołana została także **Małgorzata Sochal-Lepionka**, pedagog, pracownik socjalny - doradca zawodowy. **(bf)**

BÓL kolan

nie pozwala Ci normalnie żyć?

Koniecznie przeczytaj tę wiadomość!

UWAGA! Tylko 1 na 5 osób z bólem kolan otrzymuje realną pomoc. Wszystko przez brak doraźnych rozwiązań, które przynoszą błyskawiczną ulgę. Zamiast oferować sprawdzony sposób na pozbycie się bólu, ludzi odsyła się z kwitkiem lub każe się latami czekać w kolejce do specjalisty! Okazuje się, że porządnie działające opaski magnetyczne stawu kolanowego mogą miejscowo zwalczać ból i bezinwazyjnie wspomagać układ kostno-stawowy. **Dlaczego tak mało się o tym mówi?**

Czy to dotyczy także Ciebie?

- ☐ Zauważyłeś, że Twoje kolana nie działają tak dobrze jak dawniej?
- ☐ Twoje kolana są obolale i opuchnięte z powodu urazu, zapalenia lub nadwagi?
- ☐ Ból w kolanach utrudnia Ci wchodzenie po schodach, robienie zakupów i wykonywanie codziennych obowiązków?
- ☐ Bywa, że ból jest tak silny, że praktycznie nie możesz chodzić?

Jeśli te sytuacje dotyczą Ciebie – nie jesteś sam! Podobne objawy dotyczą aż 3,8 miliona Polaków! Mimo poważnych dolegliwości większość cierpiących przez słabe kolana **nie sięga po właściwą pomoc**. Ludzie nie mają siły czekać 3-5 lat na wizytę u specjalisty. Chcą tylko, żeby ból ustąpił – **teraz, natychmiast, a nie za 3 lata!**

Ból kolan to nie wyrok – Ty też będziesz mógł pokonać go szybko, wygodnie i skutecznie, **bez wydawania fortuny**.

Knee Regeneration – to innowacyjna, magnetyczna opaska stabilizująca-regenerująca staw kolanowy wykorzystująca **najnowszą technologię uśmierzającą ból**. Jest wygodna, niewidoczna pod spodniami i dopasowuje się do każdego kolana.

Dzięki opasce Knee Regeneration nie będziesz już musiał **stać w kolejce do specjalistów, wydawać horrendalnych kwot na chemiczne, obciążające wątrobę tabletki, stosować klejących i brudzących ubrania maści**. Wystarczy, że założysz opaskę na kolano, a proces regeneracji będzie przebiegał automatycznie, bez żadnego wysiłku z Twojej strony.

Co może dać ta innowacyjna metoda?

- **Natychmiastowe uśmierzenie bólu** – już nawet po 2 h od założenia opaski będziesz bez problemu chodził, robił zakupy i normalnie funkcjonował.
- **Likwidację obrzęków i opuchlizny** – już po 48h od rozpoczęcia stosowania opaski.
- **Zwiększenie produkcji mazi stawowej i kolagenu nawet o 200%** – Twoje stawy zostają naoliwione i zmniejsza się uczucie tarcia i dyskomfortu.
- **5 – krotnie szybszą regenerację chrząstki stawowej** – zmiany zwyrodnieniowe cofną się bezpowrotnie, a Ty odzyskasz pełną sprawność ruchową.

Cud techniki w obronie Twoich kolan

Magnetyczna opaska Knee Regeneration jest wyposażona w **4 super-nowoczesne aktywne polaryzatory magnetyczne** zmniejszające ból i wspomagające regenerację kolan. Został zaprojektowany tak, by jednocześnie jak **najszybciej łagodzić ból** (efekt zaraz po założeniu) oraz **stymulować proces naprawy** stawu kolanowego (efekt długofalowy).

Dzięki oddychającemu, miękkiemu materiałowi z mikrowłókien opaska **nie powoduje obtarć, podrażnień czy odparzeń, a noga nie poci się**. Możesz ją nosić przez cały dzień niezależnie od tego, co robisz: podczas pracy, jazdy na rowerze, zabawy z wnukami czy wędkowania. Możesz jej używać również podczas snu.

Jeśli tęsknisz za życiem bez bólu...

Po prostu załóż opaskę na obolale kolano. Nic więcej nie musisz robić. Stabilizująca opaska sama zacznie działać. Wbudowane magnesy automatycznie zaczną emitować **terapeutyczne fale** przenikające kolano, a konstrukcja może **wzmocnić i ustabilizować staw kolanowy**. Jeśli poczujesz ucisk po prostu połóż lekko rępy i idealnie dopasuj opaskę do swojego kolana. Opaska jest tak wygodna, że możesz z niej korzystać ile chcesz – **nawet 24 godziny na dobę**.

Knee Regeneration pomaga osobom, u których **ból kolan wynika z wieku, nadwagi, stanów zapalnych, nabytych kontuzji czy przetrenowania**. Sprawdza się także jako stabilizacja kolan i ścięgien przy większym wysiłku – podczas uprawiania sportu, pracy w ogródku, noszenia ciężarów, długich wycieczek pieszych i rowerowych.

Dlaczego warto zdecydować się już dziś?

Nierozwiązane problemy z bólem kolan mogą prowadzić do poważnych konsekwencji. Po co **cierpieć i narażać się na kolejne trudności**, gdy rozwiązanie jest w zasięgu ręki? **Nie męcz się dłużej z bólem**.

Opaska Knee Regeneration zdobyła popularność na całym świecie, m.in.: w Norwegii, Szwajcarii, Czechach, a od niedawna jest również dostępna w Polsce, gdzie można ją nabyć **właśnie w sprzedaży telefonicznej**.

Budowa opaski magnetycznej

1. **Włókna z mikrofibry**
2. **Oddychający materiał, który nie uczula i nie podrażnia skóry**
3. **Moc 4000 GS**
4. **Supernowoczesna siatka z polaryzatorami magnetycznymi**
5. **Jeden uniwersalny rozmiar**
6. **Dopasowuje się do każdego kolana**
7. **Specjalna konstrukcja zmniejsza nacisk na kości, wzmacnia ścięgna i więzadła**

Jak to działa?

Opaska założona na nogę stabilizuje cały staw kolanowy ułatwiając jego pracę. Specjalna konstrukcja opaski zmniejsza napięcie na przód kolana i więzadła. Odciąża on słabe ścięgna i mięśnie. Wbudowane magnesy rozgrzewają kolano i uśmierzają ból, a fale terapeutyczne poprawiają mikrokrążenie. Cały proces pozwala zmniejszyć ból, wzmocnić stawy i mięśnie, które stają się bardziej odporne na urazy.

Bardzo martwiłam się o moją mamę, gdy widziałam, że nawet zwykłe przejście z łóżka do łazienki męczy ją i sprawia ból. Sama również zmagam się z drobnym strzykaniem w prawym kolanie. Koleżanka poleciła mi opaskę Knee Regeneration. Dzięki niej mama może funkcjonować, tak jak kiedyś, a moje kolano znowu działa tak jak, wtedy gdy miałam 20 lat.

Monika N. (L. 37), dentystka z Krakowa

Byłem wściekły, gdy usłyszałem, że na wizytę u specjalisty mam czekać 18 miesięcy. Na szczęście okazało się, że są szybsze metody walki z bólem kolan. Ta opaska jest wygodna w noszeniu i właściwie nie czuję, że mam coś na nodze. Ból kolan to już tylko przykre wspomnienie.

Kazimierz P. (L. 58), mechanik z Rowów

Lata pracy na stojąco nie wpłynęły dobrze na moje kolano. Przez uciążliwy ból nie mogłam wykonywać codziennych czynności, a ciągłe proszenie o pomoc przynosiło mi dużo wstydu. Garściami łykałam różne tabletki, które tylko na chwilę uśmierzały ból, przez co powoli zaczynałam się do niego przyzwyczajać. Nie mogłam jednak sobie poradzić z jednym: brakiem samodzielności. Syn usłyszał o tym cudzie, które od razu postanowiłam zamówić. Co prawda zapłaciłam trochę więcej, bo ze względu na mój wiek polecono mi opaskę o mocy 4000 Gs. Nie żałuję jednak tej decyzji. Nareszcie bez bólu mogę normalnie funkcjonować i bawić się z wnukami.

Genowefa R. (L. 75), emerytowana nauczycielka z Pruszkowa

S.O.S. DLA TWOICH STAWÓW

Nie czekaj na cud! Odzyskaj całkowitą sprawność dzięki opasce **Knee Regeneration**. Pierwszym **120 osobom**, które zadzwonią do **7 października 2019 r.** przysługuje **72% zniżka producenta**. **Nie zwlekaj i zamów już dziś!**

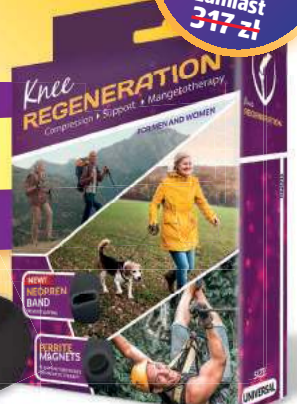
81 300 35 57

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Przesyłka GRATIS!

GWARANCJA 100% SATYSFACJI

TYLKO TERAZ
87 zł
zamiast 317 zł



Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Noc bibliotek dla dzieci

„Znajdźmy wspólny język” to hasło tegorocznej „Nocy bibliotek” w filii nr 2 Chełmskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Zachodniej 31. Zabawę dla dzieci w wieku 7-12 lat zaplanowano w piątek, 4 października br. w godz. 19.00-21.30. W programie: rozwiązywanie krzyżówek i zagadek, wspólne czytanie wierszy, zabawy z „Happyland Animatorem”, najnowszy film animowany o ulubionym piesku brytyjskiej królowej, poczęstunek. Liczba miejsc ograniczona. Informacje pod nr tel. 82 563 31 71.

Skrzaty w Chełmskiej Bibliotece Publicznej



Chełmska Biblioteka Publiczna przy ul. Partyzantów 40 zaprasza w sobotę, 5 października o godz. 14.30 na rodzinny spektakl teatralny pt. „Skrzaty”. Widowisko, przygotowane przez Teatr Studio Wyobraźni, adresowane jest do widzów powyżej szóstego roku życia, ale humor oraz pewne aspekty kulturowe sprawiają, że bawi zarówno dzieci, jak i dorosłych. W spektaklu zagrają:

Przemysław Gąsiorowicz, aktor Teatru im. Juliusza Osterwy w Lublinie i Mirosław Majewski, aktor Teatru Kameralnego w Lublinie. Przedstawienie jest autorską kompilacją wierszy Juliana Tuwima, Marii Konopnickiej i Aleksandra Fredry. Bohaterami historii scenicznej są dwaj krasnale – Mirek i Przemek – wędrujący po świecie z plecakami pełnymi wierszy. Przedstawienie odbędzie w ramach ogólnopolskiej akcji „Noc bibliotek” oraz projektu „Literacki Chełm: cykl wydarzeń kulturalnych”, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

Koncert w Imbryk Cafe&Lunch



15 października o godz. 19.00 w restauracji Imbryk Cafe&Lunch na Placu Łuczakowskiego 7 wystąpi **Lincoln Youree**. Piosenkarz, autor tekstów odwiedzi Polskę w ramach europejskiej trasy koncertowej. Kameralny koncert w Imbryk Cafe&Lunch

będzie prawdziwą gratką dla fanów muzyki nurtu Americana/Folk/Rock, której przedstawicielem jest Lincoln Youree. Artysta koncertował w Stanach Zjednoczonych i za granicą. Znany jest przede wszystkim jako lider grupy Strangetowne. Po przeprowadzce do Nashville w Tennessee i rozpadzie grupy w 2018 r. postanowił rozpocząć karierę solową, której owocem jest album Something Wrong. Lincoln Youree nie tylko śpiewa piosenki, ale przenosi swoją duszę wprost do mikrofonu. Jego teksty trzymają w napięciu aż do ostatniej sylaby. Cena biletu - 35 zł.

Pierwsza osoba, która do nas zadzwoni o godzinie 12 w środę (2 października) wygra pojedynczą wejściówkę na koncert.

Kino ukraińskie w ChBP

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 4 października o godz. 17.00 na seanse w ramach 6. Przeglądu Kina Ukraińskiego „UA Kino”. Część filmów to twórczość młodych ukraińskich reżyserów, w większości absolwentów kijowskiego Narodowego Uniwersytetu Teatru, Kina i Telewizji im. Ivana Karpenki-Karego. Filmy będą wyświetlane z polskimi napisami. Wstęp wolny. Organizatorem wydarzenia jest Stowarzyszenie Integracji Transgranicznej „Łączy Nas Bug”, przy współpracy Fundacji „Partnerstwo i Współpraca” i ChBP. Pokazy i spotkanie z reżyserami współfinansuje Miasto Chełm. Gościem 6. Przeglądu będzie Kateryna Lesyk, absolwentka Kijowskiego Narodowego Uniwersytetu Teatru, Kina i Telewizji. W programie 6. Przeglądu Kina Ukraińskiego „UA Kino” zaplanowano pokazy: 1. „Wasjuta” reż. Anton Skrypec, 2. „Mów do mnie” reż. Kateryna Lesyk, 3. „Sztangista” reż. Dmytro Sukholytkyy-Sobchuk, 4. „Mia Donna” reż. Pawło Ostrikow, 5. „Fingerman” reż. Iwan Szocha.

Łowiec chełmski

Puchar Juniorów i Zawody Sędziów

(21 września) Strzelnica myśliwska

w Kumowej Dolinie gościła organizatorów i uczestników ostatnich w tym roku zawodów strzeleckich. Zgodnie z regulaminem

zawodów w Pucharze Juniorów uczestniczyli młodzi adepci łowiectwa ze stażem członkowskim do 3 lat. W rywalizacji sędziów mogli uczestniczyć instruktorzy - sędziowie strzelectwa myśliwskiego. Obowiązek sędziego głównego pełnił **Andrzej Maciąg**.

WYNIKI



Klasyfikacja Dian

1. Karolina Dadas - 171 pkt.
2. Beata Mazurek - 141 pkt.
3. Anna Krystynek Kuryś - 104 pkt.

Zawody sędziów i Instruktorów:

1. Adam Kabała - 202/250 pkt.
2. Józef Pituch - 174 pkt.
3. Mirosław Kabała - 168 pkt.
4. Jerzy Suchodół - 158 pkt.
5. Hubert Izdebski - 140 pkt.
6. Krzysztof Wojciechowski - 127 pkt.

Zebrania szkoleniowe myśliwych niestowarzyszonych

(20 września) W Domu Myśliwych Ziemi Chełmskiej na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie odbyło się spotkanie szkoleniowe dla myśliwych niezrzeszonych z kołem łowieckim. Program spotkania obejmował szkolenie z zasad bioasekuracji w związku z ASF, szkolenie z regulaminu polowań i coroczne przystrzelanie broni myśliwskiej.



Zielona Klasa w pierwszy dzień jesieni

(23 września) Chełmscy myśliwi gościli na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie młodzież ze Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie. Uczniowie i ich rodzice obejrzeli obiekt strzelniczy, park urządzeń łowieckich, ścieżkę edukacyjną i ekspozycję budek łęgowych. Był również pokaz strzelecki oraz czas na układanie puzzli, gry i zabawy edukacyjne. Spotkanie podsumowano przy ognisku. (m)

VII Puchar Juniorów:

1. Mateusz Ożga - 203/250 pkt
2. Sebastian Wiśniewski - 187 pkt.
3. Przemysław Dadas - 180 pkt.
4. Karolina Dadas - 171 pkt.
5. Beata Mazurek - 141 pkt.
6. Anna Krystynek-Kuryś - 104 pkt.



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Wiatła wędkarska w Bytniu i zawody działaczy



(21 września) W Bytniu, podczas spotkania działaczy Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie, odbyło się uroczyste otwarcie nowego obiektu rekreacyjnego zbudowanego przez Zarząd Okręgu PZW w Chełmie - wiatła rekreacyjnej wraz z pomieszczeniem magazynowym oraz muirowanym grillem. Pod zadaszeniem ustawiono drewniane, solidne stoły i ławki z możliwością korzystania jednocześnie przez około 100 osób. Oprócz wędkarzy z obiektu będą mogli korzystać także mieszkańcy gminy oraz turyści. Obiekt nie został jeszcze całkowicie wykończony, pozostało do wykonania ogrodzenie, a w przyszłym roku uzbrojenie terenu, tj. doprowadzenie energii elektrycznej, wody i zapewnienie możliwości korzystania z szaletów.

Wśród gości byli: **Marian Łubkowski** - przewodniczący Rady Gminy Wola Uhruska, **Tadeusz Pawłowski** - wiceprzewodniczący Rady Gminy, **Leszek Jóźwiak** - zastępca wójta gminy, **Marek Kuszneruk** - były długoletni przewodniczący Rady Gminy oraz wykonawca obiektu **Sławomir Pakuła**, właściciel Firmy Usługi Remontowo-Budowlano-Dekarskie i Instalatorstwo Sanitarne w Woli Uhruskiej.

Podczas spotkania rozegrano zawody wędkarskie w dyscyplinie największej ryby spokojnego zera oraz największej ryby drapieżnej. W rybach spokojnego zera najlepszy wynik uzyskał **Norbert Chola** (czło-

nek Okręgowego Kapitanatu Sportowego) - leszcz o wadze 610 g. Kolejne miejsca zajęli: 2. **Roman Mazurkiewicz** (członek Okręgowej Komisji Rewizyjnej) - leszcz 505 g, 3. **Krzysztof Bednarczuk** z Koła Rejowiec Fabryczny Miasto - krap 465 g. W kategorii ryb drapieżnych zwyciężył **Marek Kostecki** z Koła PZW w Łopienniku - szczupak 2.045 g, drugi był **Piotr Bednarczuk** z Koła Rejowiec Fabryczny Miasto - okoń 360 g, a trzeci **Krzysztof Skiba** (członek Zarządu Okręgu) - okoń 255 g. Dodatkowo nagrodami rzeczowymi ufundowanymi przez **Rafała Stachurę** - prezesa Sp. z o.o. Agromarina w Kulczynie - uhonorowano wędkarzy, którzy złowili największą płoć i największego okonia. Nagrody te otrzymali: **Marek Sawa** (członek Okręgowego Kapitanatu Sportowego) - płoć 220 g i **Piotr Bednarczuk** z Koła Rejowiec Fabryczny Miasto - okoń 360 g. Nagrody i dyplomy dla zwycięzców wręczyli **Ryszard Kowalski** prezes ZO PZW w Chełmie, **Waldemar Tomczak** - wiceprezes ZO PZW, **Marian Grzywna** - Kapitan Sportowy, **Krzysztof Daniłow** - dyrektor biura Okręgu oraz **Magdalena Nowicka** - główny księgowy. Imprezę sponsorowali: Sławomir Pakuła - właściciel Firmy Usługi Remontowo-Budowlano-Dekarskie i Instalatorstwo Sanitarne z Woli Uhruskiej, Browar „Jagielito”, Rafał Stachura - prezes Firmy Agromarina Spółka z o.o. w Kulczynie i Andrzej Nafalski - wiceprezes Zarządu Okręgu PZW w Chełmie.

Zawody kół Wola Uhruska i Wodnik



Organizatorami zawodów, które odbyły się na Bugu w Woli Uhruskiej z udziałem 31 wędkarzy, były zarządy kół Wola Uhruska i Wodnik. Sędziowali: **Waldemar Tomczak** (sędzia główny) i **Witold Kwacz** (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. **Tomasz Radzewicz** (Wodnik) - 1 pkt., 6.550 g,

2. **Piotr Jałocha** (Wodnik) - 1 pkt., 3.395 g, 3. **Arkadiusz Pajor** (Wola Uhruska) - 1 pkt., 2.040 g, 4. **Tadeusz Mulszon** (Wodnik) - 2 pkt., 3.440 g, 5. **Robert Szałuba** (Wodnik) - 2 pkt., 3.300 g, 6. **Adam Wenek** (Wodnik) - 2 pkt., 1.680 g.

(kd)

Zawody mundurowych na Dębowym Lesie



(14 września) Zarząd Koła PZW „Brzana” w Chełmie zorganizował XIV edycję towarzyskich zawodów wędkarskich służb mundurowych. Rozegrano je zgodnie z zasadami organizacji sportu wędkarskiego i R.A.P.R. w jednej sześciogodzinnej turze na zbiorniku komercyjnym „Dębowy Las” w m. Wołkowiany w gm. Żmudź. Rywalizowało 11-trzyosobowych drużyn (metoda gruntowa - 2 zawodników i metoda szałwikowa - 1 zawodnik).

Klasyfikacja. Metoda gruntowa: 1. miejsce - **Wojciech Trojanowski** z KMP Hrubieszów - 3415 pkt.; 2. - **Przemysław Domański** z SG Dorohusk I - 2760 pkt.; 3. **Kamil Łukasik** z SG Dorohusk I - 2425 pkt.

Metoda szałwikowa: 1. miejsce - **Rafał Guzowski** z SG Dorohusk I - 3700 pkt.; 2. - **Wojciech Kowalcuk** z IPA Chełm - 3540

pkt.; 3. **Sławomir Mędzia** z KMP Zamość - 3380 pkt.

Klasyfikacja drużynowa: 1. miejsce - **SG Dorohusk I** - 8745 pkt.; 2. - **KMP Zamość** - 6875 pkt.; 3. - **Dorohusk II** - 6155 pkt.

Największą rybę zawodów (karaś 26 cm) złowił **Grzegorz Hyjek** - SG Dorohusk I.

Organizatorzy dziękują Urzędowi Gminy Żmudź za udostępnienie zbiornika „Dębowy Las”. (-)

Wodnik zaprasza

Koło PZW Wodnik zaprasza na zawody o Puchar Prezesa, które odbędą się 13 października na rzece Bug w Dorohusku. Rywalizacja w dwóch kategoriach - ryba spokojnego zera i drapieżnik. Zbiórka zawodników o godzinie 7.00 za kościołem - na Buchcie. Zapisy w sklepie Wodnik do 10 października. (-)

Piknik militarny



Więcej zdjęć na www.nowytydzien.pl

Weekend z WeRwĄ za granicą

Już w ten weekend, pod patronatem Nowego Tygodnia, odbędzie się wyjazd ze Stowarzyszeniem WeRwA do Lwowa. Na chętnych czekają jeszcze wolne miejsca.

Wycieczka odbędzie się w dniach 5-6 października. Po przyjeździe na miejsce uczestnicy zostaną podzieleni na dwie grupy - jedni zostaną w centrum miasta, a drudzy udadzą się na tradycyjne zwiedzanie cmentarzy Łyczakowskiego i Orłąt Lwowskich. Następnie przerwa na obiad, a po nim dalsza część wycieczki (zwiedzanie katedry łacińskiej i ormiańskiej oraz soboru św. Jerzego). Po zakwaterowaniu w hotelu czas wolny. Tu też nie brakuje pomysłów na miłe spędzenie wolnych chwil - można np. udać się na spektakl

operowy, wycieczkę pod hasłem „Nocna straż Lwowa” lub spacer zaułkami tego malowniczego miasta. Zaraz po śniadaniu następnego dnia, w ramach „Lwowa od piwnic po dachy”, turyści zobaczą najciekawsze obiekty na lwowskiej starówce: kaplicę Boimów, dzielnicę żydowską, ratusz, rynek oraz dawne Wały Hetmańskie z operą, pomnikiem A. Mickiewicza i hotelem George, a także podziemia klasztoru Jezuitów. Będą mogli też podziwiać panoramę miasta z dachu budynku oraz dziedzińca kamienicy Królewskiej. Przed powrotem do Polski będą mieli jeszcze czas wolny na spacer po starówce oraz zakupy w markecie. Koszt wycieczki to 340 zł. W cenie są dwa obiady i śniadanie, transport, nocleg, wstęp do zwiedzanych obiektów, usługa przewodnicka, opieka pilota oraz ubezpieczenie.

Przypominamy, że do wyjazdu niezbędny jest paszport. Więcej informacji na stronie www.wycieczkinawschod.pl oraz na Facebooku (wystarczy wpisać Chełmski Klub Podróżników) lub pod numerem telefonu 792 035 061. Liczba miejsc jest ograniczona, a o wpisaniu na listę decyduje kolejność wpłat. Tych należy dokonywać na konto Stowarzyszenia WeRwA nr 26 2030 0045 1110 0000 0309 7720. Zapisy i wpłaty przyjmuje także sklep „Metro” przy ul. Pijarskiej 5 w Chełmie w godz. 10-17 (w soboty od 10-13). Przy wpłacie należy podać imię i nazwisko, kontaktowy numer telefonu, datę urodzenia oraz informację o tym, czy dana osoba nie choruje na tzw. choroby przewlekłe (wymogi do zawarcia ubezpieczenia).

(pc)

Konferencja o dysleksji

Zespół Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 2 w Chełmie zaprasza nauczycieli, pedagogów i rodziców uczniów na konferencję naukowo-szkoleniową pod nazwą „Dysleksja – przyczy-ny – skutki – pomoc”. Spotkanie zaplanowane jest w czwartek, 3 października, w godz. 9.00-13.30 w Chełmskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Partyzantów 40. W programie prezentacja „Program dla dzie-

ci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym także zagrożonych ryzykiem dysleksji”, a także wystąpienia m.in. „Codzienność szkolna z perspektywy dyslektyka we współczesnej literaturze dla dzieci i młodzieży”, „Możliwości dostosowania wymagań edukacyjnych do potrzeb ucznia z dysleksją rozwojową”. Podczas spotkania będzie też mowa o metodach terapii uczniów z dysleksją.

(red)

Wygraj książkę z Nowym Tygodniem

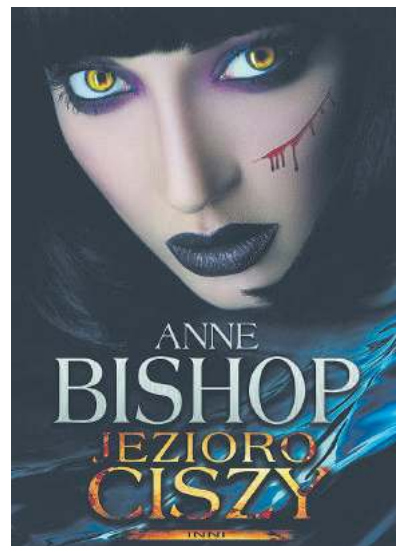
„W ramach ugody rozwodowej Vicki De-Vine przejmuję stary ośrodek nad Jeziorem Cisy w miasteczku, które nie jest kontrolowane przez ludzi. Miejsca takie jak Spręży-

nowo nie są oddzielone od terenów Innych - dominujących drapieżników, które rządzą większością ładu i wszystkimi akwenami na świecie. A kiedy nie ma granic, nigdy nie

wiadomo, co cię obserwuje...” „Jeziro cisy” to kolejna powieść cenionej amerykańskiej pisarki z gatunku Dark Fantasy, Anne Bishop. Kontynuacja trylogii „Inni” ukazała się na polskim rynku 18 września, nakładem wydawnictwa Initium. Choć powieść nieco odbiega od dotychczasowych tytułów w tej serii, wierni fani Bishop z pewnością się nie zawiodą. W typowy dla siebie sposób autorka łączy światy istot zmiennokształtnych, ich ludzkich przyjaciół oraz ich wrogów. „Jeziro cisy” to świetny klimat, dopracowana i wciągająca fabuła, wartka akcja, pełna tajemnicy, niebezpie-

czeństw i odpowiedniej dawki humoru z zaskakującym finałem. Książka napisana jest w lekkim i przyjemnym dla czytelnika stylu, o czym możecie się sami przekonać. Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy konkurs, w którym do wygrania jest najnowszy, prosto z drukarni, egzemplarz książki. Wystarczy poprawnie odpowiedzieć na pytanie konkursowe i do czwartku, 4 października dostarczyć kupon do naszej redakcji przy ul. Lwowskiej 14 lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej. Zwycięzcę poinformujemy telefonicznie o wygranej.

(opr. pc)



Tak, chcę otrzymać książkę!

nowy tydzień
tygodnik lokalny

Imię i nazwisko:

Nr tel.:

Pytanie konkursowe: Jaki tytuł nosi pierwsza trylogia Anne Bishop?

Opowiedz:

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE
tech. **Tomasz Janiak**
NAPRAWY
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos obok antyków
Protetykachelml.pl
☎ **500 338 200**

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
* * * * *
GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

CHEŁM. Podobno tylko jednemu nie smakuje Niesmaczna skarga?



Uczestnik Dziennego Domu Seniora + w Chełmie skarży się na jedzenie dostarczane do placówki. - Niesmaczne, zimne, nie do zjedzenia - twierdzi. Dyrekcja przyznaje, że o skargach słyszała, ale pochodziły one wyłącznie od jednej i tej samej osoby.

Dzienny Dom Seniora + to nowa placówka powstała na bazie funkcjonującego przy ul. Ogrodowej w Chełmie Domu Dziennego Pobytu. Skierowany jest do osób powyżej 60. roku życia, które mogą brać udział w różnych zajęciach rehabilitacyjnych i kulturalnych. Miasto pozyskało na utworzenie placówki ponad 140 tys. zł. Pieniądze zostały przeznaczone na adaptację pomieszczeń dla osób niepełnosprawnych. Chętnych do udziału w zajęciach nie brakuje. W tej chwili korzysta z nich 46 osób. Jeden z uczestników Domu skarży się na jedzenie dostarczane do placówki. Twierdzi, że jest niesmaczne i zimne. - Zgła-

szalem to od miesięcy, ale bez skutku, dlatego proszę gazetę o interwencję - mówi. - Tylko w wakacje było dobrze, bo jedzenie dostarczane było z innej kuchni. Ale potem znowu się popsuło. Nie da się jeść. A przecież płacimy za to.

Uczestniczy placą 6,8 zł dziennej stawki żywieniowej. Ale nie wszyscy skarżą się na posiłki. - Rzeczywiście dochodziły do nas skargi na jedzenie, ale zawsze pochodziły od jednej i tej samej osoby - mówi **Katarzyna Sokołowska**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, pod który podlega DDS+. - Trudno dyskutować o smaku, bo to rzecz gustu, ale zdecydowana większość jednak nie ma obiekcji.

Dyrektor Sokołowska mówi, że z firmy, która dostarcza jedzenie, MOPR jest bardzo zadowolony. - Jest sumienna, reaguje na nasze uwagi i w razie potrzeby jest w stanie dostarczyć posiłki zamiennie, jeśli coś jest nie tak - mówi. - A wewnętrzne kontrole prowadzone po skargach nie potwierdzały zarzutów. (bf)

CHEŁM. Będzie mniej pokoi, ale w wyższym standardzie

Szpitalny hotel zamknięty

HOTEL NIECZYNNY
UPRZEJMIE INFORMUJEMY
ŻE
NIE ŚWIADCZYMY JUŻ USŁUG HOTELOWYCH

Po wielu latach chełmski szpital zamyka działalność hotelową. A przynajmniej na jakiś czas. - Planujemy pozostawienie i remont w przyszłości kilku pokoi - mówi Kamila Cwik, dyrektor szpitala. Pozostałe pomieszczenia zajmą Narodowy Fundusz Zdrowia i Agencja Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji. Oczywiście odpłatnie.

Budynek przy ul. Ceramicznej 1, w którym biura ma dzisiaj dyrekcja chełmskiego szpitala, przed laty służył jako hotel dla pielęgniarek i lekarzy. W trakcie budowy szpitala to tam lokowano pracowników lecznicy. Przez lata liczba miejsc hotelowych malała, a do budynku przeprowadzała się administracja. Dzisiaj dwa piętra budynku zajmują biura dyrekcji. Lokale od szpitala wynajmują też korporacja Fino i Izba Lekarska. Swoje pomieszczenia mają tam

związki zawodowe. W drugiej części funkcjonuje Narodowy Fundusz Zdrowia. Jeszcze w połowie roku hotel miał 25 pokoi. Teraz przy recepcji pojawiła się informacja, że jest zamknięty.

- Nie rezygnujemy całkowicie z działalności hotelowej, bo ta ma potencjał, ale musimy najpierw wyremontować pokoje, żeby sprostać standardom, jakie dzisiaj obowiązują - mówi **Kamila Cwik**, dyrektor chełmskiego szpitala.

W szpitalnym hotelu brakuje pełnych węzłów sanitarnych. Łazienki są wspólne dla kilku pokoi. A ich wystrój, delikatnie mówiąc, bardzo odbiega od oczekiwań wynajmujących.

Szpital planuje pozostawienie i remont tylko ośmiu pokoi. I chce na to w przyszłym roku szukać pieniędzy z zewnątrz. Ale pozostałe powierzchnie nie będą puste. Jedno z wolnych pięter (ok. 160 mkw.) chce wynająć Narodowy Fundusz Zdrowia, a drugie (także 160 mkw.) Agencja Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji. To nowa jednostka, która pojawiła się w Chełmie. (bf)

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ
Wykonawstwo i naprawa protez
w ciągu 1 godz.
Chełm, ul. Pocztowa 28a/27
tech. dent. **Robert Kowalski**
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Parwot Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. **Rafał Domagała**
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelml.pl

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**
- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia
Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

PSYCHOLOG PSYCHOTERAPEUTA
Anna Bielesza
Certyfikat Polskiego Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelml.eu

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatrii
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

TESTY ALERGICZNE POKARMOWE I WZIEWNE
BADANIE NA PASOŻYTY CANDIDĘ I BORELIOZĘ
RZUĆ PALENIE!
Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy
www.bicom-med.pl
tel. 509 72 73 88
Chełm, ul. Mickiewicza 41

Novena Clínica

lek. med. **Piotr Kiwiński**
specjalista chirurg-onkolog
lek. med. **Mariusz Nieróbca**
specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. **Rafał Domagała**
specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. **Maciej Siembida**
lekarz medycyny estetycznej

CHIRURGIA

➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKI
➤ OPERACJE WODNIAKA JADRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
➤ I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

➤ LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAFII LASER CEŁON
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK



MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
➤ OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE - „WAMPPIRY LIFTING”
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
➤ AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
➤ LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
➤ I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

➤ DEPIŁACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
➤ MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
➤ PEELING KAWIACYJNY, KWASY
➤ HENNA BRWI I RZĘS

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. 691 98 45 45
Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NOWY SPECJALISTA - ONKOLOG
Lekarz Magdalena Kwietniewska
(pracuje w SPSP 1 w Lublinie)
zapraszamy do konsultacji
Chełm, Plac Kupiecki 12
☎ **82 540 80 51** luxmedlublin.pl

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

AOB
medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

• LECZENIE TRĄDZIKU
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
• USUWANIE ZMIAN
• BIOREWITALIZACJA
• MIKRODERMABRAZJA
• MEZOTERAPIA
• LIPOSONIX • ULTHERAPY
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
• OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE
rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

E-recepta na jesienną infekcję

Wraz z nadejściem jesieni coraz więcej osób zaczyna chorować, a w przychodniach wzrasta liczba pacjentów. W tym okresie dużym ułatwieniem dla wszystkich będzie e-recepta i Internetowe Konto Pacjenta.

E-recepta działa już od połowy 2018 r., a od stycznia 2020 r. zastąpi całkowicie papierowe recepty.

E-recepta to wygoda

Jedna z większych przychodni w Chełmie, przy ulicy gen. Orlicz-Dreszera 10 ma zawsze dużo pacjentów, ale jesienią ich liczba jeszcze się zwiększa. Przewlekłe choroby, jak pan Zofia, woleliby ominąć kolejki u lekarzy w czasie, kiedy w poczekalni wszyscy kichają i kaszlą. A pacjenci np. z grypy czy anginy chcieliby przyspieszyć swoją wizytę. Teraz jest to możliwe dzięki e-receptom. Pan Zofia, by kontynuować terapię, nie musi już tak często odwiedzać swojego diabetologa. Otrzymuje od niego e-receptę drogą elektroniczną, którą na dodatek może zrealizować w różnych aptekach i dowolnym czasie.

Pani Zofia, tak jak i inni pacjenci, e-receptę ma dostępną zawsze na swoim Internetowym Koncie Pacjenta, bezpłatnej aplikacji Ministerstwa Zdrowia. Nie musi już się martwić jej zgubieniem lub zniszczeniem. W internetowej aplikacji widzi nie tylko e-receptę, ale także nazwę leku, sposób jego dawkowania i wysokość refundacji.

Bezpieczne rozwiązanie

E-recepta eliminuje ryzyko błędów, jakie pojawiały się w receptach papierowych, zwłaszcza w związku z nieczytelnym piśmem czy koniecznością wpisywania wysokości refundacji leku.

Dodatkowo umożliwia farmaceutycie, po wcześniejszym upoważnieniu przez pacjenta, wgląd w listę przyjmowanych przez niego leków i np. zwrócenie mu uwagi, że niektóre z nich mogą wchodzić w niepożądane interakcje.

Jak dostać e-receptę

Pierwszy krok: założyć profil zaufany
Profil Zaufany to rodzaj elektronicznego podpisu niezbędny do załatwiania wszelkich spraw urzędowych przez internet,

np. złożenie e-PIT czy wniosku o 500 +. Jeśli nie masz profilu zaufanego, załóż go bezpłatnie.

Przez internet

- 1 Zaloguj się na swoje konto bankowe
- 2 Odszukaj opcję założenia profilu zaufanego (opcja dostępna w wybranych bankach)
- 3 Bank potwierdzi Twoją tożsamość i gotowe!

W urzędzie

- 1 Zarejestruj się na stronie pz.gov.pl
- 2 Do 14 dni potwierdź rejestrację w jednym z punktów oznaczonym znakiem PZ (np. w urzędzie skarbowym lub oddziale NFZ)

Drugi krok: zaloguj się na swoje Internetowe Konto Pacjenta

Internetowe Konto Pacjenta aktywuje się bezpośrednio po wejściu na stronę pacjent.gov.pl przy użyciu profilu zaufanego. Aby otrzymywać e-recepty SMS-em lub e-mailem należy ustawić powiadomienia w zakładce „moje konto”.

Internetowe Konto Pacjenta umożliwia korzystanie z e-recept, ale nie tylko. To zebrane w jednym miejscu wszystkie niezbędne informacje medyczne każdego pacjenta: e-skierowania, historia wizyt refundowanych przez NFZ, zaplanowane wizyty lekarskie w ramach NFZ, itp. Każdy pacjent może nadać dostęp do swojego Internetowego Konta Pacjenta bliskim, a rodzice mają poprzez swoje konto wgląd w dane niepełnoletnich dzieci.

Trzeci krok: U lekarza poproś o e-receptę, która automatycznie pojawi się na twoim Internetowym Koncie Pacjenta. Otrzymasz powiadomienie na telefon oraz e-mail z 4-cyfrowym kodem, który pokazujemy w dowolnej aptece wraz z podaniem swojego numeru PESEL. Jeżeli pacjent nie ma aktywowanego Internetowego Konta Pacjenta zamiast powiadomień elektronicznych otrzyma od lekarza wydruk informacyjny e-recepty.

Czwarty krok: W aptece farmaceuta, na podstawie 4-cyfrowego kodu i numeru PESEL lub wydruku informacyjnego wydaje zaordynowane leki - wszystkie lub tylko niektóre.

Pomóż bliskim aktywować konto

Jakub Waryński (l. 23) studiuje w Warszawie. Często odwiedza dziadków w Chełmie, którzy mieszkają na trzecim piętrze bez windy i coraz trudniej im wychodzić z domu. Dlatego aktywował każdemu z nich Internetowe Konto Pacjenta. Dzięki temu może zdalnie kontrolować, jakie leki zażywają i czy je wykupują. Starsze osoby nie zawsze sobie radzą z cyfryzacją i dobrze, jeśli bliscy mogą im w tym pomóc. Dziadkowie Jakuba mogą teraz nie tylko otrzymywać e-recepty na telefon lub e-mail, ale także wnuczek może je dostać elektronicznie, wykupić im leki i wysłać prosto do domu.

Środki z UE będą dobrze wydane tylko wtedy, kiedy Polacy będą mogli przekonać się o efektach finansowanych z nich inwestycji. Jednym z przykładów zmian, które dzieją się najbliżej obywatela, jest wdrażanie rozwiązań e-zdrowia. Od stycznia kolejni lekarze zaczną wystawiać e-recepty, które można już zrealizować w każdej aptece. Dzięki nowej technologii zamiast na papierze, można je otrzymać na swój telefon komórkowy. Ponadto, tysiące pacjentów uzyskało dostęp do danych na temat zdrowia swojego i członków swoich rodzin wykorzystując IKP. Lepszy obieg informacji pomiędzy pacjentem, lekarzem a farmaceutą, to lepsza jakość leczenia i możliwość skorzystania z porady lekarskiej, także bez konieczności wizyty w gabinecie.

Artur Soboń
wiceminister
inwestycji
i rozwoju



Zofia Paradowska (l. 57) z Chełma

E-recepta ułatwiła mi życie

Od kilku lat biorę leki na arytmię. Lekarz zapisywał mi je na jednej papierowej receptce, ale nie wszystkie były dostępne w mojej aptece. Traciłam czas na poszukiwanie apteki, w której będą wszystkie. Teraz dostaję e-receptę – czterocyfrowy kod, który przychodzi SMS-em. Wystarczy podać go w aptecce wraz z numerem PESEL. Nie muszę kupować wszystkich leków od razu – mogę to zrobić w różnych terminach albo w kilku aptekach, nie tracąc przy tym refundacji.



NATUR HOUSE
Ekspert w reedukacji żywieniowej

Opieka dietetyka

Plan żywieniowy

Naturalna suplementacja

SCHUDNIJ Z NASZĄ POMOCĄ

UL. POCZTOWA 5, CHEŁM TEL. 888 457 157

Po raz trzeci: Mistrz

Pochodzący z Wólki Orłowskiej w gminie Izbica asp. Rafał Bereza już po raz trzeci został Mistrzem Europy Firefighter Combat Challenge. Strażak z chełmskiej komendy po raz kolejny pobił rekord.

Jedno jest zawsze pewne - jakie by to zawody pożarnicze nie były, to Rafał Bereza zawsze staje na podium. Wielokrotny mistrz Polski,

Europy, a nawet świata właśnie dodał do swojej kolekcji pucharów następny „nabytek”.

W weekend od 20 do 22 września w małowniczej miejscowości Bled w Słowenii, u podnóża Alp Julijskich, odbyły się tegoroczne Mistrzostwa Europy Firefighter Combat Challenge. Jeden z najtrudniejszych zawodów przeciwpożarowych doczekał się już dziesiątej edycji. Wśród kilkuset strażaków z kilkunastu krajów Europy - i nie tylko - był oczywiście asp. Bereza z Komendy Miejskiej

PSP w Chełmie. Rafał zajął pierwsze miejsce i tym samym po raz trzeci zgarnął tytuł Mistrza Europy FCC. Pobił ustanowiony przez siebie rekord Europy z czasem 01:14:93, a do pobicia rekordu świata zabrakło mu zaledwie 0,07 s.

Z kolei z kolegami-strażakami z Wielkopolski również zajął pierwsze miejsce w sztafecie, a wraz z Mateuszem Wesołowskim trzecie miejsce w tandemie. (opr. pc, fot. KM PSP Chełm)



Stypendysta z Chełma „Bogdanka” motywuje

(25 września) W Łęcznej odbyło się uroczyste wręczenie stypendium naukowego dla uczniów szkół technicznych z województwa lubelskiego. Inicjatorem i fundatorem tego przedsięwzięcia jest Lubelski Węgiel Bogdanka S.A.

Po raz pierwszy stypendium to otrzymał przedstawiciel Chełma - Bartłomiej Borek, uczeń III klasy technikum mechanicznego z Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych. Wydarzenie to jest efektem podpisanego 19.06.2019 r. porozumienia z Lubelskim Węgłem „Bogdanka” S.A. w sprawie realizacji programu stypendialnego, który stworzył pierwszy w historii Zespołu Szkół Energetycznych i Trans-

portowych system nagradzania uczniów osiągających najlepsze wyniki w obszarze przedmiotów zawodowych. Inicjatywa adresowana jest do młodzieży uczęszczającej do klas w zawodzie: technik górnictwa podziemnego, technik mechanik i technik elektryk. O stypendium mogli się ubiegać uczniowie, którzy osiągnęli średnią co najmniej 4,75 z realizowanych w danym semestrze przedmiotów zawodowych. Porozumienie stanowi kontynuację współpracy związanej z realizacją projektu *Przepustka do pracy w Lubelskim Węgłem „Bogdanka” S.A. w Bogdance - Potrzebujemy najlepszych*, którego celem jest wzrost motywacji uczniów do rozwoju kompetencji zawodowych. Projekt oferuje możliwość zatrudnienia w dynamicznie rozwijającej się spółce węglowej czterem najlepszym absolwentom ZSEIT w zawodach: technik górnictwa podziemnego, technik mechanik i technik elektryk. (mk)



Z podróżnikiem po Amazonce

Uczniów Szkoły Podstawowej w Żmudzi odwiedził podróżnik, Grzegorz Chachura. Spotkanie w ramach „Tygodnia Wychowania” było cenną lekcją dla młodzieży,

kktóra usłyszała interesującą relację z wyprawy do Amazonii. Uczniowie poznali ciekawostki o lasach deszczowych, amazońskiej faunie i flrze, kulturze Brazylii, zobaczyli fotografie wioski indiańskiej, poznali historię piłeczki kauczukowej. (red)



Sprzątanie świata - Polska 2019 Śmieczysz? Żle robisz!

W ogólnopolskiej akcji „Nie śmiećmy, sprzątam, zmieniamy” uczestniczyli także uczniowie i nauczyciele z niepublicznej szkoły podstawowej Arka Nasz Dom w

Chełmie. Zaopatrzeni w worki na śmieci sprzątali to, co pozostawił ktoś niefrasobliwy. Akcja była poprzedzona informacją na temat segregacji śmieci. (gkj)



REJOWIEC FABRYCZNY. Przeżyli ze sobą ponad pół wieku Małżeńskie jubileusze

Dziewiętnaście par z terenu miasta i gminy Rejowiec Fabryczny odebrało medale za długoletnie życie małżeńskie, przyznane przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę. Uroczystość odbyła się w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowie, 21 września br.

W uroczystości udział wzięli jubilat i ich rodziny. Złote gody świętowało 15 par z miasta i gminy Rejowiec Fabryczny. Są to: Krystyna i Franciszek Adamczykowie, Helena i Jerzy Gałanowie, Jadwiga i Zdzisław Kielczewscy, Barbara i Antoni Kornasowie, Helena i Henryk Lipińscy, Czesława i Jan Orłowie, Danuta i Roman Wiórkowie, Joanna i Wiesław Błaziakowie, Janina i Ryszard Borysiukowie, Irena

i Wiesław Ciechomscy, Maria i Ryszard Dudkowie, Henryka i Czesław Krzyżakowie, Wiesława i Stanisław Liwakowie, Krystyna i Franciszek Soczyńscy, Krystyna i Kazimierz Szokalukowie. Z kolei 60-lecie świętowali Władysława i Marian Ciechomscy oraz Zofia i Piotr Narogowie. 65. rocznicę ślubu obchodzili Łucja i Ryszard Sławińscy, natomiast 70. rocznicę uczcił Czesława i Mieczysław Adamczukowie. (s)



RUDA-HUTA. Pół wieku razem

W niedzielę (15 września) 2019 r. w budynku Huty Kultury w Rudzie-Hucie odbyło się uroczyste wręczenie medali i legitymacji przyznanych przez prezydenta RP za długoletnie życie małżeńskie. Odznaczono jedenaście par małżeńskich, które obchodziły jubileusz złotych godów.

Aktu dekoracji dokonali: wójt Kazimierz Smal, przewodniczący rady gminy Piotr Śliwa oraz radny powiatowy Jarosław Walczuk. Były gratulacje, kwiaty, pamiątkowe dyplomy, życzenia. W części artystycznej dla jubilatów został przygotowany koncert życzeń przez Swojską Kapelę z Woli Uhruskiej. Po części oficjalnej goście zostali zaproszeni na jubileuszowy tort i słodki poczęstunek. Jubileusz 50-

lecia pożycia małżeńskiego - „Złote Gody” obchodzili: Maria i Mieczysław Adamczukowie, Janina i Wiesław Fel, Urszula i Mieczysław Kaper, Krzysztofa i Józef Kosik, Zofia i Henryk Kozłowski, Krystyna i Zbigniew Kuźma, Jadwiga i Tadeusz Labiszak, Alicja i Czesław Łontkowski, Leokadia i Józef Maksymiuk, Zdzisława i Piotr Rodzajowie, Kazimiera i Zbigniew Żerebecy. (b)



Jedyna z Chełma

„Razem” z nowoczesną pracownią

Niepubliczna Szkoła Podstawowa „Razem”, jako jedna z 25 placówek w województwie lubelskim i jedyna w Chełmie, otrzymała 35 tys. zł nagrody z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie na urządzenie pracowni biologicznej. Uroczyste otwarcie odbyło się we wtorek, 24 września.

W ubiegłym roku szkolnym Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie wraz Kuratorium Oświaty w Lublinie, ogłosił konkurs na film ukazujący w sposób kreatywny wszelkie działania podejmowane w szkole

na rzecz ochrony środowiska, pod nazwą „25 na piątkę z plusem! Konkurs dla szkół podstawowych dla uczczenia 25-lecia WFOSiGW w Lublinie”.

Komisja doceniła działania podejmowane na rzecz środowiska w Niepublicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie i wyróżniła oraz nagrodziła przygotowany przez uczniów i nauczycieli film konkursowy. „Razem”, jako jedna z 25 szkół z województwa lubelskiego, a jedyna z Chełma, dostała nagrodę w wysokości 35 tys. zł.

- Dzięki uzyskanej nagrodzie w naszej szkole powstało wysokiej jakości zaplecze techniczne dla rozwoju edukacji ekologicznej wśród uczniów - mówi Sylwia Mazurek, dyrektor placówki.

Uroczyste otwarcie pracowni odbyło się 24

września, a wzięli w nim udział: dr hab. Grzegorz Grzywaczewski - wiceprezes WFOSiGW w Lublinie, Henryk Radej - starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Lublinie, ksiądz kanonik Jacek Pyter, rodzice i nauczyciele. Po uroczystym przecięciu wstęgi zaproszeni goście wzięli udział w pokazowej otwartej lekcji biologii, prowadzonej przez nauczyciela Katarzynę Śliwińską-Koguciuk.

Uroczystość podsumowała Anna Gębał, dyrektor do spraw kształcenia integracyjnego w Zespole Przedszkolno-Szkolnym „Razem”. - Jestem przekonana, że dzięki nowoczesnej i w pełni wyposażonej pracowni biologicznej, nasi uczniowie będą mieli możliwość atrakcyjnie, aktywnie i innowacyjnie poznawać niezwykły świat przyrody - stwierdziła A. Gębał. (r)



Podziel się radością.

Przynieś zdjęcie Nowego Tygodnia.



KUBUŚ, 3680g, 22.09.2019 r.,
Klaudia i Ariel, Chełm



NIKOLA, 3100g, 22.09.2019 r.,
Greta i Dawid, Chełm,



MAJA, 3700g, 19.09.2019 r.,
Monika i Radosław, Helenów,



DAWID, ur. 16.09.2019 r., waga 2980,
Ewa i Damian Kupracz, Chełm

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwinna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZYDEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**

ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

POKUSA PRESTIGE

Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Oksowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

NOWA DOSTAWA fotelików samochodowych

Wszystkie wózki spacerowe -10% i wkładek do nich do 50% TANIEJ

Co półroczną nagrodę wózek głęboko-spacerowy ufundowała firma Baby Design.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



KORNELIA, ur. 24.09.2019 r., 3100g,
Grzegorz i Sylwia, Chełm



CHŁOPIEC, ur. 23.09.2019 r., 3000g,
Monika i Łukasz, Chełm



TYMON, ur. 23.09.2019 r., 3780g,
Monika i Przemek, Siennica Królewska Duża



KAROLEK, ur. 23.09.2019 r., 3250g,
Elżbieta i Mariusz, Brzeźno

Margorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

RAE

600 206 792

FOTOPLUSBLUE@WP.PL

Like RAFAŁ JONAK - FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
GŁÓWNY I REŻYSER
STYLIZOWANIE
PREZENTACJA
KONCERTEW
KOMUNII itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc

www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIUSZ
MIX

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Volkswagen Tiguan Allspace 2,0 TDI 190 KM

Volkswagen Tiguan Allspace z napędem 4Motion śmiało może służyć nie tylko za uniwersalne auto dla dużej rodziny, ale także jako reprezentacyjna limuzyna. Wygląda klasycznie i dostojnie, a w kabinie jest mnóstwo miejsca, szczególnie na tylnej kanapie.



Nadwozie i wnętrze

Najnowszy Tiguan został skonstruowany w oparciu o modułową platformę MQB. Auto spełnia wszelkie codzienne funkcje, a jako model wyposażony w rozwiązania techniczne zastrzeżone dotąd dla aut wyższej klasy doskonale sprawdza się podczas jazdy po autostradzie i w terenie. Stylistyka Tiguna stanowi o jego oryginalności oraz podkreśla dynamikę. Volkswagen wprowadził do segmentu SUV-ów zupełnie nowy styl, w którym łączą się zgrabne proporcje, wysoka jakość wykonania oraz elegancji wygląd. Dzięki przemyślanym zabiegom stylistycznym, jak np. takie umieszczenie osłony chłodnicy oraz reflektorów, by razem tworzyły poziomą linię, oraz poprzez poprowadzenie dolnej krawędzi okien wyżej niż to było w poprzednim modelu, samochód nabrał dostojnego, wręcz dystyngowanego wyglądu. Wnętrze to wzór ergonomii i prostoty utrzymanej w volkswagenowskim stylu - dużo ciemnych elementów, dobrej jakości materiały i zachowawczy design wyraźnie nakierunkowany na bardziej dojrzałe grono odbiorców. Wersja Allspace ma do-

datkowe dwa miejsca do siedzenia za tylną kanapą. Może nie są one pełnowymiarowe, ale dla dzieci wystarczą. Gdy są złożone, na kanapie miejsca jest mnóstwo - zarówno na nogi jak i nad głowami. Pojemny jest też kufel - zmieścimy w nim aż 760 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowego Tiguna znalazł się 2-litrowy motor diesla oczywiście wspomagany przez turbinę. Generuje 190 KM i 400 Nm maksymalnego momentu obrotowego, co przekłada się na osiągi: sprint do setki w czasie 8,2 s i prędkość maksymalna 210 km/h. Średnie spalanie w tej wersji oscyluje w okolicach 8-9 litrów oleju napędowego na każde 100 km. Przeniesienie napędu na obie osie realizowane jest za pomocą 7-biegowego automatu DSG.

Zawieszenie i komfort jazdy

Tiguan oferuje kilka zmienianych elektronicznie profili jazdy. Elektronika działa i różnice pomiędzy poszczególnymi trybami są odczuwalne. Dzięki prześwitowi wynoszącemu 200 mm w wersji 4Motion Tiguan

bez obaw może zjechać poza utarte szlaki - poradzi sobie tam całkiem nieźle. Ale jego prawdziwym królestwem jest autostrada i droga szybkiego ruchu. Świetne wyciszenie, stabilność i kultura pracy silnika sprawiają, że na pokładzie tego krążownika szos kolejne kilometry pochłaniane są niezauważalnie, a do tego w bardzo wygodnych warunkach.

Wypożyczenie i cena

Lista wyposażenia testowego Tiguna jest tak długa, że nie sposób tutaj wymienić wszystkich jej punktów. Skupmy się więc na najważniejszych elementach. Są to: pakiet R-Line, napęd 4x4, reflektory LED, 20-calowe felgi, automatyczna klimatyzacja, skórzana, wielofunkcyjna kierownica, aktywny tempomat do prędkości 210 km/h, mnóstwo elektronicznych systemów wspomagających kierowcę, nawigacja, system kamer 360 stopni, funkcja automatycznego parkowania, podgrzewane fotele, 20-calowe felgi czy skórzana tapicerka. Tak skonfigurowane auto kosztuje ponad 210 tys. zł.



CHEŁM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników,
motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie
alternatora GRATIS
Chełm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Trzeźwy kierowca bezpiecznie dotrze do celu! Rozstrzygnięcie konkursu!

Mamy nadzieję, że wszyscy mają świadomość tego jak bardzo niebezpieczne i niedopuszczalne jest uczestnictwo w ruchu drogowym pod wpływem alkoholu. Konsekwencje takich zachowań są zazwyczaj bardzo poważne, często rzutują na całe dalsze życie zarówno sprawcy, jak i ofiar. Dziękujemy za przesłane oświadczenia z deklaracją zachowania całkowitej trzeźwości w ruchu drogowym oraz kupony z odpowiedziami.

Zestawy kosmetyków samochodowych, za prawidłowe odpowiedzi, otrzymują: **Sebastian Wąs, Aneta Kwiatkowska, Marcin Dąbrowski, Ela Szczółko.**

Nagrody zostały ufundowane przez: Miasto Chełm i Fundację CEMEX "Budujemy Przyszłość". Po odbiór nagród zapraszamy do redakcji Nowego Tygodnia.



Wybrane oferty:

- 1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c: 120.000;
- 2.M-3, 39m2, 4 piętro, odrębne wejścia z przedpokojem do pomieszczeń, os. XXX-lecia, blisko ul. Lwowskiej, c: 135.000;
- 3.Mieszkanie w odrestaurowanej kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe (w planach MPEC), Centrum Chełma, c: 125.000;
- 4.M-3, 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
- 5.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c: 149.000; - do neg
- 6.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
- 7.M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenińsk, c: 230.000;
- 8.M-4, 74m2, 3 piętro, po remoncie, wspólnota mieszkaniowa, wyposażenie i meblowanie w cenie, os. Zachód, c: 270.000;
- 9.M-5, 72m2, 3 piętro, os. Słoneczne, c: 235.000;
- 10.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;
- 11.Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji
- 12.Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c: 60.000;
- 13.Dom wolno stojący parterowy murywany 53m2, działka 4300m2, możliwość prowadzenia działk. gosp., okolice ul. Okszowskiej, c: 179.000;
- 14.Dom wolno stojący, parterowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;
- 15.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;
- 16.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy o pow. 141m2 podpiwniczony w całości, dwa garaże, nowe okna. Działka 441m2 ogrodzona, os. Rejowiecka – włodawska, c: 278.000;
- 17.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;
- 18.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chełma, c: 285.000;
- 19.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;
- 20.Dom piętrowy, wolno stojący 110m2, działka 1271m2, os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie działk. gosp., c: 300.000;
- 21.Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c: 300.000;
- 22.Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c: 320.000;
- 23.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 355.000;
- 24.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 355.000;
- 25.Dom wolno stojący piętrowy 165m2, ocieplony, składający się z dwóch niezależnych lokali mieszkal-

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),

tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2 - 1340m2, położone na nowo powstającym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazylany, c: 97zł/m2 – do negocjacji

projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chełm, c: 590.000;

45.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;

46.Budynek komercyjny, murywany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murywany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

47.Działka usługowa o pow. 1,003ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chełma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c: 500.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

48.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

49.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chełma, c: 119.000;

50.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

51.Działka budowlana o pow. 4400m2,teren zabudowy mieszkalowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media.Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c: 52.000;

52.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;

53.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

54.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazylany, c: od 60zł/m2

55.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzebinowa, c: 104.000;

56.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

57.Działka budowlana 1515m2, os. Słoneczne, c: 210.000;

58.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), ul. Młynarska, c: 55.000;

59.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c: 80zł/m2

60.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazylany, c: 85zł/m2

61.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazylany, c: 103.000

62.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

63.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

64.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadowska, c: 50.000;

65.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

66.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 170zł/m2

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

67.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;

68.Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy Antonin, ul. Wolwinów, c: 65zł/m2

69.Działka budowlana 900m2,



asfalt, os. Bazylany, c: 150zł/m2

70.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c:80zł/m2

71.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

72.Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c: 65.000;

73.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;

75.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm

1.Dom parterowy murywany 50m2 do rozbiórki, działka 6600m2, c: 100.000;

2.Dom parterowy, murywany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obrzeża Chełma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.

3.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

4. Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chełma, c: 350.000;

5.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, rok budowy 1992, działka 2648m2, zagospodarowana, ogrodzona, obrzeża Chełma, c: 375.000;

6.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, c: 550.000; - do neg.

7.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;

8.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

9.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1.33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 74zł/m2

10.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie, Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 74zł/m2

11.Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na budowanie osiedla domków jednorodzinnych, ul. Balladyny Janów I, c: 43zł/m2 – możliwość podziału

12.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka c: 160.000;

13.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadowska,, c: 35zł/m2

14.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chełma, media, c: 98.000;

15.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;

16.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

17.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

18.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

19.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszków, c: 85.000; - do neg.

20.Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 128.000;

21.Działka budowlana 1500m2, Okszków, asfalt, media, c: 75.000;

22.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2

23.Działki budowlane od 850m2, Staw, c: 25zł/m2

24.Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

25.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

26.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzebinowa, os. Bazylany, c: 103.000;

27.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

28.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2 (szerokość 34m) , ul. Izabeli Łęckiej, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2

29.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksków, ul. Jaśminowa, ul. Topolowa, c: od 60zł/m2

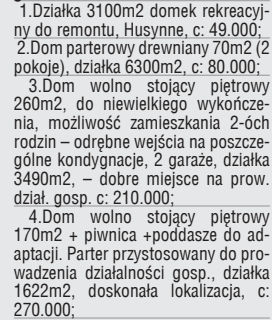
gmina Dorohusk

1.Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c: 49.000;

2.Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c: 80.000;

3.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. działk. gosp. c: 210.000;

4.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 270.000;



5.Działka budowlana 2500m2, Brzeżno, c: 65.000;

gmina Leśniewice

1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murywany 120m2, budynki gosp.: obora murywana 120m2, stodoła murywana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000;

gmina Rejowiec

1.Dom parterowy drewniany 50m2, woda w budynku, działka 0,60ha, c: 65.000;

2.Dom mieszkalny piętrowy 140m2, działka 0,38ha, budynki gosp. murywane, c: 195.000;

3.Dom piętrowy murywany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c: 230.000;

4.Dom wolno stojący parterowy z czerwonej cegły 80m2 (4 pokoje), działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c: 210.000;

5.Dom wolno stojący parterowy murywany 100m2, działka 3100m2 ogrodzona, piękna okolica, gmina Rejowiec Fabryczny, c: 220.000;

6.Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do wykończenia, działka 1149m2, c: 265.000;

7.Działka rolno-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabryczny, c: 33.000;

8.Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowała, c: 57.000;

9.Działka gruntu z prawem zabudowy 5700m2, na końcu działki rzeczka, lasek, Zygierówka, c: 42.000;

10.Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;

11.Atrakcyjna działka budowlana 990m2 na nowo powstającym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32.000zł

gmina Siedliszcze

1. Działka rolno-budowlana 0,82ha przy drodze asfaltowej, woda, prąd na działce, Krowica, c: 26.000;

gmina Włodawa

1. Działka komercyjna o pow. 500m2, położona we Włodawie przy ulicy Partyzantów (vis a vis Biedronki), zabudowana budynkiem mieszkalnym, parterowym, murywanym o pow. 100m2 oraz drugim parterowym budynkiem komercyjnym o pow. 100m2 – obecnie prosperujący i przynoszący zyski sklep, cena: 270.000zł

2. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2 z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m2 ogrodzona, zagospodarowana, c: 700.000;

gmina Wierzbica

1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z balli, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg

gmina Żmudź

1. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;

2. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z ball przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych sadzeży i innych atrakcji, niedaleko zalewu, c: 499.000;

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

3.Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 600zł + media

4.Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chełma, c: 800zł + media

5.Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki

6.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

7.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma,

możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

8.Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum

9. Chełma, doskonale na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

10. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media

11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma;

12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

13. M-4, 74m2, parter, kpl meblowane, dla pracowników firm, studentów, os. Kościuski, c: 350zł /osoba + czynsz i liczniki

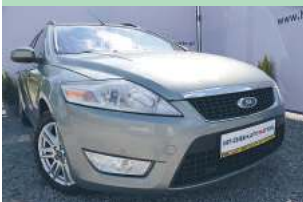
14. M-4, 61m2, 1 piętro, meblowane, os. Zachód, c: 800zł (odstępne) + czynsz i liczniki

15. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem 100m2, częściowo meblowany, Okszków, c: 1000zł/odstępne + media

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chełm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chełm.otomoto.pl



•FORD MONDEO 2.0 TDI 2008r Kombi, Import Niemcy, Bogata Opcja! c.14.900zł

•MERCEDES-BENZ CITAN 1.5 D 2016r, Wersja Long, Salon PL, Zabawny, c.24.900zł netto

•OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko

42.000km! c.21.900zł

•SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł

•TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Serwis, 103.000km, Śliczna, c.26.900zł

•RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł

•VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł

•BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł

•FORD KUGA 2.0 TDCi 140KM, Salon Polska, Super Stan, Serwis w Lublinie, c.39.900zł

•SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BENZYNA, 4x4, Bez Rdzy!!, c.14.900zł

oraz 250 innych aut w ofercie również z Importu www.hit-chełm.otomoto.pl
Codziennie nowe auta na placu

SKUP AUT
GOTÓWKA OD REKI
WSZYSTKIE MARKI I MODEŁE
PO 2000 R.
BEZPŁATNA WYCENA
tel. 505 379 192, 513 010 121

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- 2 przyczepki samoch. zarej.; 2 osie przyczepy 3,5t +piasty +koła; silnik 4kW 380W, tel. 691 742 826
- Audi 80 B4, 1,9tdi 92r. auto z opłatami st. db. wymieniony rozrząd 2.900zł, tel. 504 444 962
- Audi A3, 1,8b 125KM 178000km bananowe skóry silnik w st. idealnym kl af 8.700zł, tel. 696 013 283
- BMW 5 E39, 530d 02r., tel. 509 571 403
- Chrysler Sebring cabrio 06r. z wyjątkowym grillem automat 2,4b+g 11.800zł, tel. 601 169 899

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

- Citroen C2, 1,4hdi 04r. 7.500zł, tel. 790 386 290
- Citroen C3, 07r. szary 142000km 1,1b+g OC do marca przegląd luty 11.200zł, tel. 794 433 510
- Daewoo Lanos 1,5b st. bdb., tel. 727 390 795
- Daewoo Matiz 00r. 0,8 zarej. ubezp. 2.200zł; cykliniarka 1,5kW 2800 obr. 1.500zł, tel. 502 858 956
- Daewoo Matiz 99r. 0,8b, tel. 734 134 349
- Daewoo Matiz 99r. 120000km st. idealny, tel. 794 063 583
- Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM 7.500zł, tel. 605 829 549
- Fiat 126p 00r. bez rdzy zielony, tel. 513 530 309

Autozłomowanie
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ
Możliwość własnego odbioru
Gorzków, tel. 608 883 933

- Fiat Punto 1,2b+g 3d 06r. 117000km czarny st. bdb. 7.500zł, tel. 506 153 954
- Fiat Scudo 00r. 1,9td oszklony bus 3.500zł, tel. 693 648 749
- Fiat Siena 1,2, 01r. st. bdb. 59000km 2.400zł, tel. 660 133 743
- Fiat Uno 95r. st. db. 3.000zł, tel. 692 050 096
- Ford Focus 05r.; odkurzacz piorący; 2 łóżeczka, tel. 518 168 993
- Ford Focus 1,8, 01r. st. db. kpl. kół zimowych; kregi po szambie, tel. 733 488 403
- Ford Focus 1,8d 00r. kombi srebrny 2 kpl. kół 2.900zł, tel. 695 657 730
- Ford Focus 1,8d 00r. kombi srebrny 2 kpl. kół 3.200zł, tel. 695 657 730

KUPIĘ SAMOCHODY
♦ osobowe
♦ dostawcze
♦ roczniki 2005-2019
♦ bezpłatna wycena

GOTÓWKA OD REKI

- Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121
- Ford Focus C-max 1,6d 06r. 9.800zł, tel. 512 267 690
- Ford Mondeo 01r. 1,8b+g 125KM kl es el xenony opony lato-zima st. bdb. 7.300zł, tel. 514 866 762
- Ford Transit 2,5d 9-osob. 94r. zarejestr. sprawny 5.500zł, tel. 502 296 184
- Honda Civic 1,6b+g 95r. st. db., tel. 880 657 957
- Kia Sportage 05r. hak 2,0crdi 4x4 automat podgrzewane siedzenia klimatyzacja, tel. 519 110 990

nowy tydzień

GAZAŁE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY** **WZMOCNIŁE**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. oferuje:

- DO SPRZEDAŻY nieruchomości zabudowaną zlokalizowaną przy ul. Lwowskiej 18 B; budynek pow. 361 m², działka 1062 m²

- DO WYNAJĘCIA:
ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m², na biuro
ul. Hrubieszowska 67 - powierzchnia 86 m² w budynku sklepu GAMA
al. Marszałka J. Piłsudskiego 26 - boks na usługi, powierzchnia 4,5 m² w pawilonie handlowy GAMA
ul. Ogrodowa 18 - sprzedaż lub wynajem - powierzchnia 104 m².
Więcej informacji - tel. 660-54-78-09

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie
ul. Pocztowa 38

W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiące jedną posesję.

Cena: 520 000,00 zł/ do negocjacji
tel. 82 565 20 06, 604 770 223

Spółem

„SPOŁEM” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Krasnymstawie ogłasza:

PISEMNY PRZETARG OFERTOWY NA SPRZEDAŻ PRAWA WŁASNOŚCI UDZIAŁU W CZĘŚCI NIERUCHOMOŚCI

- Lublin 3, 2,5tdi XII.99r. blaszak hak uniwersalny VAT-1 mały przebieg 2.500zł z VAT, tel. 605 055 521
- Mazda MX5 cabrio 1,8, 150KM 02r. napęd tył 168000km skóra ps 13.000zł, tel. 605 345 251
- Mazda Premacy 2,0td 03r. 191000km st. db. nowe turbo i chłodnica 6.500zł, tel. 575 731 234
- Mercedes A-klasa 1,4b 00r. czarny st. bdb. długie opłaty 5.600zł, tel. 665 396 536
- Mercedes CLK200 kompresor b+g 163KM 01r. serwis. zadbane srebrny 3d 11.900zł, tel. 606 956 638
- MercedesC2K 200 kompresor b+g 163KM 01r. serwisowany zadbane 11.900zł, tel. 668 735 099
- Mitsubishi Colt 1,3b 55kW 96r. czerwony st. db. 1.000zł, tel. 608 635 303
- Mitsubishi Lancer 10r. 2,0tdi 140KM czarny zarejestrowany, tel. 509 063 790
- Motocykl WSK 125cm odmalowany po kapitalnym remoncie bez dokumentów, tel. 781 522 558
- Nissan Primera P11 kombi 2,0td 99r. hak +op. zim. OC do 05.2020r. 1.500zł, tel. 519 105 232
- Opel Astra III, 08r. 1,7cdti kombi granatowy 200000km 12.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Corsa D, 14r. 1,3cdti morska perła 5d 140000km 21.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Corsa E, 1,4b+g 15r. 5d srebrny 170000km salon Polska 27.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Insignia 1,6b 11r. koła lato-zima, tel. 500 300 772
- Opel Meriva 05r. 158000km st. bdb sprowadzony zarejestrowany 6.500zł, tel. 886 327 426
- Opel Vectra C, 02r. 2,2d opłaca sprawny tech. 8.500zł, tel. 516 635 576
- Peugeot 205, 1,0b 90r. zarejestrowany jako zabytek, tel. 515 192 446
- Peugeot 806, 2,0hdi 00r., tel. 603 752 575
- Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł tel. 609 319 099
- Przyczepa lekka WSK Świdnik 1.600zł, tel. 500 087 118
- Przyczepa lekka WSK-Świdnik 1.550zł, tel. 500 087 118
- Przyczepka do samochodu ład. do 400kg 120zł, tel. 825 631 964

- Przyczepka samochodowa 2,5x1,3m masywna zarejestr. bezterminowo 2.500zł, tel. 663 066 017
- Przyczepka samochodowa bez papierów dł. 150 szer. 105 wys. 50 - Sawin, tel. 603 649 236
- Renault Espace 04r. 3,0d 7-osobowy, automat, pełne wyposażenie 11.500zł, tel. 608 043 674
- Renault Kangoo 1,2b 02r. z kratką 5-osob. 5.000zł, tel. 602 222 551
- Renault Scenic 1,9dci 01r. nowe amortyzatory opony zimowe z felgami 3.600zł, tel. 513 185 193
- Renault Scenic II, 1,6b+g 05r. granatowy hak pdw 9.500zł, tel. 661 082 279
- Rover 416 kombi 96r. 1,6b 152000km opony wielosez. hak czarny serwisow. 2.400zł, tel. 665 213 067
- Saab 93, 01r. 2,2tdi 125KM 254000km klima opłaty aktualne Chełm 3.000zł, tel. 601 696 976
- SeatAltea1,9tdi08r.158000km st. bdb., tel. 793 389 676
- Seat Altea XL 140KM 2,0tdi 07r. czarny 194000km kpl. opon zimowych 15.500zł, tel. 601 644 440
- Seat Ibiza 08r. 1,2b 3d st. db. zadbane 10.000zł, tel. 825 639 835
- Seat Leon 1,9sdi srebrny k rm hak cz 1wł. garażowany st. idealny 8.700zł, tel. 507 506 152
- Skoda Octavia 1,9tdi 08r. 328000km srebrny do drobnych poprawek lakier. 13.500zł, tel. 517 777 129
- Skoda Rapid 1,6tdi 14r. doskonale wyposażony, nowy rząd i alternator 26.000zł, tel. 504 367 387
- Skoda Rapid 14r. 1,6tdi srebrny 200000km salon Polska 22.900zł, tel. 505 725 074
- Suzuki Splash 08r. czerwony 1,0b garażowany 11.800zł, tel. 607 825 008
- Toyota Corolla 1,4b 02r. sprow. z Niemiec zadbane mały przebieg - pilnie, tanio, tel. 883 910 966
- Toyota Corolla Verso 1,8b 06r. czarny polski salon 165000km bog. wypos. 19.900zł, tel. 509 519 089
- VW Golf 1,6b+g 5d skrzynia automat 99r. czarny 3.100zł, tel. 667 250 196
- VW Golf 1,8b+g 96r. automat szd hak po opłatach st. db., tel. 504 133 396
- VW Golf III, 1,9d 95r. st. bdb. granat kombi hak, tel. 505 465 149
- VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny 120000km salon Polska 40.900zł, tel. 505 725 074

- VW Passat 1,9tdi 95r. st. db. 2.000zł, tel. 698 812 309
- VW Polo 1,4b 5d 04r. srebrny st. bdb. garażowany bogate wyposażenie, tel. 574 650 978
- VW Touran 1,9tdi 04r. 230000km, bogato wyp., 13.000zł, tel. 510 667 916
- VW Touran 1,9tdi 10r. wymieniony rozrząd st. idealny, tel. 500 300 772

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 opony zim. 195/65/15, sprzężyny Audi B4, pompka paliwa VW Audi, reflektor Passat, tel. 518 935 177
- Chłodnica do Peugeot 106 nowa przyczepka sam. bez dokumentów, tel. 507 377 277
- Części różne Nissan Micra, tel. 605 836 205
- Daewoo Matiz części, od 5 zł, tel. 609 905 312
- Felgi alumin. z oponami do Golf IV, Seat 205/55/16, 4szt. 850zł lub osobno opony, tel. 515 089 521
- Felgi oryginalne Toyota Yaris R15 ET39 lub całe koła zimowe, tel. 661 665 231
- Felgi stalowe 15 Peugeot Citroen na 4 śruby 260zł, tel. 606 784 123
- Felgi stalowe 15” 5x112 ET37 kpl., felgi aluminiowe 15” 5x112 ET39 wz. 2003r. kpl., tel. 504 287 508
- Felgi stalowe 16” 4szt. Kia Sportage, Hyundai Tucson 220zł Chełm, tel. 502 794 333
- Kołpaki do kół W-wa, Syrena, Żuk, Nysa; światła mgielne do Fiata 125p, tel. 825 633 050
- Kpl. kół 205/55/16 VW zimowych + kołpaki 450zł Włoda-wa, tel. 500 594 653
- Nowe opony na felgach metalowych oryginalne w komplecie kołpaki zimówki 1.000zł, tel. 697 130 249
- Okazja - 4 nowe opony letnie 185/60/15, 84H Nexen zakup. 06.19r. 4600km 650zł, tel. 501 560 536
- Opony 195/65/15, 5szt. +felgi stal. na 5 otworów wywarzone +kołpaki 3000km 550zł, tel. 825 633 050
- Opony letnie 185/70/14 na felgach stalowych 4szt. st. bdb. 350zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie używane 4szt. 175/65/14, 30zł/szt., tel. 519 724 725
- Opony używane, bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 165/70/13, 4szt. st. bdb. 200zł, tel. 784 166 080
- Opony zimowe 4szt. nowe Torquet 91T 195/65/15 z felgami stal. VW 112x5, 440zł, tel. 604 559 744
- Rozrusznik samochodowy fabrycznie nowy do Fiat 125p-Polonez, tel. 504 377 961
- Silnik Gli 1,6 skrzynia biegów moduł zapłonu kompletny, różne części do Poloneza, tel. 733 571 001
- Silnik Nissan Almera II, 2,2d 700zł, tel. 507 091 332
- Silnik ze skrzynią do Syreny 105, rozrusznik R11B 12V 3kW nowy, kuchenka elektr. tel. 504 933 081

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1ha dom obora stodoła mury Teresin gm. Leśniowice, tel. 607 169 832

- Boks handlowy 9m2 ul. Popiełuszki, tel. 501 563 619
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszkowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom - siedlisko 0,83ha Olenówka gm. Dorohusk 249.000zł, tel. 602 353 086
- Dom +garaż z działką Dorohusk, tel. 412 583 425
- Dom 100m2 na dz. 12a 4p+k+l+pp Krasnystaw ul. Piłsudskiego, tel. 505 150 138
- Dom 100m2 położony na dz. 82a Chełm ul. Malowane 800.000zł, tel. 505 119 204
- Dom 107m2 bud. gosp. 62m2 dz. 40a 14km od Chełma - lub zamienię na M-2, tel. 665 682 700
- Dom 140m2, 6p+k+2t 2 garaże po remoncie os. Cementowni, tel. 531 956 991
- Dom 150m2 dz. 7a 4p+2k+2t ofic. 36m2 Chełm ul. Przejazdowa 260.000zł +dz. 6,5a, tel. 795 230 841
- Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 75m2, 2p+k+l dz. 1,17ha Żalasocze gm. Dorohusk w. media przy drodze asf., tel. 504 089 995
- Dom 80m2 oficyna 20m2 dz. 5a okna pcv gaz podpiw. strych Chełm 390.000zł, tel. 509 531 966
- Dom do remontu na dz. 3,5a przy ul. Kopernika w Chełmie, tel. 514 306 963
- Dom do wykończenia woda prąd gaz kanalizacja miejska; wanna metal. 70x170 niwa, tel. 504 933 081
- Dom drewniany 80m2, 3 pok. + kuch., obora mur. 0,5ha Wyryki 100.000zł, tel. 695 343 956
- Dom letniskowy J. Białe 75m2 dz. 585m2 bdb. miejsce komfortowy wszystkie media, tel. 608 785 360
- Dom mur. centrum Żmudzi 3p+k+l c.o. garaż bud. gosp. 96m2 dz. 9a atrakcyj. cena, tel. 608 610 454
- Dom mur. part. 3km od Chełma 300m2, 4p+s+k+2t 2 garaże dz. 48a, tel. 825 643 663 (po 18:00)
- Dom mur. stodoła obora spichlerz garaż szopa piwnica 1,93ha Łowcza 130.000zł, tel. 518 420 439
- Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna 430.000zł, tel. 883 278 471
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+l c.o. budynki gosp. mur. Sawin, tel. 661 218 198
- Dom piętrowy 150m2 Chełm oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom pół bliźniaka - sprzedam lub zamienię na M-2, tel. 512 479 004
- Dom w Chełmie 200m2 dz. 3010m2 ogrodzona zadzwonią garaż w bryle budynku, tel. 728 896 930
- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom wolnostojący 72m2 dz. 2a parterowy z poddaszem Chełm ul. Miła 200.000zł, tel. 602 170 741
- Dom z budynkiem gosp. Teresin gm. Leśniowice, tel. 512 425 722

- Dom z oborą 1,22ha; dz. bud. 0,87ha; dz. 0,29ha; łąki 0,7ha - całość lub na działki, tel. 667 534 774
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
- Duży dom na wsi dz. 55a Siedliszcze gm. Dubienka 210.000zł, tel. 511 260 762
- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bielewina 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 410m2 pod inwestycje działalność atrakcyjnie położona obok ronda Wojsławicka, tel. 506 941 223
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. 9a w kształcie trójkąta woda w działce Chełm ul. Ogrodnicza 40.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnika Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 1033m2 ul. Majowa Pokrówka 97zł/m2, 609 447 080
- Dz. bud. 10a Bazyłany Chełm 80.000zł, tel. 698 812 309
- Dz. bud. 1285a w Chełmie ul. Majdan blisko dostęp do mediów - pilne 40.000zł, tel. 790 748 713
- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. bud. 1525m2 Żółtańce-Kol. asfalt media budynek 128.000zł, tel. 696 443 822
- Dz. bud. 15a prąd woda gaz asfalt ośw. uliczne doj. boczna ul. Metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 19a 19a 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 22a w Żmudzi wjazd z asfaltu częściowo uzbrojona, tel. 500 673 096
- Dz. bud. 25a Chełm ul. Wielkopolska - tanio, tel. 604 529 994
- Dz. bud. 27x50m Rudka k/ Chełma 75.000zł, tel. 698 426 898
- Dz. bud. 37a wszystkie media Turka 33.000zł, tel. 696 265 010
- Dz. bud. 3szt. 11a, media, gm. Chełm, dom mur. gosp. rolne 10ha blisko Chełma, tel. 605 490 938
- Dz. bud. 40a Strachosław możliwość podłączenia wszystkich mediów 88.000zł, tel. 600 326 062
- Dz. bud. 50a Marysin-Kol. gm. Rejowiec 6km od Chełma woda prąd 80.000zł, tel. 604 406 442
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

- Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. bud.-rolna 2,27ha Strupin Duży 120.000zł, tel. 730 139 447
- Dz. bud.-usługowa 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899
- Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. siedliskowa 0,26ha atrakcyjnie położona Husynne gm. Hrubieszów 40.000zł, tel. 798 489 082
- Dz. ust. 3600m2 ul. Rampa Brzeska 180.000zł, tel. 696 443 822
- Działki bud. 16a 19a Józefin gm. Kamień uzbrojone przy drodze, tel. 575 731 234 (po 16:00)
- Działki bud. 17a i 23a Marynin ul. Długa gm. Siedliszcze, tel. 517 119 480
- Działki bud. media urocze miejsce niska cena Żółtańce-Kolonia ul. Krysztalowa, tel. 501 404 781
- Działki bud. przy lesie Borek Chełm osiedle zamknięte, tel. 795 402 818
- Działki bud. przy szosie, media - Chełm oraz Józefin gm. Kamień, tel. 699 961 296
- Działki bud. uzbrojone 8a i 28a, tel. 727 390 795

POŻYCZKA

BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI.
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ

☎ 508 700 247

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Przyjdź do nas!

PUNKT OPŁAT

- Pożyczki pozabankowe do 20 tys. zł bez BIK
- Nawet do 10 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Pożyczki z komornikiem
- Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- Chwilówki na dowód

Chełm • Lubelska 79b • tel. 725 583 366, 82 592 22 92

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%

→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

NIERUCHOMOŚCI

Wschód-CHEŁM

Oferujemy pomoc w sprzedaży i kupnie nieruchomości

Duży wybór mieszkań i domów! ROZSĄDNE CENY

Chełm ul. Partyzantów 8 budynek sklepu KIK/ I piętro
tel. 517 577 827, 508 088 667, 602 699 866
www.nieruchomosci-wschod.pl

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwiry budowlane
Kruszywa: ogrodowe, drogowe
TRANSPORT WYWROTKĄ
 do 5 T, do 10 T, do 20 T
Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

USŁUGI MINIKOPARKA

 sprzedaż:
 ziemi, piasku i torfu
 transpot wywrotką
TEL. 602 777 230, 602 394 013

MEBLE
NA WYMIAR
 - meble kuchenne
 - szafy wnękowe
 - garderoby
 - drzwi przesuwne
 - meble biurowe
 - AGD i inne
FUH LEBEM Jerzy Kosz
 Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
 tel. 504 113 714

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
 DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**
Nie przebiję nikt! **PALIMY CENY!**
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
 tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

•Działki bud. w Janowie I ul. Mickiewicza 11a, 11a i 13a wodociąg i gaz 52.000zł, tel. 665 222 064
 •Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz w zabud. szereg. ogrodzony, tel. 508 209 568
 •Garaż mur. z kanałem, piwnica, w styczności z działką WM Trubakowska, 22.500zł, tel. 503 156 867
 •Gospodarstwo - siedlisko 4,36ha dom i budynki gosp. 249.000zł, tel. 602 353 086
 •Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121
 •Hala stalowa, tel. 609 150 543
 •Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
 •Las 1ha, łąka 1ha - gm. Wola Uhruska 65.000zł, tel. 825 673 268
 •Lokal 122,5m2 lp. ul. Zachodnia, tel. 507 375 454
 •Lokal na każdą działalność 40m2 wszystkie media - tanio, tel. 785 991 514
 •Lokal użytkowy 65m2 piwnica os. Gwarek po remoncie, tel. 600 326 062
 •Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbica, tel. 504 597 144
 •M-2 p+k+ł (możl. zmiany na 2pok.) 44m2 lp. ogródek 40m2 os. Dyrekcja 154.000zł, tel. 698 203 839
 •M-3 IVP. 44m2 ul. Wolności os. Kościuszki, tel. 667 734 302
 •M-3 os. Stoneczne IVP. 51m2 po rem. kuchnia zabud. nowoczes. łazienka 210.000zł, tel. 601 659 120
 •M-3, 3p+k+ł w bloku bezczynszowe parter 80.000zł, tel. 724 321 333
 •M-3, 51,4m2, 3p+k+ł piwnica bezczynsz. parter Andrzejów gm. Kamień 80.000zł, tel. 669 408 060
 •M-3, 54m2 parter ul. Połaniecka 2p+k+ł do rem. niski czynsz wsz. blisko 220.000zł, tel. 603 661 855
 •M-4, 55m2 IVP. blok nowy miesz. po kapit. remon. kuchnia w zabud. czynsz 280zł, tel. 518 062 670
 •M-4, 59,5m2 IVP. duży balkon Chełm os. XXX-lecia 212.000zł, tel. 602 699 866
 •M-5 Chełm 80m2 IVP. ul. Wojsławicka duża kuchnia do zamiesz. atrakcyjna lokaliz., tel. 517 577 827
 •M-5 IIIP. 72m2 os. Stoneczne blisko Tesco Biedronki st. bdb. 228.000zł, tel. 696 916 206
 •M-5 lp. ul. Piłsudskiego Chełm, tel. 694 733 833
 •M-5, 74m2 parter 4 pokoje ul. Droga Męczenników obok Carrefour Biedronka BGŻ, tel. 504 728 866

•Mieszk. 67m2 bezczynsz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
 •Mieszk. IIP. 2pok. Chełm ul. Sienkiewicza częściowo umebl. niski czynsz 137.000zł, tel. 511 218 024
 •Mieszkanie 25m2 Ruda-Huta pokój kuchnia piwnica komórka do remontu bezczynsz., tel. 502 396 573
 •Mieszkanie 50m2, 3 p. Włoda-wa do remontu, tel. 669 259 559
 •Mieszkanie 63m2 VIIIIP. (winda) ul. Wyszyńskiego duży balkon 219.000zł, tel. 511 218 024
 •Mieszkanie parter 53m2 (blok 1-piętr. 6-rodz.) Zawadówka osiedle Zakładów Drzew., tel. 825 633 050
 •Mieszkanie w Krasnymstawie lp. 71m2 blok, 2 balkony, 270.000zł, tel. 510 446 996
 •Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice 59.000zł, tel. 505 379 192
 •Siedlisko 10km od Chełma, tel. 512 365 071
 •Siedlisko dom piętr. podpiw. solary kanaliz. wodoci. siła dz. 94a ogrozd. Kozia Góra, tel. 667 268 033

USŁUGI

KOMPLEKSOWE USŁUGI
Z.P.H.U. MAREX
 - siatka ogrodzeniowa
 - słupki, bramy i kraty
 - drut ocynkowany
 Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
 tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Chłodnictwo, klimatyzacja,
pompy ciepła, tel. 796 641 808

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Czyszczenie dywanów,
tel. 506 305 784

•Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480
KOMINKI, TEL. 607 924 151

Kompleksowe remonty
od A - Z, tel. 500 616 728

Malowanie dachów
tel. 604 217 219

Organizacja eventów,
impres integracyjnych,
przejażdżki quadem. NST
Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pranie dywanów i tapicerek,
tel. 508 511 716
 •Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Usługi budowlano stolarskie
BUDOWA DOMKÓW, GARAŻY, ALTAN,
TARASÓW ☎ 784 665 450, 501 966 873

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
TARCICA SUCHA I MOKRA
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

•Remonty mieszkań kompleksowo, tel. 729 270 258

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Skręcanie mebli, garderoby, kuchnie wraz z montażem – profesjonalnie, tel. 577 811 222

Tartak przewoźny.
Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
 jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Transport Przeprowadzki,
tel. 609 613 213, 500 159 383

Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600 120 907

Usługi małą koparką, wykopy, przyłącza, wywóz ziemi, gruzu, tel. 502 322 248

•Usługi remontowo-budowlane, tel. 605 556 642

Wykończenie wnętrz, sufity napinane, k-g, glazura terakota, malowanie, tel. 577 811 222

BUDOWA I REMONT

•Blachaocynkowana 2x1m 7szt. 50zł/szt., tel. 500 087 118
 •Cegła na ogrodzenie 2000szt. 5 palet 0,80zł/szt., tel. 604 971 897
 •Deski jesionowe i czereśniowe 120 +5cm x20cm 900zł, tel. 607 803 931
 •Dom drewniany do rozbiórki 8x8m kryty blachą 15.000zł, tel. 825 637 345

•Drzwi kolor miodowy „80” 4szt. (w tym jedno łazienkowe) 180zł/szt., tel. 507 506 152
 •Grubościówka 40cm w nożach nieużywana, tel. 603 467 247 (wieczorem)
 •Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
 •Kuchnia węglowa westfalka +rury 300zł, tel. 507 066 191
 •Młoto-wiertarka Bosch 2-26 DFR udar 2,7J 600zł, tel. 694 278 711
 •Moduły blachodachówki ciemny brąz 18szt. oraz 8,5kg gwoździ, tel. 699 961 296
 •Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
 •Podgrzewacz wody centralnego ogrzewania 100l 200zł, tel. 572 258 245
 •Rury czarne fi.43 i 51mm ścianka gr. 2,8mm dł. 7 i 10mb, możl. transport, od 8zł/mb, tel. 501 505 044
 •Siatka leśna ocynkowana zagęszczona wys. 150cm 5,50zł/mb możliwy transport, tel. 501 505 044
 •Słupki modrzew wys.215 fi.13,5 okorowane 30szt. wałek krajzegi z kołem grzejnik el., tel. 504 287 508
 •Słupki ogrodz. 2mb kompletne malowane 18zł/szt. oraz siatka, możliwość transportu, tel. 501 505 044
 •Słupki ogrodz. dł. 2mb fi. 50mm ścianka 3mm malowane antykoroz. transp. 23zł/szt., tel. 510 623 626
 •Suche drewno na dach dużego domu, tel. 515 914 984
 •Umywalka z baterią, zlew, lustro łaz., okap kuch., lampa kuch., kinkiet, 2 dywany, tel. 661 082 907

SPRZEDAM
MEBLE, AGD, RTV

•2 fotele jasne tapicerowane 160zł, tel. 690 471 363
 •2 fotele tapicerowane całe st. bdb.; dywan 2x3m jasny puchaty - tanio, tel. 506 217 368
 •Biurko duże, kredens +szafka, 2 fotele, komputer, płyty winyl. rower górski 28 z ramą, tel. 518 935 177
 •Fotele mało używane 300zł, tel. 692 501 106
 •Frytownica el. 12l, grzejnik olej. +farelka, łózko 1os., lustro i szklka 5mm różne rozm., tel. 602 655 786

MIELNICZENKO
 TRANS-AGRO
SKUP ZŁOMU
 • KONKURENCYJNE CENY
 • WAGA ELEKTRONICZNA
 • ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
Chełm, ul. Kolejowa 45A
 tel. 502 268 706, 82 56 55 943

SPRZĘD A Z
 • piasek płukany do mixokreta
 • piasek budowlany, podsypkowy
 • kruszywa drogowe
 • żwir płukany, pospółka
 • ziemia czarna ogrodowa
Transport na terenie Chełma GRATIS!
AS-TRANS Chełm
 ul. Zielna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski
DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

MARIUSZ USYDUS
 usługi remontowo-budowlane
IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
 501 145 125 usydus@gazeta.pl
 www.usydusm.pl

USŁUGI
CZYSZCZĄCO - SPRZĄTAJĄCE
 ♦ sprzątanie biur, mieszkań i domów
 ♦ utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
 ♦ dbanie o nagrobki
Iryna CHARNETSKA tel. 884 896 478, 537 771 375

•Kanapa 2os. 150zł; wersalka 150zł; fotel 1os. rozkładany; 6 krzeseł za 120zł - dowóz, tel. 790 287 128
 •Kanapa 3os.+pufy+2fotele+ł awostół rozkładany, st.bdb., tel. 509 238 974
 •Kanapa kolor szary dł.220 wys.60 szer.100cm pow. spania 160x90 st. bdb. 500zł, tel. 507 752 094
 •Kanapa skórzana i 2 fotele kolor brąz st. bdb., tel. 668 843 455
 •Kredens pokojowy ciemny 180x100cm st. bdb., tel. 531 613 535
 •Krzeseła tapicerowane 7szt. 15zł/szt. stół gratis, tel. 508 412 971
 •Laptopy Advent 280zł Dell 300zł 350zł Packard 350zł, tel. 791 957 702
 •Ława jasna z drewna litego 55x55x110cm, tel. 504 377 961
 •Meble - kanapa, stół, 4 krzesła, 2 fotele, szafa 3drz., tapczan 1os., mały regał, tel. 506 690 767
 •Meble młodzieżowe st. bdb. kompletne, tel. 509 063 790
 •Meble niemieckie, materace, wypoczniki, regały, szafy, tel. 506 094 800
 •Meble pokojowe meblon-ścianka jak nowa 800zł, tel. 692 501 106
 •Meble pokojowe z biurkiem i szafą st. bdb. połysk - tanio, tel. 660 773 679

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
 +48 698 613 642
 +48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
 www.olek-trans.pl

• Meble polysk szafa witryny st. bdb. - tanio, tel. 660 773 679
• Metalowa szafka na buty wys. 170 szer. 50 gł. 16cm 150zł, tel. 723 792 136
• Odkurzacz piorący tanio, tel. 530 096 356
• Piekarnik elektr. 20zł, szatownik 50zł, tel. 508 016 260
• Pralka Frania i wirówka do bielizny 100zł, tel. 576 586 941
• Pralka Lusla nowa nieużywana, tel. 663 962 514
• Rury chrom. +złączki, wieszaki plast., manekiny styrop., regały siatkowe, piecyk gaz., tel. 605 345 251
• Sofa z funkcją spania st. bdb. - tanio, tel. 660 773 679
• Szafa 3drz. ciemna z lat 60 (Lublin), tel. 504 377 961
• Tapczan 1os. 150zł, wersalka 150zł, stół drewniany 300zł, kanapa 2os. 250zł, dowóz, tel. 790 287 128
• Wersalka st. db., tel. 572 559 588
• Witryna nowoczesna kolor. buk jasny na dole 2 szuflady st. idealny 100zł transport, tel. 508 412 971
• Wyposażenie sklepu i biura: regały szafy biurka zamrażarki wagi - Chrobry Lwowska, tel. 508 209 568
• Zestaw mebli z biurkiem kolor. drewna (szafa, biurko, półka), tel. 513 332 865
• Żelazko el. krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961

SPRZEDAM INNE

• 5 garniturów, 5 marynarek na 175cm wzrostu z bdb. materiałów, tel. 504 377 961
• Budownictwo - katalogi Nakładów Rzeczowych oraz Norm Pracy (30 x 7sz.), tel. 501 791 171
• Butla gazowa turystyczna na czerwoną mała, tel. 504 377 961

**Drewno opałowe i kominkowe,
tel. 609 413 767**

- Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane na życzenie od 120zł/m3, tel. 724 484 445
- Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane na życzenie transport od 120zł, tel. 724 484 445
- Drewno opałowe olcha pocięte i porąbane, tel. 695 469 211
- Drewno opałowe suche pocięte - dąb olcha grab brzoza, tel. 825 673 965
- Drewno połupane - Okszów, tel. 518 578 564
- Drewnorozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w workach 50kg dowóz, tel. 512 358 959

- Grób 2-osobowy przy alei - cmentarz ul. Mościckiego, tel. 511 237 753
- Krajzega metalowa silnik 3,5kW 600zł, tel. 508 983 050
- Krajzega silnik ok. 1,5kW 3-fazowy wym. 120x80x80, 430zł, tel. 606 404 894
- Krysztaly, magnetowid VK300 Samsung, tel. 508 736 366
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Maszyna do szycia Łucznik 1-sciegowa zabudowana w szafce oryginalnie 280zł, tel. 781 458 991
- Maszyna dziewiarska Toyota do robienia np. swetrów - instrukcja w j. rosyjskim, tel. 602 655 786
- Narzędzia i części mech.-elektr., łożyska różne, duże i małe, piły „1001 drobniaków”, tel. 509 380 591
- Palety drewniane jednorazowe i euro o wym. 120x80 duża ilość - tanio, tel. 505 395 211
- Pełna butla gaz. kuchennej 4pal. bez piekar. buda dla dużego psa, koła do Corsy kpl., tel. 506 690 767
- Piecyk gazowy z katalizatorem, pilarka, cegła szamot, tel. 723 502 702
- Rower młodzieżowy 24" 100zł; drut oc.4, 35kg 5zł/kg; płaskownik 25x6, 150kg 3zł/kg, tel. 825 611 191
- Saksofon tenor Weltlang 1.250zł, tel. 518 616 550
- Silnik elektryczny 230V 0,18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961
- Silnik spalinowy S-15 palony z rozrusznika 1.500zł, tel. 608 043 674
- Silnik spalinowy wysokoprężny typ S 231 moc 12KM st. db., tel. 603 649 236
- Silniki 1F 300W 1440obr. i 1370obr.; linka stal. z hakiem 8mb; podgrzewacz Biawar, tel. 504 933 081
- Skóry na płaszcz lub kurtkę czarne i brązowe na kozuch, tel. 504 377 961
- Spawarka wirowa 3-fazowa, tel. 600 814 607
- Szatkownik z silowym napędem elekt., silnik el. 7kW na wózku +wyłącznik +przewód, tel. 665 882 678
- Tel. kom. Archos mało używany 200zł, tel. 793 024 339
- Telefon ACE 4 używany 100zł, tel. 605 345 251
- Telefon Nokia 6303, 6020, X3-02, Samsung z klapką; aparat fot. Samsung S860, tel. 501 791 171
- Waga metalowa ważąca do 1 tony 300zł, tel. 607 270 866
- Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
- Wózek dziecięcy marki Jedo Fyn 2w1 (gondola + spacerówka) st. bdb 350zł, tel. 512 083 775

KUPIĘ

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**

tel kont. **606 945 577**

- 4szt. felgi stalowe 15" do Renault Megane I, tel. 501 145 332
- Abażury bagnetu pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz inne starocia, tel. 796 273 327
- Absolutnie kupię 2,5ha IV, V kl. w pobliżu linii SN gm.Ruda-Huta Dubienka Dorohusk, tel. 531 755 353
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Gitare klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
- Kawalerkę w Chełmie blok lub kamienia (parter, I, II, III piętro) - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu, tel. 511 218 024

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

- Kuchnię węglową typ westfal-
ka w dobrym stanie do 100zł,
tel. 781 458 991
- Las kupię gmina Chełm, tel.
509 571 403
- Las kupię gmina Dorohusk,
tel. 509 571 403

Kupię mieszkanie do 60m2, może być do remontu, zadłużone, tel. 606 945 577

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

- Mieszkanie do remontu - płatność gotówką, tel. 515 959 229
- Mieszkanie w bloku w Chełmie może być do remontu lub zadłużone - zdecydowanie, tel. 887 814 860
- Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806
- Mieszkanie w Chełmie 20-70m2 może być do remontu, tel. 511 218 024
- Mieszkanie w Chełmie do remontu, zadłużone, tanie - kupię, tel. 515 959 229
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Motocykle, samochody zabawkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192

- Orzechy włoskie całe małe
+dzuże, fasole tęczną, facelię.
tel. 500 717 972
- Stare motocykle części pozostawłości, tel. 515 541 641
- Studzienkę na wodomierze nadziałkę lub kregi betonowe - kupię, tel. 606 404 894
- Zdecydowanie kupię 2,5ha IV-V kl. koło linii SN gm. Ruda-Huta Dąbienka Dorohusk, tel. 531 755 353
- Zegarek męski Atlantic de Lux z lat 80-tych w bdb. stanie - kupię, tel. 604 971 897

WYNAJME

- Dam w dzierżawę grunty rolne, tel. 505 379 192
- Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełma 1.900zł, tel. 513 010 121
- Domek 2p+k+ł ganek garaż ogrzewanie we własnym zakresie ul. Ceramiczna 600zł, tel. 693 173 340
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024
- Działka usługowa 30a ogrodzona (możli. podziału) ul. Włodawska w pobliżu ronda, tel. 512 217 013
- Garaż metalowy 5x3 ul. Obłofska przy szkole podst. nr 2 blisko jezdni 100zł, tel. 782 673 210
- Garaż przy ul. Wojsławickiej wynajmę; buty jesienno-zimowe rozm. 34 sprzedam, tel. 501 791 171
- Garaż przy ul. Wojsławickiej, tel. 507 629 950
- Garaże na ul. Potanieckiej na ul. Wolności przy ul. Lwowskiej, tel. 793 484 990
- Kawałka 38m2 IIIp. umeblowana os. Bazyliany ul. Wiercieńskiego k/ Lidl'a, tel. 607 383 112
- Kawałka w c. Chełma kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024
- Lokal handlowo-usługowy 75m2 w ścisłym centrum Chełma, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal na magazyn lub sprzedaż sezon. 206m2 Chrobry Lwowska Chełm 1.500zł, tel. 508 209 568
- Lokal usług.-handl. 30m2 (fryzjer, kosmetyczka) ul. Lwowska wejście z chodnika, tel. 601 168 257
- Lokal usług.-handl. 31m2 ul. Lwowska po zakładzie fryzjerskim bdb. warunki, tel. 504 020 630
- Lokal usługowo-handlowy w centrum Chełma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946

- Lokal usługowy 40m2 Chełm
ul. Popiełuski - tanio, tel.
604 827 017
- M-3 1lp. 2p+k+1 umeblowane
centrum 800zł +opłaty, tel.
505 041 782
- M-3 umeblowane w centrum
dla osób pracujących lub stu-
diujących 900zł +opłaty, tel.
502 224 910
- M-3, 2p+k+1 częściowo umeb-
lowane, tel. 508 849 135
- M-4 1p. centrum umeblo-
wane opłaty +kaucja, tel.
785 629 668

**M-5, 86m2, 4 pokoje, blisko
Tesco, tel. 698 035 165**

- M-5 Ilip. 72m2 os. Słonecz-
ne 4 pokoje po 300zł/os.
+czynsz +opłaty licznikowe,
tel. 696 916 206
- Mieszkanie 36m2, 2 pokoje i
kuchnia w ChSM parter, tel.
795 402 818
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma
dwupoziomowe wyposaż.
bdb lokaliz. 1.300zł +opłaty,
tel. 511 218 024
- Mieszkanie ul. Muzyki os. Zie-
lone, tel. 500 618 868
- Mieszkanie w Chełmie dla 3
osób uczących się / pracują-
cych, tel. 723 943 095
- Od zaraz umeblowane w peł-
ni mieszkanie 50m2, 2p+k+ł
os. Fulmana w Lublinie, tel.
516 182 404
- P+k+ł+garaż w domku wolno-
stojącym, umeblowane, osobe-
nie wejście, tel. 508 681 913
- Pokoje dla osób uczących się,
mieszkanie samodzielne, do-
stęp do kuchni i łazienki, tel.
506 760 184
- Pokój dla studentki/ucznicy
w centrum Chełma wszystkie
media, tel. 515 775 946
- Pokój dla ucznia/pracujące-
go, mężczyzna, Chełm, tel.
782 402 754
- Pokój do wynajęcia, osoba
ucząca się, studentka lub stu-
dent Chełm ul. Wolności, tel.
606 427 164
- Pokój w domu jednorodzin-
nym w Chełmie w spokojnej
dzielnicy, tel. 516 485 625
- Pomieszczenia magazynowe,
biurowe, handlowe oraz plac
składowy, tel. 606 605 512
- Powierzchnia reklamowa w
bdb lokalizacji rondo przy
Mc Donald's 400zł/m-c, tel.
511 218 024
- Samodzielna stacja z wy-
godami umeblowana +in-
ternet blisko PWSZ, tel.
668 769 922
- Stacja dla kobiet w centrum
Chełma, tel. 695 632 482
- Stacja dla studiujących lub
prac. pokój 1-2os. dla nie-
palących Chełm ul. Lwowska,
tel. 691 984 540

ZAMIANIE

- Dom 95m2 i budynek gosp. dz. 12,4a - na M. parter-lp. os. XXX-lecia lub Kościuszki, tel. 661 313 126
- Działkę bud. pod Lublinem zamienię na mieszkanie w Chełmie lub Lublinie, tel. 797 478 627

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na domsal.+k+3p do 15km od Chetma, tel. 515 193 344
- Mieszkanie 74m2 lp. os. Dyrekcyj 3p+k+l+wc - na parter do 45m2 lub sprzedam, tel. 501 187 201

MATRYMONIALNE

•Pan 53-letni pozna Panią
w podobnym wieku, tel.
797 552 195

INNE

- Kompleksowe opróżnianie mieszkań domów itp. odbiór bezpłatnie dom, tel. 781 458 991
- Kuchenkę gazową, mikrofalówkę, magnetowid lub kino domowe przyjmę bezpłatnie, tel. 518 088 550
- Makulaturę i złom odbiorę bezpłatnie, tel. 781 458 991
- Odbiór zbędne meble własnym transportem, tel. 515 089 521
- Oddam gruz, tel. 601 221 691
- Oddam nieodpłatnie drewno opałowe z sadu za ścięcie i oczyszczenie terenu, tel. 502 484 216
- Oddam suche gałęzie drzew z działki, tel. 666 736 147
- Oddam świerki oraz drzewa owocowe za wycięcie, tel. 510 989 975

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
- Przyjmę ziemię z wykopów Dorohusk, tel. 509 571 403
- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Przyjmę ziemię z wykopu gm. Dorohusk, tel. 509 571 409
- Radia amplitunowy Unित्रy przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat marki, tel. 691 317 117
- Wykonam za darmo usługę wywozu śmieci, odpadów i padliny, tel. 501 848 665

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 2 choje pnące lila-róż doskonałe dekorują ściany, rozkrzewione o dużej ilości pędów, tel. 795 199 164
- Beczka plastikowa 120l na wodę, kiszzenie 45zł, tel. 668 777 549
- Bełe siana 120x120, 27zł, tel. 692 501 106
- Brony 3, krajzega, śrutownik z siln. 4kW, oś z kołami i resorami na przyczepkę, tel. 691 742 826
- Brony 5-półowe, sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818
- C-360, 1980r. nowe opony 16.000zł; silnik elektr. 4,5kW 400zł; prasa rolka 7.000zł, tel. 668 228 568

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

Kupon ogłoszeniowy **nowy**tydzień tygodnik lokalny

- ☐ sprzedam auto-moto ☐ auto-części ☐ sprzedam nieruchomości ☐ sprzedam inne
☐ nauka ☐ kupię ☐ wynajmę ☐ zamienię
☐ budowlane ☐ inne ☐ rolnictwo i ogrodnictwo ☐ zwierzęta
☐ zdrowie i uroda ☐ szukam pracy

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

											CENA			TELEFON						

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy
(do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

•Ciągnik C-330, 1982r. kabina st. db. opłaty przegląd eksploatowany 14.500zł, tel. 783 665 889

•Ciągnik ogrodniczy 1-osiowy RJS w zestawie glebogryzarka, pielnik, obsypnik, tel. 605 836 205

•Ciągnik SAM podnośnik kpl. świateł alternator rozrusz. silnik S 15KM opony tył nowe, tel. 781 522 558

•Ciągnik SAM silnik 15KM podnośnik rozrusznik alternator światła opony tył nowe, tel. 781 522 558

•Części do C330, siewnik zbożowy, pług 5skib., tel. 787 498 304

•Działka ogrodnicza 175m2 ogrodzona +woda +dommek zagospodarowana, tel. 501 563 618

•Działka ogrodowa - ogródkiki działkowe Cement Chełm 4.200zł, tel. 502 048 097

•Działka w ROD „Józefinka” Józefin-Kol., tel. 509 610 006

•Gleboegryzarka Briggs-Stratton 190CC część robocza 90cm 170zł, tel. 605 656 401

•Gleboegryzarka silnik Briggs 4kW szer. robocza 50cm mało używana 800zł, tel. 665 213 067

•Gniotownik zboż. nowy rzemieślnik, spawarka trans. 230-380V, silnik el. 11kW-15kW, tel. 505 379 990

•Gorczyca żółta, tel. 509 964 539

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•John Deere 3130, 110KM 1987r. 4x4 silnik po kap. rem. nowe opony tył 32.500zł, tel. 502 296 184

•Kombajn Bolko ziemniaczany, siewnik zbożowy 25lej., prasa do słomy Z244, tel. 530 863 240

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Koparko-spycharka Białoruś 91r. st. db. garażowana 14.600zł, tel. 665 213 067

•Kosiarka, grabiarka, śrutownik, wałek krajezi, traktor T25A; dz. 1ha +bud. 100.000zł, tel. 825 665 559

•Kwiaty ogrodowe i doniczkowe, skrzynia 145x100x75, dywan, lustra, tafle, umywalka, tel. 798 020 263

•Lemiesze kowalskie do pługów grudz. 45zł/szt. waf posiewny gładki 2m 2.000zł, tel. 504 653 642

DO ODDANIA 5 małych szczeniaków z małych psów gwarantujemy darmową sterylizację oraz czarna młoda suczka wysterylizowana. Osoby chętne prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508 570 153



•Malina jesienna Polana, Poranna Rosa i inne od 0,70zł/szt., tel. 516 157 345

•Młynek rafowy sprawny fabryczny napęd elektryczny 850zł, tel. 508 159 132

•Obciążniki na tył C-330, C-28 cale; koniczyna nasienna oczyszcz.; przyczepa sztyw., tel. 781 460 376

•Oddam do wykoszenia 15ha lucerny, tel. 518 904 129

•Owies Bingo czysty ładny 3 lata po centrali, tel. 733 977 111

•Owies mieszanka zbożowa 55zł/q, tel. 825 775 481 (po 19:00)

•Pług 3sk. obrotowy niemiecki, pług 3sk., rozsiewacz nawoz., rozrzutnik obor., sanie, tel. 663 063 915

•Pług 7sk. PHX odkładnie hydraulicz. zabezpieczony szer. robocza 3,5m 3.500zł, tel. 605 055 521

•Prasa rolka 150 st. bdb. 7.000zł; prasa kostka st. bdb. 5.000zł; silnik 4,5kW 400zł, tel. 668 228 568

•Prasa wysokiego zgniotu Z224, 4.000zł; opryskiwacz Sequip 3200l 15m 10.00zł, tel. 609 093 356

•Przepusty drogowe, beczki na paliwo, przetrząsacz-zgrabiarka, tel. 787 498 304

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Przyczepa sztywna niem. koła 16 sprzedam lub zamienię; koniczyna nasien. oczysz., tel. 781 460 376

•Przyjmę samotnego spokojnego pana na mieszkanie do gospodarstwa z wyżywieniem za opiekę, tel. 603 361 642

•Rozrzutnik 2-osiowy wóz platforma +światła siewnik Kos na podnośnik opryskiwacz, tel. 574 650 978

•Rozrzutnik obornika 1-osiowy 3.300zł Krasnystaw, tel. 500 191 248

•Rozrzutnik obornika 1-osiowy Czarna Białostocka 4.000zł, tel. 607 368 816

•Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, ciągnik Ursus 1212, tel. 507 312 242

•Rozsiewacz nawozów lejowy Agromet Brzeg st. bdb. na kółkach, tel. 509 221 006

•Sadzonki truskawek honeoye jednoroczne 0,30zł, tel. 608 811 389

•Siano w belach 13szt. 15zł, tel. 884 844 123

•Siano w belach z 2019 r., tel. 513 970 142

•Siewnik 22lej. do boza z 2 konnych nowe radlice lejki tryby wysp na 250kg st. db., tel. 517 042 050

•Siewnik poznaniak 25lej., wóz do ciągnika 16, pług 2, brony 3, lejek nawozowy, tel. 691 742 826

•Świerk srebrny, pospolity, tuje brabant, szmaragd, koso-drzewina jodła bukszpan juka, tel. 511 275 733

•Tanio - kombajn Bizon Super Z56, 85r.; opryskiwacz polowy ciągnący 1200l; pługi, tel. 519 111 369

•Truskawka w odmianach honeoye, elkat, senga i inne od 0,35zł/szt., tel. 516 157 345

•Tuja szmaragd 0,60zł, tel. 518 518 835

•Ule warszawskie poszerzane 3szt. po 350zł, ule składane 4 kpl. po 250zł, tel. 508 016 260

•Ursus 1224 (4x4) sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 735 449 249

•Ursus 330M 1990r. z turrem lub bez, gm. Sawin, tel. 502 405 751

•Ursus C-360, przyczepa 4t wywrotka dwustronna, tel. 728 794 720

•Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

•Zetor Super 50, wózek do przewozu bydła, przyczepa 10s., śrutownik, silnik 5,5kW, tel. 504 133 396

•Zetro 3011 majorek zarej. ubezp. 8.500z; Zetor 6711 z kabiną zarej. ubezp. 17.300zł, tel. 825 697 655

•Ziemniaki 1,50zł/kg, tel. 532 178 283

•Ziemniaki odm. Tajfun b. smaczne - sprzedam, tel. 722 131 508

•Zlecę kopanie działki ręcznie lub gleboegryzarką, tel. 509 189 345

•Zlecę malowanie zbiorników na zboże, tel. 605 055 521

•Zlecę spawanie przyczepy rolniczej, tel. 605 055 521

ZWIERZĘTA

•Boki żółte siwe czerwone i czarne, szaryki i ryżaki, górniki gładkie i czubate, tel. 825 636 866

•Cieliaki ze swojego gospodarstwa - sprzedam, tel. 603 361 642

•Gołębie wysokolotne triple-ry angielskie 20zł/szt., tel. 601 659 089

•Gołębie zamojskie tegoroczne 4szt. po 15zł czarne i siwo-białe, pojedynczo 25zł, tel. 504 291 124

•Kaczki do chowu lub konsumpcji, tel. 530 774 333

•Klacz 3-letniaskokółska spokojna zażrebiona i żróbka 14mies. spokojna 20.000zł, tel. 505 802 099

•Koguty młode tegoroczne po 30zł, kogut liliputek młody 25zł - Chełm, tel. 790 287 128

•Koty młode (czarne, rude) oddam w dobre ręce, tel. 603 157 786

•Koza młoda, tel. 608 109 567

•Kozy dojne i koziołki, tel. 514 247 720

•Krowy pierwiastki 4szt. z ciel. lub bez, klacz 7-letnia ze żrebakiem - okol. Chełma, tel. 501 590 880

•Króliki rasowe nowozelandzkie i kalifornijskie, młode i dorosłe, tel. 885 534 069

•Kucyki - ogierek w.110, 1.200zł i klacz w.120, 1.500zł, tel. 508 431 297

•Kury brahma +kogut olbrzym belg. i nowozel. gęsi landersy kochin miniaturka kaczki, tel. 505 395 686

•Młode kozy białe duże - okolice Hanny, tel. 573 477 934

•Oddam kota rudego i kotkę siwo-białą w dobre ręce (ok. 7mies.), tel. 505 249 615

•Oddam kotki 6-tyg. czarne w dobre ręce, tel. 733 571 001

•Oddam małe kozy ok. 3-4mies. w dobre ręce, tel. 509 517 940

•Oddam w dobre ręce szczeniaki z dużych psów, tel. 501 145 332

•Psy małe rasy owczarek niemiecki z filmu „Reks” - oddam, Chełm, tel. 690 900 199

ZDROWIE I URODA

•Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Materac do rehabilitacji wym. 80x150cm - tanio, tel. 785 991 514

•Materac rehabilitacyjny wodno-ozonowy st. bdb. 1.800zł, tel. 666 368 368

•Obuwie na miarę dla os. starszych i na nietypowe stopy, tel. 602 790 179

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

•Wózek elektryczny 4-kołowy inwalidzki st. idealny, tel. 785 015 440

NAUKA

•Angielski - pomoc w nauce, matura, egzaminy, przygotowanie do certyfikatów, 30zł/h, tel. 663 191 059

•Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Angielski korepetycje u nauczyciela z cert. z Cambridge wszystkie poziomy 25zł/h, tel. 797 423 541

•Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

•Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 530 096 356

•J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299

•Korepetycja z matematyki, j. angielskiego, geografii - szkoła podstawowa, 30zł/h, tel. 570 617 219

•Korepetycje z j. polskiego i angielskiego, SP, doświadczenie, od 30zł/h, tel. 570 701 051

•Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907

•Lekcje języka rosyjskiego, tel. 607 821 044

•Matematyka - korepetycje u dośw. nauczyciela w. poziomy matura os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, matura, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546

•Nauka redagowania różnych form wypowiedzi (szkoła podstawowa, średnia), przygotowanie do matury, praca z uczniem dyslektycznym, doświadczony polonista, egzaminator, tel. 515 196 411 (po 18:00)

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030

Firma Elektro-Conect Łukasz Szołtysik z Tarnowskich Gór wchodząca w skład grupy Kapitałowej Elektro-Conect Group GmbH siedzibą w Niemczech

ZATRUDNI ELEKTRYKÓW, ELEKTROMONTERÓW

FIRMA ZAPEWNI:

- umowę o pracę, ciągłość zleceń,
- stabilne zatrudnienie
- zakwaterowanie i transport.

Mile widziana znajomość języka niemieckiego.

Elektro-Conect zaprasza do współpracy również brygady kilku-osobowe oraz firmy.

Informacja pod nr 881 089 379.

•Potrzebna stała pomoc w chemii oraz matematyce (szkoła średnia) może być student/-ka, tel. 660 051 022

•Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

Rosyjski, dzieci i dorośli, każdy poziom, nauczyciel z wieloletnim stażem, 35zł/h, tel. 695 040 302

DAM PRACĘ

Praca w Holandii

- PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

•Dam pracę budowlancom, tel. 609 150 543

•Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005

•Fryzjer/fryzjerka na samodzielne stanowisko Chełm ul. Lubelska, tel. 502 487 945

•Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543

•Praca dla księgowej, tel. 606 617 039

•Praca na kuchni - pomoc na weekendy (Zajazd „Ustron”), tel. 825 633 797

•Przyjmę pomoc do warsztatu blacharsko-lakierniczego i do wulkanizacji, tel. 512 217 013

Zatrudnię pracownika do dociepień, tel. 888 084 154

•Zatrudnię mężczyzn do prac związanych z budową sieci telekomunikacyjnych, tel. 502 293 636

•Zatrudnię operatorów koparek z uprawnieniami, prawo jazdy B+C, doświadczenie mile widziane, tel. 502 293 636

•Zlecę wykonanie stopni drewnianych na schody betonowe 16 trębów w domu 1rodz., tel. 790 287 128

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

•Drobne naprawy w domu tzw. złota rączka, tel. 734 732 927

•Koszenie trawy i zarośli piłą spalinową, tel. 600 857 328

•Opiekunka do dziecka osoby starszej pomoc domowa zakupy sprzątanie gotowanie inne prace domowe, tel. 732 346 662

•Podejmę się pilnowania dziecka w Chełmie, tel. 798 329 132

•Prace fizyczne, porządkowe, sprzątanie posesji, garaży, prace pomocnicze, tel. 690 470 313

•Sprzątanie, mycie okien, pomożę w ogrodzie, tel. 798 738 106

•Wycinka drzew, koszenie, spawanie, własny sprzęt, tel. 608 800 380

•Wykonam malowanie, położę panele, zmontuję ościeżnice, drzwi i okna, wystawiam fakturę, tel. 534 272 556

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	wrzesień 2019 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	wrzesień 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	wrzesień 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	wrzesień 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	wrzesień 2019 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	wrzesień 2019 r.
Kasjer walutowy	wrzesień 2019 r.
Kierowca wózków jezdniowych - II zajęcia	23.09.2019 r. godz.15.30
Kucharz małej gastronomii	wrzesień 2019 r.
Kurs kroju i szycia	wrzesień 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	wrzesień 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	wrzesień 2019 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	wrzesień 2019 r.
Obsługa pól spalinowych i kosiarek	wrzesień 2019 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	wrzesień 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	25.09.2019 r. godz. 15.00
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	wrzesień 2019 r.
Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG	październik 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezjer	wrzesień 2019 r.
Diagnosta samochodowy	wrzesień 2019 r.

Hitchcock by tego nie wymyślił! Takiego meczu w Chełmie dawno nie było

Historyczny sukces Chełmianki!



ChKS CHEŁMIANKA – ZNICZ PRUSZKÓW 3:3 (1:1, 1:0) po dogrywce, karne 5:4

1:0 – Hladkyy (27), 1:1 – Machalski (88), 2:1 – Czułowski (99), 2:2 – Tarnowski (100), 2:3 – Machalski (107), 3:3 – Hladkyy (120+1).

ChKS: Osuch (119 Szymkowiak) – Wołos, Kwiatkowski, Mysza, Dobrzyński (46 Kocoł), Kraśniewski (96 Salewski), Uliczny, Czułowski, D. Niewęgłowski, Wolski, Hladkyy.

ZNICZ: Misztal – Obst, Bochenek, Wrześniewski, Pyrka (70 Tabara), Zjawiański, Drobnak, Nojszewski (46 Moskwik), Baran, Rackiewicz (46 Machalski), Tarnowski (117 Suchanek).

Sędziów: **Damian Gawęcki** (Kielce). Żółte kartki: **Dobrzyński, Wolski, Wołos, Uliczny, Salewski** (C), **Rackiewicz, Pyrka, Baran, Zjawiański, Obst, Machalski, Tabara**. Widzów: 500.

Ci, co w środowe popołudnie wybrali się na stadion miejski w Chełmie, nie żałowali. Tylu emocji kibice piłki nożnej w naszym mieście dawno nie przeżyli. Najstarsi sympatycy chełmskiego klubu mówili, że ostatni tak dramatyczny mecz odbył się... 40 lat temu z Piastem Gliwice.

Pucharowe starcie Chełmianki ze Zniczem obfitowało w gole, strzały, bramkarskie parady, zwroty akcji i na koniec... niesamowita dramaturgia! Strzał Volodymyra Hladkygo dosłownie w ostatnich sekundach doliczonego czasu gry w dogrywce przedłużył gospodarzom nadzieję na końcowy triumf. W rzutach karnych bohaterem był 19-letni **Jakub Szymkowiak**, który obronił pierwszą jedenastkę. Pozostali zawodnicy z Chełma perfekcyjnie wykonali swoje zadanie i po ostatnim trafieniu **Michała Wołosa** na chełmskim stadionie zapa-

nowała wielka euforia! Chełmianka po raz pierwszy w swojej historii uzyskała awans do 1/16 finału Totolotek Pucharu Polski! Znalazła się w gronie 32 najlepszych drużyn kraju w tych rozgrywkach. Mecz ze Zniczem na długo zapadnie w pamięci kibiców.

Pierwsza połowa należała do Chełmianki. Faworyzowany Znicz Pruszków, który należy do grona czołowych drużyn II ligi, w zasadzie tylko dwa razy poważnie zagroził bramce **Cezarego Osucha**. Głównie dzięki dobrze zorganizowanej grze Chełmianki w defensywie. W obu przypadkach chełmski gołkiper był na posterunku. Gospodarze natomiast byli częściej w posiadaniu piłki, mieli więcej okazji do zdobycia gola, a ich akcje mogły się podobać. Pierwsza część meczu w wykonaniu podopiecznych **Artura Bożyka** była naprawdę dobra i po 45 minutach chełmianie zasłużyli na prowadzeniu 1:0. Gola w 27 min. zdobył **Volodymyr Hladkyy**. Piłkę od bramki kopnął Osuch, przejął ją **Patryk Czułowski** i zagranie

w uliczkę uruchomił ukraińskiego napastnika gospodarzy. Hladkyy zachował zimną krew i w sytuacji sam na sam z bramkarzem Znicza posłał piłkę obok wybiegającego z bramki rywala. Tuż przed przerwą goście mogli wyrównać, ale Osuch stanął na wysokości zadania.

W drugiej części spotkania przewagę w posiadaniu piłki miał Znicz, który gonił wynik i stworzył kilka groźnych okazji strzeleckich. Dwukrotnie piłka po strzałach głową zawodników z Pruszkowa minimalnie szybowwała nad poprzeczką. Z kolei z jednej sytuacji znów obronną ręką wyszedł Osuch. Chełmianka również mogła podwyższyć rezultat, bo **Paweł Wolski** i Czułowski mieli dogodne okazje, ale strzegący bramki drużyny przyjezdnej **Piotr Misztal** nie dał się zaskoczyć. Raz też Wolski posłał piłkę minimalnie obok prawego słupka. W końcówce Znicz przycisnął i w 88 min. dopiął swego. Po akcji z prawej strony i zagranie w pole karne, piłka dość szczęśliwie spadła pod

nogi wprowadzonego w przerwie na boisko **Macieja Machalskiego**, a ten nie zmarnował okazji. W doliczonym czasie obie drużyny miały jeszcze po jednej korzystnej sytuacji strzeleckiej, jednak piłka meczowa była po stronie Chełmianki. Dosłownie w ostatnich sekundach regulaminowego czasu gry, Znicz źle wyprowadził piłkę z własnego pola karnego. Na 20 metrze przejął ją **Paweł Uliczny**, dostrzegł wysuniętego z bramki Misztala i mierzył w samo okienko. Futbolówka o dosłownie kilka centymetrów minęła lewy słupek, a mogła być to naprawdę piękna bramka...

W dogrywce pierwszy zaatakował Znicz, ale krzywdy Chełmiance nie wyrządził. Z kolei w 99 min. z lewego skrzydła piłkę do środka pod pole karne zagrał **Kamil Kocoł**. Hladkyy sprytnie przepuścił ją, futbolówkę przejął Czułowski, wbiegł z nią w „szesnastkę”, wygrał pojedynek z obrońcami i strzelił obok bramkarza do siatki. Na trybunach zapanowała wielka euforia, która trwała bardzo krótko, bo niecałe



60 sekund. Goście rozpoczęli od środka. Od razu poszła długa piłka w pole karne, obrońcy nie potrafili jej wybić, trafiła ona do **Pawła Tarnowskiego**, który uderzeniem z półobrotu przy samym słupku pokonał Osuchę. W tej połowie obie drużyny miały jeszcze po jednej bardzo dobrej okazji. **Dawid Niewęgłowski** zainicjował rajd lewą stroną, ale w polu karnym dokonał nienajlepszego wyboru, natomiast chwilę później Tarnowski przestrzelił z 10 metrów.

Na początku drugiej połowy dogrywki padła trzecia bramka dla Znicza i wydawało się, że gospodarze zakończą swoją pucharową przygodę. W 107 min. nie najlepiej zachował się Cezary Osuch. Niepotrzebnie wychodził do wrzuconej w pole karne na 10 metr piłki, którą ostatecznie głową stracił **Norbert Mysza**. Futbolówkę przejął Tarnowski, Osuch zawadził go, rywal padł na murawę i sędzia bez wahania wskazał na jedenasty metr. Karnego pewnie wykorzystał Machalski. Chwilę po wznowieniu gry brutalnie został sfaulowany Niewęgłowski, ale **Krzysztof Tabara** ujrzał przegraną, ale Chełmianka nie poddała się. Postawiła wszystko na jedną kartę, ryzykując utratę czwartego gola. Dwie dobre akcje przeprowadził Niewęgłowski, drugą zakończył strzałem obok bramki. Z wolnego z ponad 30 metrów huknął Czułowski, ale Misztal końcami palców wybił piłkę na rzut rożny. Uliczny z 25 m strzelił nad bramką, a minutę potem po jego zagranie w pole karne, **Przemysław Kwiatkowski**

nie opanował piłki i Znicz mógł odetchnąć. W 119 min., mimo niekorzystnego wyniku, trener Bożyk zdecydował się wprowadzić do bramki **Jakuba Szymkowiaka**. Szkoleniowiec do końca wierzył, że jego podopieczni doprowadzą do remisu i o awansie rozstrzygnie seria rzutów karnych. Na treningach Szymkowiak lepiej od Osucha bronił strzały z jedenastu metrów. 19-letni bramkarz Chełmianki wznowił grę od wybiecia piłki z rzutu od bramki. Gospodarze rozpoczęli ostatnią akcję meczu. Był doliczony czas gry. Piłkę głową stracił Mysza, a Hladkyy wygrał pojedynek w środkowej strefie boiska i zagrał ją na lewą stronę na Czułowskiego. Ten dośrodkował w pole karne, jeden z obrońców kopnął futbolówkę w górę, ta spadła przed pole karne, odbiła się od murawy i dopadł do niej Hladkyy. Nie zastanawiał się, uderzył z 18 m z półobrotu, a piłka kożlując wpadła do siatki przy samym słupku. Euforia w drużynie Chełmianki i na trybunach. Sędzia nie pozwolił już na wznowienie gry od środka, odgwiżdżał koniec meczu. Rzuty karne rozpoczął **Dariusz Zjawiański**. Szymkowiak wycofując jego intencje i odbił piłkę. Zawodnicy Chełmianki trafiali za każdym razem. Kocoł, Wolski, Uliczny, Czułowski, jakby umówili się, bo wszyscy strzelali w lewy róg bramkarza. Do decydującego karnego podszedł **Michał Wołos**. Uderzył silnie w prawy róg, Misztal, choć dobrze zareagował, nie miał szans sięgnąć piłki! 5:4 w karnych dla Chełmianki i historyczny awans do 1/16 finału Totolotek Puchar Polski stał się faktem! (r)



Ruszyły lekkoatletyczne czwartki

Wystartowała jesienna edycja **Czwartków Lekkoatletycznych**. Organizatorami zawodów są: **Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej przy współpracy urzędu marszałkowskiego województwa lubelskiego, urzędu miasta Chełm i starostwa powiatowego w Chełmie**. Oto wyniki zawodów, które odbyły się 24 września:

BIEG NA 60 M, dziewczęta: rocznik 2007 – 1. Nikola Młynarczyk (SP Sawin), 2. Martyna Dolińska (SP Oksów), 3. Aleksandra Antoniuk (SP 7/Agros Chełm), 2008 – 1. Klaudia Stachniuk (SP Oksów),

2. Nikola Turewicz (SP 8 Chełm), 3. Aleksandra Prus (SP Święcica), 2009 – 1. Oliwia Kulik (SP Liszno), 2. Julia Wiśniewska (ZS Wola Uhruska), 3. Emilia Stelmazuk (SP 8 Chełm), chłopcy: 2007 – 1. Łukasz Mazurek (SP 7/Agros Chełm), 2. Miłosz Rudnik (SP Liszno), 3. Łukasz Pietryka (SP 2 Chełm), 2008 – 1. Stefan Mendel (SP Urszulini), 2. Krystian Dąbrowski (SP Wola Uhruska), 3. Dawid Woźniczka (NSP Wólka Kańska), 2009 – 1. Dominik Styk (SP Oksów), 2. Krystian Cichosz (SP Pawłów), 3. Filip Jakubowicz (SP Święcica).

BIEG NA 300 M, dziewczęta:

2007 – 1. Martyna Misiurska (SP Sawin), 2008 – 1. Laura Kosarska (SP 8 Chełm), 2. Natalia Witkowska (SP Oksów), 2009 – 1. Kinga Zacharczuk (SP 8 Chełm), 2. Emilia Niedźwiedzka (SP Urszulini), 3. Nikola Wójtowicz (SP Oksów), chłopcy: 2007 – 1. Jakub Orzędowski (SP 7/Agros Chełm), 2. Mateusz Cegłowski (SP Urszulini), 3. Marcel Prokopowicz (SP 7/Agros Chełm), 2008 – 1. Alan Taszycki (SP 7/Agros Chełm), 2. Sebastian Dołęgowski (SP Urszulini), 3. Dawid Gołoś (SP Urszulini), 2009 – 1. Gabriele Aprigliano (SP Liszno), 2. Adam Jaroszyński (SP Oksów), 3.

Adrian Furtak (SP Oksów).

BIEG NA 600 M, dziewczęta: 2007 – 1. Martyna Szwał (SP Urszulini), 2008 – 1. Natalia Wyrostek (SP 8 Chełm), 2. Julia Gęba (SP 2 Chełm), 3. Amelia Wyrostek (SP 11 Chełm), 2009 – 1. Maja Niemiec (SP 8 Chełm), 2. Zuzanna Pietruk (SP 8 Chełm).

BIEG NA 1000 M, chłopcy: 2007 – 1. Sebastian Jung (SP Urszulini), 2. Jakub Skowronek (SP Urszulini), 3. Norbert Tyrka (SP 2 Chełm), 2008 – 1. Jakub Kunach (SP Urszulini).

SKOK W DAL, dziewczęta: 2007 – 1. Julia Burszczyk (SP Pawłów),

2. Aleksandra Antoniuk (SP 7/Agros Chełm), 3. Zuzanna Świderczuk (NSP Wólka Kańska), 2008 – 1. Natalia Wyrostek (SP 8 Chełm), 2. Aleksandra Prus (SP Święcica), Nikola Turewicz (SP 8 Chełm), 3. Julia Brodaczewska (SP Pawłów), 2009 – 1. Julia Wiśniewska (ZS Wola Uhruska), 2. Maja Niemiec (SP 8 Chełm), 3. Nikola Potrapek (SP Sawin), chłopcy: 2007 – 1. Maciej Ciołek (SP 7/Agros Chełm), 2. Łukasz Pietryka (SP 2 Chełm), 3. Jakub Banaszak (SP 7/Agros Chełm), 2008 – 1. Sebastian Dołęgowski (SP Urszulini), 2. Dawid Gołoś (SP Urszulini), Alan Taszycki (SP 7/Agros Chełm), 3. Patryk Lubkowski (ZS Wola Uhruska), Szymon Mróz (SP Święcica), 2009 – 1. Adrian Furtak (SP Oksów), Adam Ja-

roszyński (SP Oksów), 2. Krystian Cichosz (SP Pawłów), 3. Bartłomiej Potrapek (SP Sawin).

RZUT PIŁECZKA PALANTOWĄ, dziewczęta: 2007 – 1. Natalia Uraziuk (SP Święcica), 2. Nikola Młynarczyk (SP Sawin), 3. Martyna Misiura (SP Sawin), 2008 – 1. Julia Gęba (SP 2 Chełm), Laura Kosarska (SP 8 Chełm), 2. Karolina Kubik (SP Urszulini), 3. Martyna Misiurska (SP Sawin), 2009 – 1. Kinga Zaharczuk (SP 8 Chełm), 2. Jagoda Cop (SP Liszno), 3. Oliwia Kulik (SP Liszno), chłopcy: 2007 – 1. Tobiasz Posturzyński (SP Pawłów), 2. Mateusz Cegłowski (SP Urszulini), 3. Konrad Błaszak (SP 2 Chełm), 2008 – 1. Szymon Mróz (SP Oksów), 2. Oliwier Wanarski (SP Oksów), 3. Szymon Styk (SP Oksów), 2009 – 1. Dominik Styk (SP Oksów), 2. Szymon Woźny (Agros Chełm), 3. Hubert Podleśny (SP Liszno).

SKOK WZWYŻ, dziewczęta: 2007 – 1. Martyna Dolińska (SP Oksów), 2008 – 1. Karolina Bochr (SP Oksów), 2. Dominika Kuryluk (SP Oksów), 2009 – 1. Karolina Mękal (SP Oksów), chłopcy: 2007 – 1. Marcel Prokopowicz (SP 7/Agros Chełm), Łukasz Mazurek (SP 7/Agros Chełm), 2. Daniel Huzar (SP Liszno), 3. Kacper Mielniczuk (NSP Wólka Kańska), 2008 – 1. Paweł Palonka (NSP Wólka Kańska). (kg)



Niewiarygodne! Lechia Gdańsk, obrońca Pucharu Polski, zagra w Chełmie!

Wielkie piłkarskie święto

Topowy rywal marzył się chełmskim kibicom. I stało się! W 1/16 finału Totolotek Puchar Polski piłkarze Chełmianki na własnym stadionie zmierzą się z Lechią Gdańsk, obrońcą trofeum, absolutnie czołową od lat drugąną polskiej ekstraklasy, naszpikowaną gwiazdami piłki nożnej, reprezentantami Serbii, Słowacji, i byłymi kadrowiczami, ze Sławomirem Peszko, Rafałem Wolskim czy Arturem Sobiechem na czele. Będzie to też bratobójczy pojedynek. Po jednej stronie Paweł Wolski, po drugiej - Rafał Wolski!

Do tej pory tylko raz w Chełmie zagrała ekstraklasowa drużyna piłkarska. W sierpniu 1983 r. w rozgrywkach Pucharu Polski Chełmianka zmierzyła się z występującym wówczas w najwyższej klasie, I lidze, Motorem Lublin, ulegając rywalowi 1:3. Od tamtej pory żadna drużyna z ekstraklasy nie zagościła na chełmskim stadionie w oficjalnym meczu o stawkę. Aż do teraz! Na stadionie miejskim w Chełmie w meczu 1/16 finału Totolotek Puchar Polski przeciwko Chełmiance zagra Lechia Gdańsk, obrońca trofeum, bezsprzecznie topowa od kilku sezonów drużyna w kraju, w barwach której gra wielu świetnych zawodników, byli repre-



zentantów Polski i obecnych kadrowiczów Słowacji, czy Serbii.

Lechia jest wręcz naszpikowana topowymi graczami. W bramce gra **Dusan Kuciak**, mistrz Polski z Legią Warszawa, który występował również na angielskich boiskach, i reprezentant Słowacji. Obrońca Błażej Augustyn grał w Anglii, we Włoszech i Szkocji. Kolejny defensor Filip Mladenovic to aktualny reprezentant Serbii, jeden z najlepszych obecnie piłkarzy Lotto Ekstraklasa. Druga linia Lechii wygląda jeszcze bardziej imponująco. Grają w niej byli reprezentanci, **Sławomir Peszko** - mistrz Polski z Lechem Poznań, **Rafał Wolski** – mistrz Polski z Legią, **Daniel Łukasik** – również mistrz z Legią, **Lukas Haraslin** – reprezentant Słowacji, czy dwaj

inni świetni ligowcy, **Patryk Lipski** i **Maciej Gajos**. Atak to Portugalczyk **Flavio Paixao** i były reprezentant Polski, gracz Hannover 96, **Artur Sobiech**. Drużynę od ponad półtora roku prowadzi jeden z najlepszych polskich trenerów, **Piotr Stokowiec**. Lechia w poprzednim sezonie nie tylko wywalczyła Puchar Polski, ale zdobyła również brązowy medal mistrzostw Polski. Grała również w europejskich pucharach, przegrywając rywalizację w II rundzie Ligi Europy z duńskim Broendby Kopenhaga.

W obecnych rozgrywkach Lechia Gdańsk należy do ścisłej czołówki Lotto Ekstraklasa. Przyjazd tak renomowanej drużyny do Chełma będzie zapewne wielkim piłkarskim świętem w naszym mieście. Dla

podopiecznych trenera **Artura Bożyka** występ przeciwko gwiazdom krajowej piłki nożnej będzie również niecodziennym przeżyciem.

- Po cichu liczyliśmy na topowego przeciwnika i udało się! Gramy z Lechią Gdańsk, której kibicom piłki nożnej przybliżyć nie trzeba – mówi prezes Chełmianki, **Grzegorz Gardziński**. – Nasz klub będzie robił wszystko, by jak najlepiej przygotować się do tego meczu. Bardzo liczymy na pomoc ze strony miejskich jednostek, zwłaszcza MOSiR. Na pewno zorganizujemy imprezę masową, chcemy, aby jak największe grono kibiców mogło zasiąść na trybunach stadionu w Chełmie. Zapowiada się świetne widowisko, nasi zawodnicy, choć faworytami nie są, na pewno dadzą z siebie wszystko, tak jak to miało miejsce w spotkaniu ze Zniczem Pruszków – dodaje prezes Gardziński.

Mecz Chełmianki z Lechią Gdańsk zostanie rozegrany najprawdopodobniej w środę 30 października o godz. 13.30. Ostateczny termin zostanie ustalony z PZPN, który organizuje rozgrywki Totolotek Puchar Polski. Spotkanie będziemy zapowiadać co tydzień, informować kibiców o przygotowaniach do meczu, jakiego w Chełmie jeszcze nie było, bądź dawno nie było!

W 1/16 finału Pucharu Polski zagra również Górnik Łęczna, klub, z którym od miesiąca Chełmianka ściśle współpracuje. Piłkarze z Łęcznej trafili na Rekord Bielsko-Biała, który występuje w trzeciej lidze. (r)

Lider nie zawiódł

Mimo nienajlepszej gry juniorzy starsi Chełmianki wywieźli trzy jakże ważne punkty z Tomaszowa Lubelskiego. Do przerwy prowadzili gospodarze, ale w drugiej połowie odmieniona drużyna trenera Jana Konojackiego zdołała doprowadzić do remisu i rozstrzygnąć losy pojedynku na swoją korzyść.

Juniorzy starsi Chełmianki mieli prawo obawiać się sobotniej potyczki z Tomasovią, choćby dlatego, że tydzień temu gospodarze pokonali z łatwością bardzo silną w tym sezonie Avię Świdnik. O pierwszej połowie chełmski zespół powinien jak najszybciej zapomnieć. – Gra nam się w ogóle nie kleiła. Brakowało dokładności w zagraniach piłki, bardzo łatwo traciliśmy ją, popełnialiśmy błąd za błędem. Za dużo błędów było w pojedynkach jeden na jeden. Gospodarze mieli

aż osiem stałych fragmentów gry w okolicach naszego pola karnego i z jednego straciliśmy gola. To była 21 minuta. Mimo utraconej bramki nie potrafiliśmy zareagować, dalej graliśmy słabo, a pierwszą w miarę składną akcję przeprowadziliśmy dopiero w 38 min. – opowiada **Jan Konojacki**, trener chełmskich juniorów.

Jeszcze przed przerwą na boisko wszedł **Jakub Jodłowski**, a na drugą połowę wybiegł też **Paweł Wójcicki**. Obaj zawodnicy w grę Chełmianki wnieśli sporo ożywienia. – Byliśmy zdeterminowani, nie ukrywam, że w szatni odbyła się męska rozmowa. Obraz gry zmienił się, częściej utrzymywaliśmy się przy piłce, nasze akcje były składniejsze i zaczęliśmy zagrazać rywalowi. Po zdobyciu wyrównującej bramki poszliśmy za ciosem i w zamieszaniu podbramkowym po

rzucie rożnym zdobyliśmy drugiego gola. Mogliśmy podwyższyć wynik, bo Wójcicki i Jodłowski mieli sytuację sam na sam z bramkarzem, który nie wykorzystali – relacjonuje J. Konojacki.

Tomasovia też miała okazję do wyrównania, ale **Konrad Wojtiuk** nie dał się zaskoczyć w sytuacji „sam na sam”. – Mamy kolejne trzy punkty i z tego trzeba się cieszyć. Pozytywnym dzisiejszego meczu jest to, że potrafiliśmy odrobić stratę i strzelić zwycięskiego gola. W piłce nożnej to ważne. Wyciągamy wnioski i gramy dalej – dodaje Jan Konojacki.

Przed juniorami starszymi w I Lidze Wojewódzkiej Grupie A bardzo ważny mecz. Już w najbliższą sobotę, 5 października Chełmianka zmierzy się z Avią Świdnik. – Zagrają dwie najlepsze dotąd drużyny w tej lidze. Być może będzie to spotkanie o pierwsze miejsce po jesieni, choć każdy musi jeszcze rozegrać pięć kolejek – dodaje Konojacki. Mecz Chełmianka – Avia o godz. 11.00 na

stadionie miejskim w Chełmie. **TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI - ChKS CHEŁMIANKA 1:2 (1:0)**

Bramki dla Chełmianki: **Jakub Jodłowski** w 63 min. i **Dawid Krawiec** w 74 min.

ChKS: Wojtiuk – Jabłoński, Olszak, Salewski (46 Guz), Leśniak, Lewkowicz (46 Wójcicki), Rak, Zalewski (42 Jodłowski), Rzepecki (88 Roczon), Krawiec, Dąbrowski (62 Adamski).

Inne wyniki 8. kolejki: Górnik Łęczna – Avia Świdnik 1:5, Motor Lublin – Orłeta Radzyń Podlaski 1:2, Podlasie Biała Podlaska – Lublinianka 0:0. Zaległe mecze: Górnik Łęczna – Motor Lublin 1:2. (r)

TABELA				
1. CHEŁMIANKA	8	19	17-8	
2. Avia	7	16	23-14	
3. Orłeta	7	13	18-9	
4. Tomasovia	8	12	13-12	
5. Motor	8	10	18-18	
6. Lublinianka	8	8	11-15	
7. Podlasie	7	4	4-22	
8. Górnik	7	2	7-14	

– **Mazurek** (35), 3:0 – **Jeź** (43), 4:0 – **Barszczewski** (76).

ChKS: Nowosad – Kuźmiński, Szaja, Tywoniuk (40 Kulasa), Mazurek (65 Charczuk), Jeź (80 Biskupski), Żurek, Marczuk (80 Wyrostek), Barszczewski, Klimowicz (80 Malec), Owczarek (46 Trubacz).

Inne wyniki 8. kolejki: Stal Kraśnik – Wisła Puławy 1:5, MOSiR Lubartów – Łada Biłgoraj 0:2, TOP 54 Biała Podlaska – Lublinianka. (r)

TABELA				
1. TOP 54	7	18	27-13	
2. Wisła P.	8	21	45-11	
3. Lublinianka	7	12	16-10	
4. CHEŁMIANKA	8	12	17-23	
5. Stal K.	8	9	13-24	
6. Łada	8	7	10-26	
7. MOSiR	8	4	6-15	
8. Widok L.	8	4	9-21	

zachęca wszystkich uczestników do wspólnej pomocy podopiecznym Chełmskiego Schroniska dla Zwierząt. W najbliższy weekend będzie zorganizowana zbiórka na terenie klubu. Można przynieść karmę, koce lub wrzucić przysłowiową „ziółtówkę” dla zwierząt ze schroniska. Dodatkowo w trakcie trwania Dni Otwartych odbędzie się kolejna edycja Turnieju Wyciskania Sztangi Leżąc o Puchar Fabryki Sportu. Zadbaj o własne zdrowie! Bądź w tym dniu z Fabryką Sportu! (r)

Okręgowy Puchar Polski

Choć przed piłkarzami Chełmianki mecz 1/16 finału Totolotek Puchar Polski z Lechią Gdańsk, wcześniej, podopieczni **Artura Bożyka** rozegrają pucharowy pojedynek w nowej edycji rozgrywek na szczeblu okręgu. 16 października (środa) odbędą się mecze ćwierćfinałowe Pucharu Polski okręgowego etapu. Losowanie miało miejsce w ubiegły czwartek, w chełmskim oddziale Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Trzecioliogowa Chełmianka, która dołączyła do rywalizacji okręgowej, zagra w Wierzbicy z tamtejszym Ogniwnem. Przed ro-

kiem obie drużyny również spotkały się w tej fazie Pucharu i górą byli chełmianie, wygrywając aż 7:0. W innym ciekawie zapowiadającym się meczu amatorzy z Chełmskiej Husarii zmierzą się z Kłosem Gmina Chełm. Co ciekawe, w pucharowej rywalizacji w Husarii występuje... prezes Kłosa, **Sławomir Wyrostek**. Kolejną parę tworzą Granica Dorohusk i Sparta Rejowiec Fabryczny. W czwartym ostatnim meczu Start Krasnystaw zmierzy się na własnym stadionie z Unią Rejowiec. Wszystkie spotkania rozpoczną się o 14.45. (r)

Młodzież z medalami



Z pięcioma medalami wróciły zawodniczki Cementu-Gryfa Chełm,

rzy: **Dariusz Kucharski** i **Mirosław Czwaliński**.



kóre po wakacyjnej przerwie wystartowały w międzywojewódzkich mistrzostwach młodzieczek rozgrywanych w Strzyżu koło Kraśnika. W rywalizacji uczestniczyły najmłodsze zapaśniczki z czterech województw (podkarpackiego, łódzkiego, świętokrzyskiego i lubelskiego). Zawody te były objęte systemem współzawodnictwa sportowego prowadzonym przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. Bezkonkurencyjne w swoich kategoriach wagowych były **Wiktoria Kamela** (SP Wierzbica), **Nikola Skórska** (SP 1 Chełm) i **Olivia Ożarowska** (SP 3 Chełm), które zdobyły kolejne złote medale w tegorocznym sezonie. O jeden stopień niżej na podium ze srebrnym medalem stanęła **Monika Dadas** (Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie). Brązowy krążek wywalczyła **Joanna Sawicz** (SP Ruda-Huta). Zawodniczki do zawodów przygotowywali trene-

Udany start o tej samej randze zawodów zaliczyli również młodzi reprezentanci Cementu-Gryfa, próbując swoich sił w stylu wolnym na matach Lublina. Trenując na co dzień zapasy w stylu klasycznym zdołali wywalczyć dwa medale w tym jeden złoty. Na najwyższym stopniu podium stanął **Hubert Sidoruk** (SP Wierzbica). Brązowy medal do domu przywiózł z kolei **Jakub Kaczor** (SP Strupin Duży). Zapaśnicy trenują pod okiem olimpijczyków **Dariusza Jabłońskiego** i **Andrzeja Głabę**. (r)

Bartosz ustrzelił złoto



Chełm: **Bartosz Kaczorowski** oraz **Jakub Krzeszczyk**. Krzeszczyk jako najlepszy start odnotował konkurencję karabinu sportowego w trzech postawach, w której zajął 8 miejsce. W karabinie pneumatycznym był 14. Spory sukces odniósł Bartosz Kaczorowski, na co dzień uczeń SP nr 1 w Chełmie, który wrócił do domu z dwoma złotymi medalami w obu konkurencjach: karabinu pneumatycznego i karabinu sportowego trzy postawy. Poprawił również, przy okazji, swoje rekordy życiowe. Reprezentanci Dragona zdobyli tym samym 9 punktów w rankingu Współzawodnictwa Sportowego Dzieci i Młodzieży, prowadzonym przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. (k)

W dniach 20-22 września w Białymstoku rozegrane zostały międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików w strzelectwie sportowym. Dwa złote medale przywiózł z imprezy **Bartosz Kaczorowski** z Dragona Chełm.

W zawodach w Białymstoku wystartowali dwaj zawodnicy Dragona

Młodzież pnie się w górę

Drugie z rzędu zwycięstwo w I Lidze Wojewódzkiej, Grupie B, odnieśli juniorzy młodszy Chełmianki. Podopieczni **Radosława Leonowicza** rozgromili u siebie **Widok Lublin 4:0**, prezentując, zwłaszcza w pierwszej połowie, dobry futbol.

Juniorzy młodszy po serii niepowodzeń wracają na właściwy tor. Przed tygodniem pokonali w Biłgoraju Ładę, w sobotę natomiast odprawili z kwitkiem swoich rywali z Widoku Lublin. – 4:0 to najniższy wymiar kary, jaki spotkał przeciwnika – mówił po meczu zadowolony z gry swoich zawodni-

ków trener **Radosław Leonowicz**. – Zgraliśmy naprawdę dobre spotkanie, zwłaszcza w pierwszej części, kiedy to zespół w stu procentach realizował przedmeczowe założenia taktyczne. Graliśmy składnie, często na jeden kontakt, było dużo prostopadłych piłek do zawodników z pierwszej linii i strzelaliśmy gole po efektywnych akcjach. Pierwszego Barszczewski zdobył szczupakiem, posyłając piłkę do pustej bramki. Mazurek strzelił gola po indywidualnej akcji, zaś Jeź trafił również do pustej bramki, wykorzystując podanie od Mazurka. W drugiej połowie zaczę-

liśmy kontrolować grę, chcieliśmy się jak najdłużej utrzymywać przy piłce, choć myślę, że gdybyśmy ruszyli znów do ataku i napierali z takim animuszem, jak do przerwy, wynik byłby zdecydowanie wyższy – dodaje trener Leonowicz.

Przed juniorami młodszymi wyjazdowa potyczka z teoretycznie słabszym MOSiR-em Lubartów. – Oczywiście jedliśmy tam po trzy punkty, ale szanujemy rywala, bo u siebie potrafi być groźny – zaznacza szkoleniowiec chełmskiej drużyny.

ChKS CHEŁMIANKA – WIDOK LUBLIN 4:0 (3:0)
1:0 – **Barszczewski** (23), 2:0

Dni Otwarte Fabryki Sportu

Nie musisz mieć ważnego karnetu i nie musisz być klientem klubu. Wystarczy przyjść i dobrze spędzić czas w Fabryce Sportu, która w dniach 5-6 października organizuje Dni Otwarte.

Dla osób odwiedzających klub będą przygotowane: darmowe treningi na siłowni, możliwość skorzystania z sauny, konsultacje dietetyczne i treningowe, darmowe zajęcia fitness „Spalanie”, darmowe warsztaty „zdrowego kręgosłupa”, bezpłatne zajęcia taneczne „Salsa”, pokazy sportów walki, pokazowe zajęcia „Samooobrony”, degustacja shaków i koktajli, konkursy z nagrodami, atrakcyjne ceny



na zakup karnetów w postaci zniżki 25 proc.

Fabryk Sportu czeka na wszystkich chętnych w sobotę i niedzielę, 5-6 października od 10.00. Jednocześnie

Nie byli sobą



ChKS CHEŁMIANKA – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 1:4 (1:2)
0:1 – **Pietluch** (7), 0:2 – **Pietluch** (14), 1:2 – **Czułowski** (28), 1:3 – **Wołos** (66 samobójcza), 1:4 – **Podstolak**.
ChKS: Szymkowiak – Mysza, Kwiatkowski, Wołos, Kraśniewski, Uliczny, Kocoł (73 Warecki), D. Niewęglowski (82 J. Niewęglowski), Czułowski, Wolski (66 Dobrzyński), Hladkyy (86 Kuśmierz).

120 minut pucharowego starcia ze Zniczem Pruszków musiało odbić się na dyspozycji chełmskich piłkarzy w ligowej potyczce z Wólczańką Wólka Pełkińska. Podopieczni **Artur Bożyka** odczuwali zmęczenie, zresztą było to widać na murawie.

W niedzielne popołudnie Chełmianka rozegrała najłabszy mecz w tym sezonie. Na dodatek zmierzyła się z przeciwnikiem, który obecnych rozgrywkach spośród wszystkich zespołów zgromadził najwięcej punktów na boiskach rywali. Wólczanka nie przegrała jeszcze meczu, a z niedzielnym zwycięstwem zdobyła na wyjazd

dach aż 12 punktów. Goście dwie pierwsze akcje zamieili na bramki, co ustawiło mecz. W obu w głównej roli wystąpił **Krzysztof Pietluch**, który na Chełmiankę ma patent. W 7 min. **Mateusz Kocur** dograł piłkę z prawej strony, a napastnik Wólczanki uprzedził **Michała Wołosa** i płaskim strzałem przy słupku poko-



Pierwsze trzy punkty u siebie

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 2:1 (0:1)
0:1 – **K. Wołoch** (40), 1:1 – **Martyn** (78), 2:1 – **Paździor** (88).

SPARTA: Podlipny – Paździor, Kurzyna, Oleksiejuk, Osoba, Kasperk, Wołos, Kiejda (46 Barabasz), Jasiński, Hawerczuk (46 Martyn), Głowacki.

Po ostatnim gwizdku sędziego piłkarze Sparty mogli unieść ręce w geście triumfu. Podopieczni **Bartosza Bodysa** odnieśli drugie w sezonie zwycięstwo, ale pierwsze na własnym stadionie. Początek starcia z zawsze groźnym Kryształem należał do gospodarzy. – Mieliliśmy dwie dobre okazje do zdobycia gola – opowia-

da Bartosz Bodys. – W pierwszej **Andrzej Głowacki** niepotrzebnie zatrzymał się, a był w sytuacji sam na sam z bramkarzem. Sędzia asystent podniósł chorągiewkę do góry i chyba tym się Andrzej zasugerował, choć spalonego nie było. Chwilę potem ruszył do piłki, jednak rywale zdążyli wrócić i zażegnać niebezpieczeństwo. Później Głowacki dostał od **Kasperka** piłkę na czwarty metr i nie trafił do siatki. To była naprawdę wyśmienita okazja.

Kryształ na początku nie zagrażał gospodarzom, grał przyczajony, skupiał się na tym, by nie stracić gola. – Wiedzieliśmy, że goście mają mocne skrzydła i rzeczywi-

nał **Jakuba Szymkowiaka**. W 14 min. chełmska defensywa pozostawiła dużo miejsca lewoskrzydłowemu, który kopnął piłkę wzdłuż bramki, a Pietluch wykorzystał białą postawę obrońców i uderzeniem z 5 metrów nie dał szans młodemu bramkarzowi gospodarzy. Goście w dalszym ciągu byli groźni. Dwukrotnie Chełmiankę od utraty gola w pierwszej połowie ratował Szymkowiak.

Szybkie dwubramkowe prowadzenie ustawiło mecz. Chełmianka próbowała konstruować akcje, ale najczęściej odbijała się od ściany. Słabo funkcjonowała druga linia w drużynie trenera Bożyka, do podań nie wychodzili ani **Volodymyr Hladkyy**, ani **Paweł Wolski**. Wólczanka grała agresywnie, podwajała krycie, była dobrze zorganizowana w defensywie. W 28 min. Chełmianie udało się jednak zaskoczyć przeciwnika. Piłkę w polu karnym dostał Wolski i huknął z 12 m w poprzeczkę. Odbił futbolówkę w sobie tylko wiadomy sposób zagrał Czułowski i ta wpadła do siatki. Gol dodał miejscowemu skrzydeł. Chełmianie ruszyli po wyrównujące trafienie, Wólczanka przetrzymała jednak

napór gospodarzy.

Początek drugiej połowy w wykonaniu chełmskiego zespołu był obiecujący. Chełmianka przeprowadziła kilka składnych akcji i zagrażała rywalowi. Wólczanka przeczekala napór chełmskiej drużyny i z każdą minutą coraz groźniej kontratakowała. W 66 min. po dośrodkowaniu w pole karne niefortunnie interweniował Wołos, który wpakował piłkę do własnej bramki. Z chełmian powoli zaczęło uchodzić powietrze, choć próbowali jeszcze zmienić niekorzystny wynik. Miejscowych dobił **Mateusz Podstolak**, który po stałym fragmencie gry uderzył piłkę głową i przelobował Szymkowiaka.

Po dziesięciu kolejkach Chełmianka ma zaledwie 7 punktów i zajmuje przedostatnie miejsce w ligowej tabeli. Drużyna trenera Bożyka w najbliższych spotkaniach z Wisłoką Dębica i Podlasiem Biała Podlaska nie może pozwolić sobie na porażki, bo inaczej straci kontakt z drużynami, które znalazły się blisko strefy spadkowej. Mecz z Wisłoką już w najbliższą niedzielę 6 października o 15.30 w Dębicy. (r)

III LIGA

Wyniki 10. kolejki:
ChKS CHEŁMIANKA – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 1:4 (Czułowski 28 – Pietluch 7, 14, Wołos 66 samobójcza, Podstolak 86).
PODLASIE BIAŁA PODLASKA – PODHALE NOWY TARG 2:2 (Kosleradzki 27, Zabielski 90+4 – Palonek 53, Lepiarz 90+5).
JUTRZENKA GIEBUŁTÓW – ORLETA RADZYN PODLASKI 1:1 (Balawender 15 – Ciborowski 5).
WISŁA PUŁAWY – STAL KRAŚNIK 0:1 (Król 59).
SIARKA TARNOBRZEG – HETMAN ZAMOŚĆ 2:0 (Kapuściński 59, Ropski 87).
KORONA II KIELCE – KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1:0 (Piróg 32).
WISŁA SANDOMIERZ – AVIA ŚWIDNIK 0:2 (Białek 56, Maluga 90+3).

HUTNIK KRAKÓW – WISŁOKA DĘBICA 0:0
SOKÓŁ SIENIAWA – MOTOR LUBLIN 0:0
Zaległy mecz: **MOTOR LUBLIN – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 4:1** (Kunca 45, Paluch 65, 81, Nowak 90 – Andrzejuk 18).

TABELA

1. Korona II	10	23	22-8
2. Stal	10	20	19-9
3. Siarka	10	19	18-8
4. Avia	10	17	14-15
5. Wólczanka	10	16	12-7
6. Hetman	10	15	16-12
7. Hutnik	10	15	17-17
8. Motor	10	14	11-7
9. Sokół	10	14	7-9
10. Wisła Puławy	10	13	12-11
11. Wisłoka	10	12	11-9
12. KSZO	10	12	10-11
13. Wisła S.	10	10	13-16
14. OrleTA	9	10	7-9
15. Podhale	10	9	10-13
16. Jutrzenka	10	8	7-17
17. CHEŁMIANKA	10	7	10-18
18. Podlasie	9	4	12-32

Dwa słupki i poprzeczka...

WŁODAWIANKA WŁODAWA – GRANIT BYCHAWA 0:2 (0:0)
0:1 – **Strug** (70), 0:2 – **Strug** (90+2).

WŁODAWIANKA: Polak – Gontarz (82 Naumiuk), Błaszczuk, Nielipiuk, Kwiatkowski, Kornacki, Czarnota, Chodziutko, Pacek, Waszczyński (46 Skrzypek), Budzyński (65 Musz).

We Włodawie zmierzyły się dwie drużyny z górnych rejonów tabeli. Zapowiadał się zatem dobry mecz i tak też było. Jak na czwartoligowe warunki, kibice na poziom sportowy narzekać nie mogli. Po kwadransie dość wyrównanej gry, zarysowała się lekka przewaga Włodawianki. – Oddaliśmy więcej strzałów od przeciwnika, byliśmy groźniejsi pod jego bramką, ale brakowało nam szczęścia – twierdzi **Mirosław Kosowski**, trener włodawskiej drużyny. – Na listę strzelców mógł wpisać się **Waszczyński**, jednak piłka po jego uderzeniu trafiła w poprzeczkę. Potem gości od utraty gola uratował jeszcze słupek. Przeciwnik natomiast w pierwszej połowie oddał dwa strzały, ale oba były niecelne.

W 45 min. czerwoną kartkę ujrzał **Patryk Błaszczuk**. Zawodnik Włodawianki nieprzepisowo powstrzymał wychodzącego na czystą pozycję przeciwnika. – Całą drugą połowę graliśmy w dziesięciu i na pewno miało to wpływ na końcowy wynik – zauważa trener Kosowski. – W każdym bądź ra-

zie jeszcze przy bezbramkowym wyniku gola mógł strzelić **Michał Budzyński**, ale przeniósł piłkę nad poprzeczką. Granit natomiast poczekał na odpowiedni moment. Widać, że ta drużyna ma w składzie zawodników, którzy potrafią grać w piłkę. W 70 min. goście przedarli się prawym skrzydłem, poszło zagranie wzdłuż linii bramkowej, **Daniel Polak** pilnował krótkiego słupka i niepilnowany przez nikogo napastnik Granitu trafił nlemał do pustej bramki. Popelniliśmy w tej sytuacji proste błędy w kryciu – opowiada szkoleniowiec Włodawianki.

Gospodarze mogli doprowadzić do remisu, ale znów zabrakło szczęścia. **Pacek** w dododnej sytuacji trafił piłką w słupek. Włodawianka szukała wyrównującego gola, ale w doliczonym czasie gry nie ustrzegła się kolejnego błędu. – Dostaliśmy kontrę, po której padła druga bramka dla przeciwnika. Muszę jednak pochwalić swoją drużynę za zaangażowanie, ambicję i walkę do samego końca. Zabrakło nam dziś szczęścia, piłka po naszych strzałach nie chciała wpaść do siatki. Myślmy o kolejnych meczach, zostało sześć kolejek, chcemy wygrać i powiększać swój dorobek punktowy – dodaje Mirosław Kosowski.

W 10. kolejkę Włodawianka zmierzy się w Biłgoraju z tamtejszą Ładą. Początek spotkania w sobotę 5 października o 16.00. (r)

IV LIGA

Wyniki 9. kolejki: SPARTAREJOWIEC FABRYCZNY – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 2:1, HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI – KŁOS GMINA CHEŁM 5:1, UNIA HRUBIESZÓW – VICTORIA ŻMUDŹ 0:1, WŁODAWIANKA WŁODAWA – GRANIT BYCHAWA 0:2, HUCZWA TYSZOWCE – GÓRNIK II ŁĘCZNA 7:2, LEWART LUBARTÓW – ŁADA BIŁGORAJ 0:0, POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 2:1, ORLETA ŁUKÓW

– LUBLINIANKA LUBLIN 2:3.

TABELA

1. Lewart	9	23	16-4
2. Tomasovia	9	19	16-10
3. Granit	9	19	18-7
4. WŁODAWA	9	18	19-14
5. Huragan	9	17	25-8
6. Lublinianka	9	16	14-11
7. Powiślak	9	14	8-10
8. OrleTA	9	12	12-14
9. Łada	9	11	10-11
10. SPARTA	9	10	9-12
11. Huczwa	9	10	22-36
12. VICTORIA	9	10	7-11
13. Górnik II	9	9	16-18
14. Unia	9	6	11-23
15. KŁOS	9	6	12-17
16. Kryształ	9	5	6-14

Cztery medale Cementu-Gryf

Cztery medale i puchar za zajęcie I miejsca w klasyfikacji drużynowej zdobyły zapaśniczeki Cementu Gryf Chełm w Rudniku na Śląsku podczas młodzieżowych mistrzostw Polski w zapasach kobiet. Tytuły wicemistrzyni Polski zdobyły **Alicja Piersa** i **Beata Federowicz**. Brązowe medale wywalczyły **Anna Król** i **Karina Konarska**. Na piątym wysoko punktowanym miejscu w kraju zawody ukończyły **Maria Świeczak** i **Gabriela Karyś**. Trenerem chełmskich zapaśniczek jest **Dariusz Kucharski**. (r)



Kłos nie wyszedł z szatni...

HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI – KŁOS GMINA CHEŁM 5:1 (3:0)
1:0 – **Łukanowski** (19), 2:0 – **Radziszewski** (36), 3:0 – **Tkaczuk** (39), 4:0 – **Paczuski** (55), 4:1 – **Bala** (80), 5:1 – **Mirończuk** (85).
KŁOS: Wikło (60 Skuczyński) – Huk, E. Poznański, Kowalski, P. Poznański (46 S. Wyrostek), Flis, Kamola (60 Drzewicki), Grądz (60

Żwirbla), Fornał, Jabłoński (46 Bereda), Bala.

To był chyba najłabszy występ piłkarzy Kłosa Gmina Chełm w obecnym sezonie. Podopieczni Roberta Tarnowskiego w Międzyrzec Podlaskim w niczym nie przypominali drużyny, która tydzień wcześniej grając z połotem rozbiła Spartę Rejowiec Fabryczny.

– Zagraliśmy bardzo słabo – mówił po meczu **Robert Tarnowski**. – Na naszym tie przeciwnik wyglądał bardzo dobrze. Był świetnie zorganizowany, miał groźne stałe fragmenty gry, my natomiast graliśmy bez ładu i składu. Pod każdym względem, zarówno piłkarskim, motorycznym, wolicjonalnym ustępowaliśmy dziś go-

spodarzom. Można powiedzieć, że nie wyszliśmy z szatni.

W drugiej połowie Kłos próbował zmienić obraz gry. Trener Tarnowski dokonał aż pięciu zmian w składzie. – Niewiele to dało, w dalszym ciągu Huragan górował, stać nas było jedynie na honorowego gola – dodaje szkoleniowiec drużyny z gminy Chełm.

W kolejnym meczu Kłos zagra w Żmudzi z Victorią. Początek spotkania w niedzielę 6 października o 14.00. (r)

V LIGA. Czołówka z kompletem punktów

3:0 Unii Białopole z Bratem Cukrownik Siennica Nadolna, 6:0 Startu Krasnystaw ze Spółdzielcą Siedliszcze i 8:2 Agrosu Suchawa z Orłem Srebrzyszcze. Pierwsze trzy zespoły chełmskiej okręgówki pewnie zainkasowały po trzy punkty. Na 4 miejsce awansowało Ogniu Wierzbica po zwycięstwie 2:1 nad Unią Rejowiec. Trwa dobra passa Ruchu. Ze-

Lider pokazał klasę

BRAT CUKROWNIK SIENNICA N. - UNIA BIAŁOPOLE 0:3 (0:1)
0:1 - **Łukaszewski** (29), 0:2 - **T. Soroka** (82), 0:3 - **Poterucha** (90).
BRAT: Pypa - Pachuta, Arkadiusz Kister, Szczepaniuk, Adam Urbański, Malinowski (70 Zdunek), Książuk, Kamil Jopek (75 Kalisiewicz), Arnold Kister, Suduł, Aleksander Urbański (89 Korniszuk). Trener - **Waldemar Kogut**.
UNIA: Kozłowski - Bureć, K. Cor, Piekaruk (85 Domińczuk), M.

Cor, Kociuba, Swatek, Mazur, Leśnicki (76 T. Soroka), Poterucha (90+2 Lachowski) - Łukaszewski (75 Ślusarz). Trener - **Tomasz Hawryluk**. Czerwona kartka: **K. Cor** (U) w 65 min. za dwie żółte.
Mimo sporego naporu rywała, gry na wyjeździe i straty jednego zawodnika na prawie pół godziny przed ostatnim gwizdkiem, lider chełmskiej okręgówki - Unia Białopole - wywiozła trzy punkty z Siennicy Nadolnej. - To nie

spół z Izbicy zdobył Hannę pokonując dobrze ostatnio dysponowany Bug. W meczu drużyn z dolnej części tabeli Hetman Żółkiewka okazał się lepszy od Frassati Fajstawice. Po serii dobrych spotkań przegrała Granica Dorohusk (1:2 w Pawłowie ze Startem Regent). Oto komplet wyników 8. kolejki i tabela V ligi:

był łatwy mecz, zwycięstwo tym bardziej cieszy - podkreśla **Jan Ostrowski**, prezes zespołu z Białopola. Unia przyjechał do Siennicy Nadolnej osłabiona brakiem kilku podstawowych zawodników, m.in. **Zdybla, Kołodziejczyka, M. Soroki**, a przebiegłony **Ślusarz** pojawił się na murawie w dopiero w 75 min., gdy wynik był niepewny. - Trener trafił ze zmianami. **Tomek Soroka** wszedł do gry w 76 min. i sześć minut później zdobył bardzo ważną bramkę na 2:0, a Ślusarz miał udział i w tym i w trzecim голу - zauważa Ostrowski. Ozdobą meczu było jednak trafienie **Szymona**

Łukaszewskiego z 29 min. - Zdobyl gola strzałem z ponad 30 metrów, od tego czasu trochę łatwiej się nam grało - chwali prezes Unii. - Sytuacja nieco skomplikowała się po czerwonej kartce dla **Karola Cora**. Gospodarze śmielej zaatakowali, ale udało się nam przetrwać ten napór - mówi Ostrowski. Prezesa zespołu z Białopola cieszą nie tylko kolejne trzy punkty, ale fakt, że nawet osłabiona kadrowo Unia wciąż jest groźna i skuteczna. - Strata dwóch, trzech zawodników nie jest tak mocno wyczuwalna bo mamy szeroką i wyrównaną ławkę - podkreśla. **(kg)**

Tęgie lanie od Agrosu

ORZEŁ SREBRZYSZCZE - AGROS SUCHAWA 2:8 (0:1)
0:1 - **Boczuliński** (38), 0:2 - **S. Staszewski** (48), 0:3 - **Więcaszek** (60), 0:4 - **S. Staszewski** (61), 1:4 - **Ł. Tatysiak** (70), 1:5 - **Trusiuk** (72 samobójcza), 1:6 - **B. Staszewski** (75), 2:6 - **Szaran** (77), 2:7 - **Więcaszek** (85), 2:8 - **Sekowski** (87).

ORZEŁ: Biłan - Gdak, Szaran, Krzysztof Mroczek, Sikorski (27 Prystupa), Drowiecki, Bazela (71 Raczkowski), Trusiuk, Malinowski (60 M. Tatysiak), Ł. Tatysiak, Ha-

łaj. Trener - **Sebastian Kogut**.
AGROS: M. Namczuk - Więcaszek, Węgliński (67 Lejko), Wysocki (70 Ł. Namczuk), Boczuliński, E. Mikulski (75 Gruszczyński), K. Staszewski, S. Staszewski (80 Karczewski), B. Staszewski, Sekulski, Bylina. Trener - **Robert Wójcik**.
Po dość niespodziewanej porażce tydzień temu (2:4 z Granicą Dorohusk) zawodnicy Agrosu wrócili na właściwe tory. Ekipa z Suchawy w sobotę nie dała szans Orłowi, pewnie wygrywając i to na boisku w Srebrzyszczu. - Na

początku ciężko się nam grało, boisko w Srebrzyszczu jest dość małe, czego nie lubimy i potrzebowaliśmy trochę czasu by się do tego przyzwyczaić. Mało tego w pierwszej połowie raz skórę uratował nam nasz bramkarz, zawodnik Orła groźnie strzelał, było to jeszcze przy stanie 0:0, więc kto wie jakby się potoczył dalej mecz gdybyśmy wtedy stracili bramkę - zauważa **Robert Wójcik**, trener Agrosu. Przełomowe okazało się trafienie **Boczulińskiego** w 38 min. - Jakby jakiś ciężar spadł nam z

serca, od tego momentu grało się nam coraz lepiej i przyjemniej - dodaje Wójcik. Zaraz po zmianie stron **Sebastian Staszewski** ładną „glówką” zdobył drugiego gola dla gości. To całkiem podłamało ekipę ze Srebrzyszcza. - Do końca całkiem dominowaliśmy, rozwiązałem się worek z bramkami, gospodarze popełniali błędy w obronie, a my spokojnie konstruowaliśmy kolejne akcje i strzelaliśmy gole. Szczegółnej urody był ten ostatni. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego efektowną „glówką” popisał się tym razem **Sekulski** - opowiada trener Agrosu. Sytuacja Orła robi się nieciekawa. Podopieczni **Sebastiana Koguta** przegrali szósty mecz z rzędu. **(kg)**

Granica poległa w Pawłowie

START REGENT PAWŁÓW - GRANICA DOROHUSK 2:1 (1:1)
1:0 - **Rutkowski** (6), 1:1 - **Oleander** (35), 2:1 - **Mazurek** (58).
START: Bobrowski - Sołtys, Mazurek (90 Karauda), Siepiak, K. Kiedrzynek (90+1 Petrykowski), Rasiński (80 Kędzierski), Krystian Kister (46 Kaczmarczyk), Żukowski, Jakóbczyk, Rutkowski, Maliński (75 Rossa). Trener - **Kamil Góra**.
GRANICA: Kopeć - Piotrowski, Słomka, Michał Grzywna, Oleander, Sołtysiuk, Wagner, Grzegorzczuk (46 Janusz), Niemiec, Denkiewicz (64 Lewczuk), Oleander. Trener - **Marek Grzywna**.
Granica była faworytem nie-

dzielnego meczu w Pawłowie. I od pierwszej minuty podopieczni **Marka Grzywny** starali się narzucić rywalom swój styl gry. - Generalnie w pierwszej połowie my atakowaliśmy, a Start się bronił, przy czym robił to skutecznie i wyprowadzał groźne kontry - mówi **Konrad Czebiera**, wiceprezes drużyny z Dorohuska. Po jednej z nich, już w 7 min. na listę strzelców wpisał się **Rutkowski**. - W 10 min. powinniśmy wyrównać. **Oleander** miał dobrą okazję na strzelenie bramki, ale z 10 metrów minimalnie przestrzelił - opowiada Czebiera. Granica wciąż dłużej trzymała piłkę, miała taktyczną przewagę, ale nie nic z

tęgo nie wynikało. Dopiero w 35 min. po dobrym dośrodkowaniu z rzutu rożnego **Kamil Oleander** strzałem głową doprowadził do remisu. - W drugiej połowie jeszcze bardziej dominowaliśmy, ale graliśmy bardzo nieskutecznie. W 58 min. wyszliśmy za wysoko i rywał to wykorzystał strzelając drugą bramkę. Do końca heroicznie walczyliśmy o choćby remis, ale bezskutecznie - mówi Czebiera. Nieco inaczej spotkanie ocenia **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu Regent. - Myślę, że mecz był wyrównany, mieliśmy kilka bardzo dobrych okazji na strzelenie większej ilości bramek. Np. **Rutkowski** nie wykorzystał

dwóch sytuacji „sam na sam”, a w samej końcówce **Kaczmarczyk** próbował lobować bramkarza i był bliski szczęścia. Cieszymy się, że trzy punkty zostały w Pawłowie - ocenia Mazurek. Start wygrał po trzech porażkach z rzędu. **(kg)**

TABELA			
1. Unia B	8	22	31-3
2. Start K	8	20	25-5
3. Agros	8	18	31-17
4. Ogniu	8	15	20-12
5. Granica	8	15	13-13
6. Ruch	8	15	21-15
7. Brat	8	11	16-16
8. Start/Regent	8	9	14-25
9. Bug Hanna	8	9	20-21
10. Spółdzielca	8	9	11-22
11. Hetman	8	6	13-20
12. Frassati	8	6	12-22
13. Unia R	8	6	14-29
14. Orzeł	8	4	6-27

Hetman wygrał po „samobójcu”

HETMAN ŻÓŁKIEWKA - FRASSATI FAJSTAWICE 2:1 (0:0)
1:0 - **Zielonka** (59), 1:1 - **Dunda** (78), 2:1 - **Adamiec** (88 samobójcza).
HETMAN: Ścibak - Gieleta, Wanielista, Dąbrowski, Więckowski, Sawicki, Puchala, Krzysztof, Małek, Zielonka, Widz (70 Prus). Trener - **Piotr Kapłon**.
FRASSATI: Mazur - Madeja, P. Przebirowski, Adamiec, M. Baran

(63 K. Przebirowski), P. Kostka (85 Policha), Robak, K. Piłuta (58 Dunda), S. Baran (75 Krakiewicz), Olech, Skorek (29 P.Kasperek). Trener - **Daniel Krakiewicz**.
W niedzielę w Żółkiewce spotkały się dwie ekipy pogrążone w kryzysie, miejscowy Hetman i Frassati Fajstawice. - Mecz był wyrównany, było dużo walki w środku boiska, wiadomo, że i my i goście bardzo potrzebujemy

punktów - mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetmana. W pierwszej połowie gospodarze mogli zdobyć przynajmniej dwa gole. - **Zielonka** trafił jednak w słupek, a **Małek** zepsuł dwie „setki”. Trzeba jednak przyznać, że i Frassati miało swoje okazje. Trafili m.in. w naszą poprzeczkę - opowiada Koprucha. Przełomowa okazała się 59 min. Wspomniany Zielonka zdecydował się na strzał

z 18 m, piłka odbiła się jeszcze od słupka i **Mazur** skapitulował. W 78 min. po ładnej akcji wyrównał **Dunda**, ale w końcówce to gospodarzom dopisało szczęście. **Adamiec** próbował wybić piłkę dośrodkowaną ze skrzydła, ale skisował i pokonał własnego bramkarza. - To nie był piękny mecz, ale najważniejsze, że w końcu zdobyliśmy trzy punkty - ocenia Koprucha. **(kg)**

KLASA A. Supersnajper Jaglewicz

Znicz i Sawena utrzymały pierwsze i drugie miejsce w tabeli. Podopieczni Jacka Radelczuka wywieźli trzy punkty z Rudy Hutu pokonując tamtejszy Hutnik 4:1, ale mecz był dość wyrównany. Ekipa z Sawina rozgromiła z kolei na własnym boisku rezerwy Sparty Rejowiec Fabryczny, a cztery razy na listę strzelców wpisał się Rafał Jaglewicz, najlepszy strzelec klasy „A”. Przypomnijmy, że w pierwszej kolejce napastnik Saweny zdobył aż sześć goli. Ciekawy mecz w Siedliszczu, gdzie MKS dzielnie walczył, ale przegrał 2:3 z Vitrum Wola Uhruska. Kolejnej wysokiej porażki doznał Tatran

Kraśniczyn (w Gorzkowie było 6:0 dla Zywu). Wojstawia w Wojsławicach wypunktowała Hutnika Dubeczno, a w Leśniowicach Astra podzieliła się punktami z Pławanicami Kamień. Oto komplet wyników 7. kolejki i tabela „A” klasy:
SAWENA SAWIN - SPARTA II REJOWIEC FABRYCZNY 5:0 (3:0)
1:0 - **Jaglewicz** (38), 2:0 - **Wachuński** (44), 3:0 - **Jaglewicz** (65), 4:0 - **Jaglewicz** (76), 5:0 - **Jaglewicz** (87).
HUTNIK RUDA HUTA - ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 1:4 (0:2)
0:1 - **P. Mazurek** (10), 0:2 - **P. Mazurek** (43), 1:2 - **Skóra** (67), 1:3 - **Olszyna** (70), 1:4 - **Olszyna**

(90+2).
MKS SIEDLISKA - VITRUM WOLA UHRUSKA 2:3 (2:2)
1:0 - **J. Wójcik** (5), 1:1 - **Łubkowski** (17), 2:1 - **T. Olech** (23 karny), 2:2 - **Łubkowski** (37), 2:3 - **Łubkowski** (86).
ZRYW GORZKÓW - TATRAN KRAŚNICYN 6:0 (2:0)
1:0 - **Golec** (4), 2:0 - **Golec** (28), 3:0 - **Babiarz** (63), 4:0 - **Babiarz** (69), 5:0 - **Golec** (72), 6:0 - **Chrościenko** (88).
WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE - HUTNIK DUBECZNO 4:1 (1:1)
1:0 - **Mielniczek** (45), 2:0 - **Mielniczek** (49), 2:1 - **Kończal** (56), 3:1 - **Kliszc** (64), 4:1 - **Gadzicki** (70).

ASTRA LEŚNIOWICE - PŁAWANICE KAMIEŃ 3:3 (2:1)
0:1 - **Szkałuba** (8 karny), 1:1 - **Nastaj** (30), 2:1 - **Olejnicz** (40), 2:2 - **Szałaj** (60), 2:3 - **Gąsiorowski** (65), 3:3 - **Olejnicz** (80 karny). **(kg)**

TABELA			
1. Znicz	7	19	33-7
2. Sawena	7	15	26-14
3. Zryw	7	14	33-14
4. Wojstawia	7	14	23-13
5. Hutnik	7	13	17-10
6. Vitrum	7	12	20-15
7. Hutnik	7	8	16-14
8. Astra	7	7	17-29
9. Pławanie	7	7	10-20
10. Siedliska	7	6	14-30
11. Tatran	7	3	8-32
12. Sparta	7	3	8-26

Start Krasnystaw zagrał na szóstkę

START KRASNYSTAW - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 6:0 (1:0)
1:0 - **Lenard** (33), 2:0 - **Szponar** (50), 3:0 - **Kowalczyk** (66), 4:0 - **Wojciechowski** (72), 5:0 - **Szponar** (77), 6:0 - **Frącek** (88).
START: Skrzypa - Florek (75 Kabasa), Wojciechowski, Saj, Jaroszek - Kowalski (60 Wójtowicz), Szponar (79 Frącek), Chariasz - Niedrowski, Kowalczyk (71 Kondraciuk), Lenard. Trener - **Marek Kwiecień**.
SPÓŁDZIELCA: Pawlak - Daniel Orłowski, Grzesiuk, Wawruszak (66 Malesza), K. Jędruszek, Damian Orłowski (46 P. Jędruszek), Sidorowski, Braniewski (65 Czarnecki), Szustkowski, Borek, Lechowski. Trener - **Paweł Kamiński**.

Po trudnym meczu w Wierzbicy Start w dość łatwy sposób wywalczył trzy punkty w starciu ze Spółdzielcą Siedliszcze. Podopieczni **Marka Kwietnia** od początku narzucili swój styl gry, goście postawili na obronę i próbowali kontratakować. W 6 min. udanym dryblingiem popisał się **Niedrowski**, który zagrał sprytnie do **Chariasza**, ten z kolei dośrodkował do **Szponara**, ale napastnik gospodarzy mocnym strzałem obył boczną siatkę bramki gości. Precyzyjnie cztery minuty później zabrakło też **Chariaszowi**. Ten

sam zawodnik stanął przed szansą zdobycia gola w 30 min., ale w dobrej sytuacji uderzył za lekko. Co się odwlecze to nie ucieczie. W 33 min. **Kowalski** próbując dośrodkować piłkę w pole karne Spółdzielcy trafił w poprzeczkę, do futbolówki dopadł **Lenard** i zrobiło się 1:0. Po zmianie stron Start całkiem dominował, co przypieczętował aż pięcioma trafieniami. W 50 min. jeden z obrońców gości popełnił błąd, dał sobie zabrać piłkę Szponarowi, a ten w akcji „sam na sam” nie dał szans bramkarzowi z Siedliszcza. W 58 min. powinno być 3:0, ale strzał **Saja** został zablokowany, a dobitka Kowalskiego przeleciała centymetry obok słupka. Osiem minut później rzeczywiście zrobiło się 3:0, do siatki rywała ładnym strzałem trafił **Karol Kowalczyk**. 72 min. i już jest 4:0 dla gospodarzy. Dośrodkowanie Wójtowicza przeszło przez całe pole karne gości, na końcu piłka trafiła do **Karola Wojciechowskiego**, który mocnym uderzeniem skierował ją do bramki. W 77 min. lewym skrzydłem ponownie ruszył **Niedrowski**, dograł do Szponara, któremu nie pozostało nic innego jak skierować piłkę do pustej bramki. Dzieła zniszczenia dopełnił **Frącek**, który w 79 min. zmienił aktywnego Szponara. **(kg)**

Ruch był cierpliwy

BUG HANNA - RUCH IZBICA 1:2 (1:0)
1:0 - **Chwedoruk** (44), 1:1 - **Gałka** (76), 1:2 - **Gałka** (84).
BUG: Karwatuik - Bojarczuk, Baj, Matczuk, Bąbkiewicz, Garal, K. Mikulski, Kowalik (74 Korszeń), Ignatiuk, Chwedoruk, Jaworski. Trener - **Andrzej Łągwa**.
RUCH: Sasim - Prystupa, Chopko, Kryłowicz, Kaszak, Binek (65 Pawlak), G. Lewandowski, Kić, Malczewski, Wilizo (65 Banach), Gałka. Trener - **Andrzej Rycak**.
Ciekawy mecz obejrzel kibice w Hannie. - Zaczęliśmy bardzo dobrze, stwarzaliśmy sytuacje, ale byliśmy nieskuteczni. W pierwszej połowie gole mogłem zdobyć i ja i **Mateusz Chwedoruk** - opowiada **Hubert Kowalik**, zawodnik Bugu. Gdy w 44 min. Chwedoruk w końcu się odblokował, wykorzystał chwilę gapiostwa obrońców Ruchu i w akcji „sam na sam: pokonał **Sasim**, wydawało się, że beniaminek zainkasuje kolejne trzy punkty. - Goście byli jednak bar-

dzo cierpliwi, wyszło ich większe doświadczenie. Przeczekali nasze ataki i w drugiej części drugiej połowy przejęli inicjatywę - mówi Kowalik. Bohaterem Ruchu po raz kolejny był **Michał Gałka**. - Michał wyrównał pięknym strzałem głową po podaniu Kaszaka, a przy drugim голу świetnie obsłużył go podaniem **Chopko** - mówi **Andrzej Rycak**, trener zespołu z Izbicy. - Trzy punkty wywiezione z Hanny bardzo nas cieszą. To trudny teren, Bug ma szybkich napastników i skrzydłowych, o czym wiedzieliśmy przed rozpoczęciem meczu. Czekaliśmy na swój moment i on w końcu przyszedł - dodaje. Po raz kolejny bardzo dobry mecz zagraли wychowankowie Ruchu: **Binek, G. Lewadnowski i Prystupa**. Hanna nie tylko straciła trzy punkty, ale i jednego ze swoich podstawowych zawodników. W 65 min. z kontuzją barku boisko musiał opuścić nasz rozmówca **Hubert Kowalik**. **(kg)**

Ogniwo lepsze o jednego gola

UNIA REJOWIEC - OGNIWO WIERZBICA 1:2 (0:1)
0:1 - **Szanfisz** (32), 1:1 - **Niebecki** (50), 1:2 - **Knot** (70).
UNIA: Pastuszek - Czajka, Rossa, Szczepanik, Brzezicki, Kwiatosz, Górny, Czerwiński, Karauda (55 Karauda), Paśnik (81 Gomulka), Niebecki. Trener - **Tomasz Sąsiadek**.
OGNIWO: Wronikowski - Melchior, Pilipczuk, Ciechoński, Sobczuk (46 Siwek), Chlebiuk, Skorupski, Szanfisz (83 Skrochoci), Knot, Roczon (75 Gałcki), Bąk. Trener - **Sławomir Skorupski**.
Przez pierwsze 30 minut meczu w Rejowcu na boisku nie działo się nic godnego odnotowania. - Żadna z drużyn nie oddała nawet strzału na bramkę - przypina **Artur Wawruszak**, kierownik zespołu z Wierzbicy. - Na dobrą sprawę mecz rozpoczął się właśnie w tej 30 minucie.

Patryk Bąk uderzył z 16 metrów, ale bramkarz Unii wybił piłkę na rzut rożny. Po chwili w dogodnej sytuacji znalazł się **Sławek Skorupski**, ale i jego strzał zatrzymał bramkarz - dodaje. W końcu w 32 min. Ogniuw dopięło swego. P. Bąk zagrał do Roczona, też uderzył z dystansu, piłka odbiła się od obrońcy Unii, dopadł do niej Szanfisz i strzałem z 3 m pokonał Pastuszkę. - Pierwsze 15 minut drugiej połowy należało do gospodarzy, my niepotrzebnie się cofnęliśmy - przypina **Wawruszak**. Napór gospodarzy się opłacił. W 50 min. stan meczu wyrównał **Niebecki**. - Próbowaliśmy strzelać z dystansu, próbował **Siwek**, Bąk, **Gałcki**, ale bez skutku. W 70 min. nieporozumienie obrońców Unii wykorzystał **Karol Knot** i po akcji sam na sam dał nam trzy punkty - mówi Wawruszak. **(kg)**

eprasa.pl adc93f3e2c